

# PRESENCIA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA  
BIBLIOTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXVIII - No. 11.063 - LA PAZ, BOLIVIA MARTES 4 DE JULIO DE 1989 - 44 PAGINAS - Bs 1.-

**EN ESTA EDICION**

**Bolivia debuta en Copa "América"**

La selección boliviana de fútbol debuta hoy, a horas 18:30, en el torneo por la copa "América" que se juega en el Brasil, enfrentando al equipo de Uruguay (PRESENCIA Deportiva).

**Acuerdos con Brasil a punto de suscribirse**



Los gobiernos de Bolivia y Brasil firmarán en un plazo de tres semanas los contratos de complementación energética, anunció ayer el ministro de Energía, Fernando Mesa (página 7).

**Protesta de médicos y enfermeras**

El Colegio Médico y el Colegio de Enfermeras de Bolivia rechazaron ayer declaraciones del presidente de la CNS, Fernando Mesa, sobre irregularidades en el Hospital Obrero de La Paz (página 6).

**Reapertura del FC Viacha-Guaqui**

El próximo 10 de julio podría habilitarse el tramo ferroviario Viacha-Guaqui, una vez el tránsito de trenes de carga, informó ENFE (página 6).

**Convocarán a conjuces de la Suprema**

Los conjuces de la Corte Suprema de Justicia serán convocados a causa de sus excusas políticas planteadas contra otros ministros del Tribunal (PRESENCIA del País, página 1).

**VR-9 no votará por ADN**



Si el MIR pacta con ADN, no contará con los votos de Vanguardia Revolucionaria 9 de Abril, declaró el jefe de este partido, Carlos Serrate (página 5).

**Sachs no forma parte del equipo de Menem**

El economista Jeffrey Sachs desmintió que se haya incorporado al equipo económico del Presidente electo de la Argentina, Carlos Menem (página 8).

**Tratan de evitar condenas a China**

Varias delegaciones europeas occidentales han denunciado que la organización del XII Festival Mundial de Jóvenes Solidarios merezca condenas por evitar condenas a la reciente represión en China (página 10).

En círculos políticos

## Surge posibilidad de adelantar instalación de nuevo Congreso

La idea, aceptada en algunos sectores, es considerada en otros como poco probable

La posibilidad de adelantar en unos quince días las sesiones del Congreso y la elección del próximo presidente de la República, para facilitar la transición de mando el 6 de agosto, se planteó ayer en círculos políticos.

Dirigentes de ADN y el MIR aceptaron esa idea, en cuanto a su enfoque práctico, pero no quisieron adelantar una posición oficial. Otros políticos discrepan.

Benjamín Miguel, constitucionalista y dirigente del PDS, comentó que existía el problema "formal" de las disposiciones de la Constitución, porque el mandato del actual parlamento fenecerá solo el 31 de julio. "Es difícil pero no imposible", dijo.

El candidato vicepresidencial del MNR, Walter Cueva Arce, no quiso opinar sobre esa posibilidad, por considerarla "impracticable".

"El jefe nacional de VR-9 de Abril, Carlos Serrate Reich, dijo que se podrían adelantar las sesiones preliminares del Congreso Nacional para la elección del nuevo primer mandatario, sólo a partir del 1º de agosto.

Por su parte el dirigente de la Izquierda Unida, Marcos Dencio, dijo que no hay ninguna disposición que contravenga la realización anticipada de las sesiones preliminares del Congreso Nacional, aunque "estas sólo servirán para buscar una solución al virtual estancamiento al que han conducido las laceras de la derecha".

CONDEPA consideró que sería improbable adelantar las sesiones del Congreso para el día 6 de agosto de la república, "porque los actuales representantes nacionales no renunciarán a cobrar sus dietas parlamentarias ni un solo segundo", dijo el diputado electo por esa tienda política, Andrés Solís Rada.

[Más información en página 5].



Comunicación vía satélite.

La estación de comunicación internacional vía satélite, a través de la Estación Terrena Tuzumani de ENTEL, ubicada en la zona de Villa Salomé de La Paz, será ampliada en un 60 por ciento en los próximos días, se informó oficialmente. Otras ampliaciones de la misma estación estarán concluidas hasta octubre. [Información en página 6].

## IU llama a MIR y CONDEPA a la oposición

Diputados electos del frente izquierdista recogieron ayer sus credenciales

La Izquierda Unida habilitó ayer a sus diez parlamentarios para asistir al Congreso Nacional, gestión 1989-1993, y convocó al MIR y a CONDEPA a "cerrar filas" en la oposición contra el "nuevo gobierno de la oligarquía".

La IU, que tras cuestionar a fines de mayo los cómputos oficiales de las elecciones de cinco distritos había instruido a sus parlamentarios electos que no reciban sus credenciales, revisó ayer esa decisión, anunciando que asistirán al Congreso para votar por su programa y su candidato, Antonio Arambur Gutroga.

Los 10 diputados de IU para la próxima legislatura recogieron ayer sus credenciales de la Corte Nacional Electoral.

Dirigentes de la coalición de izquierda dijeron a los periodistas que este frente hará una oposición consecuente con su programa y los intereses populares.

A tiempo de habilitar a sus parlamentarios, la IU

emplazó "al MIR y CONDEPA, que recibieron un importante caudal del voto popular de oposición al actual modelo económico, a ser consecuentes con la voluntad del pueblo y romper toda negociación con el MNR y ADN y sumarse al campo de la oposición y de lucha en que está empeñada la IU, junto con el movimiento popular".

CONDEPA dijo que luego de la elección presidencial pasará a la oposición.

[Más información en página 5].

## Carlos Menem: "Hay diálogo pero no acuerdo" con FMI

**BUENOS AIRES, 3 (AP).** Una misión del Fondo Monetario Internacional (FMI) concluyó una visita al país que inició el viernes y el presidente electo Carlos Menem declaró que entre su futura administración y esa delegación "hay diálogo pero no acuerdo" acerca de la abultada deuda externa argentina, que supera los 60.000 millones de dólares.

La misión del FMI está encabezada por el economista iraní Ted Beza, a quien sucederá el austriaco Desmond Lachman.

Su llegada marcó la reanudación del diálogo entre la Argentina y el FMI, suspendido desde hace varios meses a causa del incumplimiento, por parte de este país, de sus obligaciones externas.

El futuro gobierno de Menem procura un principio de acuerdo con el FMI, a fin de que prospere un pedido de "prestamo puente" que se hará al Tesoro de los Estados Unidos.

Para ello, Beza y Lachman analizaron aspectos de los futuros programas económicos que Menem se propone aplicar a partir del sábado, y que según anticipó, contendrán un ajuste muy severo para reducir el déficit fiscal, principal causa del actual proceso hiperinflacionario.

Los delegados del FMI fueron también informados sobre el proyecto sobre acuerdo concertado de préstamos que Menem está negociando con las empresas líderes y los asegurados de este país, en un esfuerzo por abatir una inflación que, según cálculos, habría superado el 100 por ciento, según cálculos privados.

La Argentina, agobiada por la peor crisis económica de este siglo, interrumpió en mayo de 1986 el pago de los intereses de su deuda, lo cual ha provocado a su vez la suspensión de todo nuevo crédito extranjero.

El atraso en el pago de las obligaciones externas argentinas llegará, el 30 de junio, a 4.500 millones de dólares; tres mil millones se debían por intereses a las bancas acreedoras privadas, 620 millones de dólares al FMI, 480 millones al Banco Mundial, 250 millones al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y 180 millones a los acreedores europeos agrupados en el Club de París.

En su residencia de La Rioja, a 1.100 kilómetros al noroeste, Menem declaró hoy a la agencia oficial THAM que "hay diálogo pero no acuerdo" con la misión del FMI.



Falleció líder soviético. Foto de archivo del ex jefe de Estado y ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromyko, quien falleció el pasado domingo a la edad de 79 años. El deceso fue anunciado ayer. [Información en página 9].

## Siguen prófugos presuntos asesinos de mormones

Tres personas, actualmente prófugas, han sido involucradas por la policía como los nuevos presuntos autores del asesinato de dos misioneros mormones ocurrido el pasado 24 de mayo en La Paz.

Se trata de Johnny Justino Ferialta Espinoza, Víctor Eduardo Prieto Encinas y Susana Zapana Hanover, estudiantes de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) y de la Escuela Industrial Pedro Domingo Murillo, informó ayer el gobierno en una conferencia de prensa convocada por la Policía y el ministro del Interior, Eduardo Pérez Beltrán.

Ferialta, alias "Horacio", estudiante de economía o posiblemente egresado de la UMSA fue señalado como "el ideólogo y líder del movimiento", las autodenominadas "Fuerzas Armadas de Liberación Zárate Wilka", a las que el gobierno responsabilizó del atentado contra los mormones y de otros hechos.

Los hermanos Félix y Nelson, Elicio y Polina Larumbe, acusados días atrás por los efectivos policiales de ser los autores del crimen de los dos misioneros, fueron liberados de esa responsabilidad, aunque permanecen detenidos por ser miembros de la organización armada, la cual "planteaba nuevos actos en contra de la vida de autoridades de gobierno y políticos".

La policía no presentó a los detenidos, cuatro en total, como había prometido para desmentir las denuncias de presuntos "malos tratos y torturas que estarían sufriendo durante los interrogatorios".

Las autoridades mostraron, en cambio, profusión de material "subversivo" como mapas, planos, artefactos explosivos, manuales de lucha guerrillera y otros que fueron encontrados, dijeron, en los domicilios de miembros de las FAL-ZW que fueron consideradas por el gobierno como una organización de "extrema izquierda; adicta a la lucha armada y de vertientes ideológicas situadas en una mezcla de marxismo-leninismo e indigenismo".

Cuatro detenidos pasarán a la justicia ordinaria, añadieron las autoridades.

Los actos del grupo son considerados dentro del Código Penal como atentados contra la seguridad del Estado y de los presuntos autores el ministro del Interior.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA  
BIBLIOTECA  
Fecha ingreso 4/7/89  
407



Último Fundado por Oscar Cajas K. el 10 de Marzo de 1952

Directora  
Ana María Romero de Campero  
Subdirectores  
Carlos Ossio Amattler - Mario Maldonado Viscara

La Paz, Bolivia, martes 4 de julio de 1980

## a urgencia de marchar hacia la integración

reciente novela de Gabriel García Márquez sobre en su laberinto" nuevamente ha ido sobre el tapete una aspiración de viejo mundo, pues no es otra cosa la integración latinoamericana por la que tanto se desveló el virtuoso Simón Bolívar.

En su época el Libertador tropezó con grandes dificultades, no es paradoja decir que al cabo de más de siglo y medio su firmeza en medio de iguales o parecidas impresiones.

Lo que parece un débil lamento provocado por los sinsabores de la historia de nuestros días, cobra una inusitada actualidad cuando se vea que el mundo contemporáneo tiende a ir por los caminos que, ciertamente, garantizan un futuro idóneo y cada vez menos sujeto a los vaivenes de los centros de poder.

Por ejemplo, contrasta con la política de esos países de nuestros gobiernos la actitud de países europeos que -luego de los despojos por la Segunda Guerra Mundial- liberarse de las ataduras de improvas fronteras para derivar hacia acuerdos que las especialistas consideran ineludibles para consolidar economías que aisladas se empujaron sin remedio.

Comunidad Económica Europea nos enseña que se trata de renunciar a particularidades que ponen su sello intranferible a cada nación. Será imposible, a menos que se quiera escapar la creatividad de cada pueblo. La praxis que intua Bolívar, y que ahora es ya inevitable, transita por otras zonas, las que hacen al uso adecuado de los re-

ursos naturales, a su transformación y a la apertura de mercados que no signifiquen un mero pacto a la producción de los países involucrados en acuerdos regionales.

Ya en los umbrales del siglo XXI, el camino que debe recorrer Latinoamérica sigue siendo arduo, erizado de problemas y amenazado por la inestabilidad política que -a pesar del beneficio de los sistemas democráticos- ronda por muchas capitales de nuestro continente.

La misma deuda externa -descontados los factores ajenos que contribuyeron de manera fundamental a agrandarla- es producto de un erróneo concepto del poder, puesto que ella ha servido para ahondar diferencias y facilitar el enriquecimiento ilícito de sectores que parecen caminar a contrapelo de las necesidades del grueso de la población.

Una somera mirada al pasado reciente nos devuelve las imágenes de una solidaridad que no ha hincado hasta el fondo, a despecho de presiones y dependencias que lastiman nuestro decoro, y de agresiones inaceptables en el mundo de hoy, cual fue el caso de la guerra de las Malvinas.

Sobran, pues, razones para que los mecanismos de integración recobren sus bríos y se adecuen a las urgencias que vive América Latina. En el corto plazo las negligencias suelen presentarse como fallas irrisorias; pero en un plazo mayor pueden incubar las pérdidas de autonomía y la división inútil, que nos dejarán disponibles y sin voz frente a los poderes hegemónicos que se disputan hoy el mundo.

## Avances del cooperativismo

Alfredo Aguirre Bellido

Alianza Cooperativa Internacional (A.C.I.), instituyó el Día Nacional del Cooperativismo en el mes de octubre de 1976, con el fin de recordar el día de la fundación de la institución.

En esta ocasión es oportuno al gobierno democrático liderado por el Dr. Victor Paz Estenssoro, la creación de la Secretaría de Integración y Fomento Económico, dependiente de la Presidencia de la República; presentado por la Federación Nacional de Cooperativas de Bolivia (FENCOBOL) y que tiene el apoyo del movimiento cooperativo nacional de las instituciones auxiliares del Cooperativismo.

La Secretaría de Integración y Fomento Económico llena un vacío que existía en el cooperativismo boliviano.

Se creará la Secretaría de Integración y Fomento Económico, dependiente de la Presidencia de la República; presentado por la Federación Nacional de Cooperativas de Bolivia (FENCOBOL) y que tiene el apoyo del movimiento cooperativo nacional de las instituciones auxiliares del Cooperativismo.

El Cooperativismo hizo suyo el estado de nuestros antepasados. Ama Lullia, no seas perejoroso; Ama Kcella, no seas ladrón. Ama Sui, no seas ladrón.

## a mujer en la historia

Rosario Medina F.

Yo soy feminista, al contrario, más bien una convencida de la poca felicidad y momentos felices de que todos los seres humanos hemos podido disfrutar, o casi todos, sin distinción de raza, color, religión, en fin la gran gama de matices que puede ser un ser humano, es una maravillosa que nos depare una comunicación física y espiritual de los iguales pero diferentes que aunque muchos lo niegan, es el motor que junto con la tierra mantiene girando el mundo.

otras, unas perduran, otras no, que quién tiene en esto la culpa, que si el malo es intrínsecamente el hombre, cosa que dudo, que si somos las mujeres; bueno, sería muy largo de considerar y más que difícil de desarrollar, de manera que mejor lo dejo para otra ocasión.

Hecha esta consideración, paso a hacer mi reclamo, que además es histórico.

manera inmisericorde; sólo contaban los hombres, sólo eran tomados en cuenta ellos, sólo se mencionan sus actos heroicos, y con muy pocas excepciones en casi todos los libros de la historia no se menciona a las mujeres sino de manera esporádica a tres o cuatro de ellas a las que se les llama heroínas, pero muy difícil de olvidar, o de lo contrario, terrible injusticia; en unas figuras como maniqués de los trajes de la época.

Pues bien; aquí levanto la voz, ahora que vienen a cuento las fiestas patrias, para que cuando se mencione a Pedro Domingo Murillo, los Lanza, Catacora, Sagarzaga, etc. se lo haga también y

## Seduciendo al oeste -A Rusia con amor

Por Claudio Calderón M.

WASHINGTON. Después de Gorbachov, ¿los alemanes han perdido la cabeza?, se pregunta la prensa local refiriéndose a la reciente visita del líder ruso a Alemania. Los soviéticos han cambiado su imagen de sordida o sugestiva, agregan "Gorbachov tiene una enorme irradiación ética", dicen diarios alemanes.

La madre tierra rusa ha removido sus abuelos y ahora es menos regañona. Luce un nuevo peinado, vestido y estilo. Y está invitando a los occidentales a "parchar" una velada juntos. Después de 70 años se produce una suerte de reversión de muchas ideas y actividades. Pero es después de la segunda Guerra Mundial que se presenta el reto para la URSS. La rápida y fuerte reposición del mundo occidental en Gorbachov, el Gran Seducer, impone un nuevo estilo en las relaciones que lleva a especulaciones de todo orden. Los cambios sociales, económicos y políticos que se inician y se realizan en el lado soviético.

"Podemos intercambiar bromas en vez de milanes", dice el diplomático ruso que bromea con periodistas alemanes. Después de Stalin, Khrushchev y otras "caras feas" de la revolución en acción, la "Gorbachov" de Gorbachov, el Gran Seducer, impone un nuevo estilo en las relaciones que lleva a especulaciones de todo orden. Los cambios sociales, económicos y políticos que se inician y se realizan en el lado soviético.

Las cosas han cambiado. Tras decenios en que no hubo política propiamente, sino sólo administración, la política ha irrumpido en la vida soviética con una fuerza que me recuerda la España de después de la muerte de Franco.

La oposición española salió al aire libre y se legalizó. En la URSS los disidentes han dado la cara y en cierto modo son legales (aunque se pierden todavía partes). En España, la oposición se clamaba la ruptura. En la URSS, reclama que vaya más allá de lo que ha ido Gorbachov. En uno y otro caso, se piden, sobre todo, gestos que se entere la moral de Lenin, que se deje regresar a Solzhenitsin, que se pidan responsabilidades a los que ordenaron la matanza de Georgia.

Ni en España ni en la URSS hubo oportunidad de practicar la política. Lo que se sabía era por los libros, pero no por la vida. De ahí

bajadora que podría adquirir vehículos, televisores, sistemas de ropa de estilo. La explotación del trabajador por el patrón no tenía las características que señalaron los ideólogos. La Unión Soviética se occidentaliza después de duras, costosas experiencias. Alemania, Europa sin la Thatcher, miran con asombro, y con interés, los cambios sociales, económicos y políticos que se inician y se realizan en el lado soviético.

"Podemos intercambiar bromas en vez de milanes", dice el diplomático ruso que bromea con periodistas alemanes. Después de Stalin, Khrushchev y otras "caras feas" de la revolución en acción, la "Gorbachov" de Gorbachov, el Gran Seducer, impone un nuevo estilo en las relaciones que lleva a especulaciones de todo orden. Los cambios sociales, económicos y políticos que se inician y se realizan en el lado soviético.

La oposición española salió al aire libre y se legalizó. En la URSS los disidentes han dado la cara y en cierto modo son legales (aunque se pierden todavía partes). En España, la oposición se clamaba la ruptura. En la URSS, reclama que vaya más allá de lo que ha ido Gorbachov. En uno y otro caso, se piden, sobre todo, gestos que se entere la moral de Lenin, que se deje regresar a Solzhenitsin, que se pidan responsabilidades a los que ordenaron la matanza de Georgia.

Ni en España ni en la URSS hubo oportunidad de practicar la política. Lo que se sabía era por los libros, pero no por la vida. De ahí

temos, pues, ahora, en la URSS, derecha, centro e izquierda. La derecha es, evidentemente, la parte del PC que se opone a los cambios. La izquierda, la parte de la opinión fuera del PC, que quiere acelerar los cambios y que, de poder, aspiraría a la ruptura con el pasado. En el centro están los del PC que quieren cambios sin ruptura. Y el papel que jugó el rey Juan Carlos en España lo juega en la URSS Gorbachov. Es el centro el que arbitra, que decide hasta dónde se puede llegar, que calma a la izquierda y apacigua a la derecha.

Lo interesante -lo mismo en la URSS que en China- es que quienes se oponen a los cambios han accedido a reformas en la economía y en la cultura (devolución de

URSS lo decide en medio de otras negociaciones con europeos y americanos, araso más requiridos que aquella. Pareciera que una contigüa euforia se ha apoderado de los alemanes y otros europeos con la presencia de Gorbachov y su "exquisita" esposa Raisa. Pero otros, más fríos, consideran que la Unión Soviética tiene muchos y serios problemas internos y que no tiene la intención de girar de Occidente. Por lo menos en el inmediato futuro. Lo cierto es que la visita de Gorbachov a Alemania ha despertado los más variados y especulativos comentarios.

Claudio Calderón M. es economista, experto en temas monetarios. Fue Jefe del Banco Central de Bolivia y del Banco Mundial. Reside actualmente en Washington.

## Derecha e izquierda en la URSS

Por Víctor Alba

BARCELONA (ALA). Cuando, hasta apenas unos meses, las cosas de la URSS eran terreno de los Kremlinólogos, éstos solían considerar "liberales" a los que, por ejemplo, eran partidarios de fomentar la producción de artículos de consumo y "conservadores" los que querían, ante todo, reforzar la industria pesada (de implicaciones militares). Había, así, una serie de cuestiones que se consideraban de "izquierda y otras de derecha". Y quien ejercía el poder autoritariamente entre los dos.

Las cosas han cambiado. Tras decenios en que no hubo política propiamente, sino sólo administración, la política ha irrumpido en la vida soviética con una fuerza que me recuerda la España de después de la muerte de Franco.

La oposición española salió al aire libre y se legalizó. En la URSS los disidentes han dado la cara y en cierto modo son legales (aunque se pierden todavía partes). En España, la oposición se clamaba la ruptura. En la URSS, reclama que vaya más allá de lo que ha ido Gorbachov. En uno y otro caso, se piden, sobre todo, gestos que se entere la moral de Lenin, que se deje regresar a Solzhenitsin, que se pidan responsabilidades a los que ordenaron la matanza de Georgia.

Ni en España ni en la URSS hubo oportunidad de practicar la política. Lo que se sabía era por los libros, pero no por la vida. De ahí

temos, pues, ahora, en la URSS, derecha, centro e izquierda. La derecha es, evidentemente, la parte del PC que se opone a los cambios. La izquierda, la parte de la opinión fuera del PC, que quiere acelerar los cambios y que, de poder, aspiraría a la ruptura con el pasado. En el centro están los del PC que quieren cambios sin ruptura. Y el papel que jugó el rey Juan Carlos en España lo juega en la URSS Gorbachov. Es el centro el que arbitra, que decide hasta dónde se puede llegar, que calma a la izquierda y apacigua a la derecha.

Lo interesante -lo mismo en la URSS que en China- es que quienes se oponen a los cambios han accedido a reformas en la economía y en la cultura (devolución de

terras a los campesinos, legalización de la pequeña empresa privada, por un lado, menos censura, publicación de obras críticas, revisión de la historia oficial, por el otro). En la URSS los cambios en el terreno de la libertad han sido más espectaculares que en el terreno económico, mientras que en China la espectacularidad ha estado en la economía y la cultura en la cultura. De todos modos, se han abandonado, en la práctica, los viejos dogmas comunistas.

Se ha reconocido, de hecho aunque no de palabra, el fracaso total del capitalismo de Estado y sobre todo de Partido (que es lo que llamamos comunismo); los más conservadores no se oponen a esto. Es lo que tratan de resistir es en los cambios políticos, de poder. Por donde demuestran que el comunismo se había convertido de ideología social en simple mecanismo para hacerse con el poder y conservarlo. Como en cualquier dictadura. Por algo el partido bolchevique, en 1917, no hizo una revolución, sino un golpe de mano, puesto que la verdadera revolución, la democrática, había tenido lugar en febrero de aquel año con el derrocamiento del zarismo y el establecimiento de una república democrática.

Veremos -todavía a altísimos errores, aciertos. Pero en fin de cuentas asistimos a los funerales del mal llamado comunismo. Lo cual no absuelve al capitalismo tradicional de sus numerosos pecados. (ALA)

## A mano alzada

Por Rubo Vail



## La Biblia en sus manos

No seas increíble

Uno de los Doce no estaba cuando vino Jesús. Era Tomás, llamado el Gemelo. Los otros discípulos le dijeron después: "Venid al Señor". Contestó: "No creeré sino cuando vea la marca de los clavos en sus manos, meta mis dedos en el lugar de los clavos y palpe la herida del costado".

Ocho días después, los discípulos estaban de nuevo reunidos dentro y Tomás con ellos. Se presentó Jesús a pesar de estar las puertas cerradas, y se puso de pie en medio de ellos.

Les dijo: "La paz sea con ustedes". Después dijo a Tomás: "Ven acá, mira mis manos; extiende tu mano y palpa mi costado. En adelante no seas increíble, sino hombre de fe".

Tomás exclamó: "Tú eres mi Señor y mi Dios". Jesús le dijo: "Tú crees porque has visto. Felices los que creen sin haber visto". (Juan 20:24-29)

Alfredo Aguirre Bellido, científico en cooperativismo, es autor del libro "Cooperativismo: instrumento de cambio social".

Alfredo Aguirre Bellido, científico en cooperativismo, es autor del libro "Cooperativismo: instrumento de cambio social".

de Redacción: Carlos Alberto Quiroga León  
Director de Redacción: Jesús Urzaga Aguilera  
Responsable Prensa del País: Roy Bazán Mendoza  
Responsable de Sección Política: Pedro Glasinovic Villafán

Responsable de Sección Económica: Rolando Garvizu Moscoso  
Responsable de Sección Social: Iván Canales Alurraide  
Responsable de Sección Exterior: René Carvajal Vargas  
Responsable de Sección Deportiva: Julio Lázare Lazo  
Responsable de Sección Cultural: Mario Ríos Gastelú

Director de Presencia Literaria: Juan Quiro's García  
Director de Presencia Juvenil: Victor Anón  
GERENTE GENERAL: Lionel Claude Cardona  
Jefe de Taleres: José Vera Palenque

**TIPO DE CAMBIO EN BOLIVIANOS**

EE.UU.-dólar venta	2.800
EE.UU.-dólar compra	2.630
Inglaterra-libra	1.881
Alemania-marco	1.347
Japón-yen	0.0183
China-yuan	0.0002
Argentina-águila	0.0121
Brasil-nuevo cruzado	1.794
Perú-nuevo	0.011

**MINERALES**

Estado - 4.83 dólares la libra fina
Chile - 374.26 dólares la onza troy
Perú - 5.29 dólares la onza troy
Zinc - 0.68 dólares la libra fina
Plata - 0.29 dólares la libra troy
Antimonio - 1.800 dólares la Tm
Bismuto - 5.41 dólares libra fina
Wolfram - 51 dólares la UAF

**AGROPECUARIO**

Cajón de Maíz	1.200
Grano de Maíz	1.100
Grano de Trigo	1.300
Grano de Cebada	1.400
Grano de Avena	1.500
Grano de Sorgo	1.600
Grano de Mijo	1.700
Grano de Centeno	1.800
Grano de Garbanzo	1.900
Grano de Lenteja	2.000
Grano de Habas	2.100
Grano de Frijoles	2.200
Grano de Arroz	2.300
Grano de Yuca	2.400
Grano de Papa	2.500
Grano de Canna	2.600
Grano de Cañahuate	2.700
Grano de Amijo	2.800
Grano de Quinoa	2.900
Grano de Moringa	3.000
Grano de Mucuna	3.100
Grano de Guisantes	3.200
Grano de Alubias	3.300
Grano de Garbanzo	3.400
Grano de Lenteja	3.500
Grano de Habas	3.600
Grano de Frijoles	3.700
Grano de Arroz	3.800
Grano de Yuca	3.900
Grano de Papa	4.000
Grano de Canna	4.100
Grano de Cañahuate	4.200
Grano de Amijo	4.300
Grano de Quinoa	4.400
Grano de Moringa	4.500
Grano de Mucuna	4.600
Grano de Guisantes	4.700
Grano de Alubias	4.800
Grano de Garbanzo	4.900
Grano de Lenteja	5.000
Grano de Habas	5.100
Grano de Frijoles	5.200
Grano de Arroz	5.300
Grano de Yuca	5.400
Grano de Papa	5.500
Grano de Canna	5.600
Grano de Cañahuate	5.700
Grano de Amijo	5.800
Grano de Quinoa	5.900
Grano de Moringa	6.000
Grano de Mucuna	6.100
Grano de Guisantes	6.200
Grano de Alubias	6.300
Grano de Garbanzo	6.400
Grano de Lenteja	6.500
Grano de Habas	6.600
Grano de Frijoles	6.700
Grano de Arroz	6.800
Grano de Yuca	6.900
Grano de Papa	7.000
Grano de Canna	7.100
Grano de Cañahuate	7.200
Grano de Amijo	7.300
Grano de Quinoa	7.400
Grano de Moringa	7.500
Grano de Mucuna	7.600
Grano de Guisantes	7.700
Grano de Alubias	7.800
Grano de Garbanzo	7.900
Grano de Lenteja	8.000
Grano de Habas	8.100
Grano de Frijoles	8.200
Grano de Arroz	8.300
Grano de Yuca	8.400
Grano de Papa	8.500
Grano de Canna	8.600
Grano de Cañahuate	8.700
Grano de Amijo	8.800
Grano de Quinoa	8.900
Grano de Moringa	9.000
Grano de Mucuna	9.100
Grano de Guisantes	9.200
Grano de Alubias	9.300
Grano de Garbanzo	9.400
Grano de Lenteja	9.500
Grano de Habas	9.600
Grano de Frijoles	9.700
Grano de Arroz	9.800
Grano de Yuca	9.900
Grano de Papa	10.000

## IBTA dependerá de consejos de investigación

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) pasará a depender en la administración y finanzas de los Consejos Nacionales de Investigación y Extensión, creados recientemente en virtud del proceso de Asesoría Técnica del Ministerio de Asesoría Técnica y Agropecuario.

Los consejos estarán conformados por un Directorio compuesto por los representantes de las corporaciones, universidades, organizaciones de productores, así como de los directores nacionales y departamentales del IBTA.

El director ejecutivo del IBTA, Edgar Zapata, explicó que el proceso de reestructuración en el MACA tiende a la descentralización de las acciones ejecutivas de la institución, en busca del fortalecimiento económico y financiero de la entidad.

Los Consejos Nacionales, dijo, nominarán a sus directores en base a una lista de profesionales en esos departamentos, en tanto que en Santa Cruz reemplazará a esa entidad el Consejo de Investigación Agropecuaria Tropical (CIAT).

El nuevo sistema, añadió, solucionará en parte el problema económico que enfrenta el IBTA, por cuanto ya no dependerá exclusivamente del presupuesto del TON sino de los Consejos, que contarán con recursos de las corporaciones, las universidades y la vez, del apoyo que le otorgarán los productores de productos locales. Es decir que estos Consejos, al contar con autonomía administrativa, podrán también conseguir sus propias fuentes de financiamiento, ya sea de las entidades nombradas como de otras de carácter internacional.

Zapata señaló que el nuevo ordenamiento institucional que lleva adelante el MACA, en aplicación del estatuto orgánico recientemente aprobado, mejorará la situación salarial de los empleados del IBT y eliminará la designación de sus autoridades.

## Informe del INE La inflación en el primer semestre llegó a 2.45%

**VARIACION PORCENTUAL DEL IPC ENTRE ENERO Y JUNIO (1988 a 1989)**

MESES	1986	1987	1988	1989
Enero	32.96	2.45	-0.45	0.48
Febrero	7.95	1.23	1.95	0.55
Marzo	0.07	0.70	0.84	0.84
Abril	3.59	1.59	4.74	0.11
Mayo	0.97	0.84	1.41	0.62
Junio	4.26	-0.22	2.06	-0.18
Acumulado enero-junio	56.63	6.22	10.94	2.45
Acumulado año (julio-junio)	702.79	12.65	15.57	12.21

**FUENTE: INE**

Durante el primer semestre de este año, la inflación acumulada llegó a 2.45%, mientras en similar período de 1988 fue de 10.94% en 1987 alcanzó a 6.22% y en 1986 llegó a 56.63%.

La tasa de inflación en junio, señala el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE), fue -0.18%, lo que significa que los precios se cotizaron en 0.18% por debajo del mes de mayo.

La inflación, medida por la variación del índice de precios al Consumidor (IPC), es calculada a partir de los precios promedio de 161 bienes y servicios que consumen los hogares. Estos se obtienen mediante cotizaciones en tiendas y mercados de las ciudades de La Paz y El Alto, mediante un seguimiento diario durante el mes de observación.

Según el INE, la inflación acumulada anual entre julio de 1988 y junio de 1989, llegó a 12.21%.

Respecto a la inflación de junio de este año, se señala que el grupo que presenta mayor variación es el de Industrias, con un 0.79%, seguido por Vivienda con un 0.34%, Diversos con 0.27% y Alimentación con -0.78%.

De los 161 artículos de la canasta del IPE, el mes pasado 70 presentaron elevaciones en sus precios, 41 disminuyeron y 50 se mantuvieron constantes con relación a mayo.

Los artículos que más incidencia tuvieron en la deflación (inflación negativa) han sido los siguientes: tomates, refrescos tipo gaseosa y papa negra. Los artículos con mayor incidencia positiva en los precios fueron: calzados para mujer, alquileres y cigarrillos.

En el cuadro adjunto se puede apreciar la evolución de la inflación entre enero y junio, en los últimos cuatro años.

## Entre Bolivia y EE.UU. Se acordaron siete empujones a la cooperación económica

Se comprometen recursos adicionales por 3,3 millones de dólares

El titular de Planeamiento, Fernando Romero, el embajador de EE.UU., Robert Gelhart, y el director de USAID, Regina Pitt Rivers, firmaron ayer siete empujones a la cooperación económica-financiera entre los gobiernos de Bolivia y los Estados Unidos. De esta forma, se comprometen recursos por un total de 3.331.000 dólares.

Las empujones se refieren: 1) Al desarrollo de la micro y pequeña empresa, proyecto que proporciona asistencia técnica y financiamiento a través del PRODEM, para el fortalecimiento institucional de las pequeñas y medianas empresas privadas y para la disponibilidad de créditos para micro y pequeños empresarios, por un monto de \$US 1.476.000. 2) La promoción de exportaciones para dar asistencia técnica y créditos al sector industrial con potencial exportador, a fin de aumentar la producción de productos no tradicionales por un total de 710.000 dólares. 3) Actividades especiales para el desarrollo, programa que financia proyectos auto-suficientes que tienen impacto inmediato en el bienestar social y económico de comunidades campesinas del país geográficamente alejadas, por un monto de 300.000 dólares. 4) Salud infantil y comunitaria. Este proyecto está diseñado para mejorar las condiciones de salud de la población rural y urbana de bajos ingresos, a través de reducir las tasas de mortalidad y morbilidad materno-infantil, por un monto de 235.000 dólares. 5) Prevención y control del SIDA, para mejorar la capacidad del Ministerio de Salud, prevenir y controlar el SIDA en Bolivia, con un monto comprometido de 210.000 dólares. 6) Bienestar y el propósito de fortalecer los lazos de entendimiento entre los países andinos y los Estados Unidos. El programa capacita a pro-



feccionales bolivianos del sector público y privado, especialmente a aquellos de escasos recursos económicos. El monto para este programa es de 230.000 dólares.

7) Desarrollo Regional del Chaperón, proyecto que asiste al gobierno de Bolivia en la sustitución de no de Bolivia en la sustitución de cultivos alternativos de la coca, mediante concesión de créditos y servicios especiales a pequeños agricultores y mejoramiento de la actividad agroindustrial del sector privado, por un monto de 170.000 dólares.

**DISCURSOS**

Luego de la firma de documentos, Fernando Romero agradeció, al embajador de EE.UU., Robert Gelhart, el constante apoyo del gobierno de Estados Unidos en todos los sectores de la actividad y enfatizó que la firma de las empujones para pequeños proyectos tiene

## COMIBOL responsabilizará a causantes de paros y huelgas

La Corporación Minera de Bolivia hará responsables a los causantes de paros y huelgas, por que actualmente la paralización de actividades no sólo origina perjuicios sino "trastornos en los intereses" de la COMIBOL.

La información fue proporcionada ayer por el director general de COMIBOL, Noel Vázquez, quien explicó que se adoptará una posición de defensa contra quienes atropellan, para lo cual se expedirán leyes que establezcan el origen de esas actividades y el origen de las huelgas, para que el directorio de COMIBOL, ante la decisión de los trabajadores imponer sanciones y declarar paros sus condiciones, lo que sólo han perjudicado a la economía de la empresa.

Indicó que el paro de 48 horas en esta mina fue cumplido, pues los trabajadores exigían la presencia del gerente general de COMIBOL para negociar directamente y reafirmar en ese distrito, precalificando para solucionar los problemas existentes.

Dijo que la COMIBOL tiene la

En el marco del SELA

## Funcionará red de información comercial computarizada

Se puso en funcionamiento una red de comunicación comercial por microcomputadores, que permitirá a los países de América Latina y el Caribe incrementar sus importaciones y exportaciones.

Según el informe del Sistema de Información de América Latina (SIALCI), este mecanismo constituye el eje del Programa Latinoamericano y del Caribe de Información Comercial y de Apoyo al Comercio Exterior (PLACICE).

El objetivo de este programa es contribuir al incremento del comercio intrarregional y de exportaciones a terceros países, mediante el relevamiento, procesamiento, difusión e intercambio sistemático de información comercial, con el uso de instrumentos idóneos de apoyo financiero, comercial y técnico.

El PLACICE fue creado en el marco del Sistema Económico Latinoamericano (SELA) en mayo de 1987 y su secretaria ejecutiva fue instalada en Lima, Perú, en junio de 1988, cuando se aprobó su primer plan operativo de trabajo y su presupuesto para el período 1988-1989.

El gobierno de Bolivia, a través del general Alejandro Guevara, ha enviado una carta al presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, en la que se le pide que permita la visita de un equipo de expertos venezolanos a Bolivia, para que evalúen la posibilidad de instalar una planta de procesamiento de aluminio en el departamento de Potosí.

En un momento de la reunión, el presidente boliviano, Víctor Paz Estenssoro, expresó su satisfacción por el apoyo que el gobierno de Venezuela presta a Bolivia, en el marco del Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe de Información Comercial y de Apoyo al Comercio Exterior (PLACICE).

Este programa está integrado por 22 países: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.

La creación del sistema de información comercial regional por parte del PLACICE, permitirá el intercambio entre distintos centros nacionales del área del comercio exterior, que concentran información comercial en cada país de la región.

## Interés en empresas de EE.UU. para invertir en minería

El embajador Robert Gelhart, sustentando la positiva reactivación de los sectores productivos del país, anunció que cuatro empresas privadas de los Estados Unidos están interesadas en hacer inversiones en la minería de Bolivia. Los representantes de esas empresas llegarán a La Paz para estudiar la situación y posibilidades de hacer inversiones en la minería, que tiene necesidad de una reactivación positiva.

Respondiendo a PRESIDENCIA, el diplomático dijo que se suscribirán inversiones que próximamente se firmará un convenio para

## Créditos por \$US 128,9 millones esperan aprobación congresal

(ANP). Existe preocupación en los organismos multilaterales de financiamiento como el Banco Mundial y Banco Interamericano de Desarrollo porque el congreso boliviano autorice a la brevedad posible los créditos autorizados por estas entidades en favor de Bolivia.

La información fue proporcionada por el diputado y miembro del equipo económico de ADN, Tito Hoz de Vila, a su retorno al Hoz de Vila, a su retorno a Washington.

El diputado manifestó que ambos organismos expresaron su preocupación por el futuro político del país, pero que se mostraron impresionados al conocer que existe voluntad de las tres fuerzas políticas mayoritarias, para que estén en consideración programas importantes, que tiene que ver con estas áreas.

Agregó que un enorme esfuerzo de la publicación de los libros de los libros acreditados que no expresaron

Hoz de Vila, señaló que el Banco Mundial está preocupado, porque el congreso nacional consideró cuando antes la ley "SAFCO" para la administración pública, y de inversiones y los códigos de minería e hidrocarburos, los que ya están en consideración programática importantes, que tiene que ver con estas áreas.

## REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante Entidad Financiera, requiere incorporar inmediatamente a su Departamento de Mercado Personal de ambos sexos, que reúna las siguientes condiciones indispensables:

- Edad: 20 a 25 años.
- Condiciones personales: Muy buena presencia, excelente habilidad para la comunicación y venta de servicios.
- Estudios: Título de Formación universitaria, con preferencia en el área económica, con bases sólidas de cultura general.

Las interesados presentarse al correo de oficina N° 2222, incorporándose Curriculum Vitae más fotografías actual, hasta el día 7 de Julio del 1989.

10/27, Julio de 1989

**COBEE BPC**

**CORTES DE ENERGIA ELECTRICA**

Martes 4 de julio de 1989

**ZONA: COTA COTA** De Hs. 07:30 a 17:30 CALLES 35, 36, 37, Av. A. B. C. desde calle 35 hasta calle 37. ORGANIZACIONES HANSA, RENTA, GUTTCOLLO y adyacentes.

**ZONA: ALTO SEGUENCOMA** De Hs. 09:00 a 16:00 ORGANIZACION LAS RETAMAS y adyacentes.

Estos cortes de energía eléctrica se hacen necesarios para realizar trabajos de reubicación de 5 postes, extensión de líneas de alta tensión e instalación de un nuevo puesto de transformación, para ampliar el sistema de distribución en la zona.

Nuestro objetivo es brindar un mejor servicio.

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.  
Bolivian Power Company Limited

## ENCARGADA DE TIENDA

Importante institución con sede en la ciudad de Cochabamba, para contratar una encargada de tienda para que asuma funciones en la tienda La Paz.

Las postulantes deberán reunir los siguientes requisitos:

- Buenos conocimientos y experiencia en:
- Manejo de Caja, Control de existencias mediante Kardex, transacciones bancarias y organizaciones públicas y privadas.
- Poseer personalidad idónea para el trato a clientes.
- Habilidad en el manejo de personal dependiente.
- Conocimientos de Inglés, conveniente.
- Al tener que asumir plena responsabilidad de existencias de mercancías, custodia de mobiliario-elempo, deberá ofrecer garantías reales o personales.
- Tres años de experiencia en trabajos similares.

A las personas interesadas que cumplan los requisitos antes mencionados invitamos a enviarnos su curriculum-vitae (fotocopias de documentos certificados), fotografía actual, pretensiones salariales y otros datos considerados necesarios hasta el día martes 11 de julio de 1989. A la dirección casilla N° 6634 La Paz.

### se emplaza al MIR y CONDEPA a pasar a la oposición

La comisión política nacional convocada de la Izquierda Unida se reunió este fin de semana, para elegir el emplazamiento al MIR y a CONDEPA a ser consecuentes con el voto popular y romper toda alianza política que se haya establecido con el MNR y ADN, según un comunicado de esa comisión.

La comisión se reunió el pasado fin de semana para examinar la situación política derivada de la elección del MIR y de la CONDEPA para la elección del Legislativo, y se instalará antes del 6 de julio.

Entre las conclusiones aprobadas por la definición de la elección presidencial que, señala, está sujeta por la derecha como un cortina de humo para ocultar el despliegue de la política de división del país por fuerzas litigadas norteamericanas, bajo el pretexto de la lucha contra el narcotráfico, el desmantelamiento de la violencia contra el pueblo boliviano, como lo asestaban los hechos de Santa Ana de Chuquiaguana y "Ay Chichani".

La comisión indica que las negociaciones que realizan las demás organizaciones con representación parlamentaria, están al margen de los intereses populares y de la

soberanía nacional, por lo que ese frente mantiene su independencia y reitera que "no negocia ni negociará sus votos con nadie".

"Emplazamos al MIR y CONDEPA, que han sido receptores de un importante caudal del voto popular de opositores, a ser consecuentes con ese voto, a romper toda negociación con el MNR y ADN, y a sumarse al campo de oposición y de lucha en que está en la lucha social y política de las fuerzas sociales y políticas del movimiento popular, en torno a determinados puntos vitales para el pueblo boliviano", dice el comunicado.

Esos puntos son: "retiro inmediato de las tropas norteamericanas y de la Drug Enforcement Agency (DEA), en defensa de la soberanía nacional; no a la erradicación forzosa de la planta coca y de la industria de la cocaína; reactivación del aparato productivo nacional y en particular de la minería y el hidrocarburo; La Falca, Karachipampa; abrogación de la Ley de Reforma Electoral de mayo de 1986, restitución de los representantes nacionales legítimamente elegidos".

### El Pacto político definirá el binomio presidencial

Las negociaciones que realizan el MIR, ADN y MNR, pueden definir un binomio diferente al que presentaron estas fuerzas en las elecciones nacionales, de acuerdo a un nuevo "pacto" para gobernar los próximos cuatro años, dice la PRESENCIA Eusebio Gironda, diputado del Frente de la Izquierda Revolucionaria (FRI).

La posibilidad de que se conformen un gobierno de características altamente diferentes a las que quisieron Banzer, Paz Zamora y Sánchez de Lozada, dependerá de los acuerdos políticos que logren estos tres partidos en función de cuotas de poder, agregó el dirigente político.

Al respecto, Gironda dijo que en la política todo es posible, ya que un acuerdo político que logre el apoyo de los factores internos de decisión, como Fuerzas Armadas, Iglesia y movimiento obrero y popular, así como el respaldo internacional, podrá asumir sin problemas la conducción del gobierno.

Advirtió que un empanantamiento y un interludio no son favorables para la democracia, pero que esa situación puede presentarse por la vía del Congreso o de la Corte Suprema de Justicia.

Explicó que si los partidos no logran un acuerdo para la conformación de las directivas camarales y no constituyen legalmente el Poder Legislativo, será el presidente de la Suprema Corte de Justicia quien asuma la primera magistratura de la nación en forma interina.

En el caso de que se elijan las directivas, pero no logren la elección presidencial en el Congreso, será el presidente del Senado Nacional el que se haga cargo de la presidencia de la nación", dijo.

### Comisión de Parlamento Latinoamericano se reúne en Cochabamba

COCHABAMBA, 3 (ANF). La Comisión de Educación del Parlamento Latinoamericano se reunió en esta capital del 16 al 19 de julio con la participación de unos 90 delegados de 24 países.

De acuerdo con el informe de Eusebio Camacho, vicepresidente del Parlamento andino, durante la reunión se aprobó un programa y también se eligió a quienes deberán ele-

Además se considerarán aspectos relacionados con la preservación de la riqueza cultural de cada uno de los países latinoamericanos, uniformar la legislación sobre educación y sentar las bases de una cooperación educativa más rica.

Camacho, señaló asimismo que entre otros de los objetivos de la reunión latinoamericana está el de proponer la creación de un organismo internacional que facilite la interrelación de uno de los parlamentos miembros en materia educativa.

### En círculos políticos

## Surge posibilidad de adelantar instalación del nuevo Congreso

La posibilidad de adelantar en unos quince días las sesiones del Congreso y la elección del próximo presidente y rectora que "no negocia ni negociará sus votos con nadie", para facilitar la transmisión de mando el 6 de agosto y concluir, de esta manera, con la tensión política, salió ayer al tapete del análisis político.

La idea fue aceptada en principio por dirigentes de Acción Democrática Nacionalista (ADN) y el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), en cuanto a su enfoque práctico, pero estos parámetros no quisieron adelantar una posición oficial.

El constitucionalista Benjamín Miguel, al ser consultado sobre el tema, comentó que existiría el problema formal de las disposiciones de la Constitución, porque el mandato del actual parlamento fenecerá solo el 31 de julio. "Es difícil pero no imposible", dijo.

En criterio del dirigente demócrata, la condición sine qua non para que se reúna el Congreso recientemente elegido sería una renuncia colectiva del anterior.

El candidato vicepresidencial del MNR, Walter Guevara Arze, no quiso opinar sobre esa posibilidad, por considerarla "impracticable".

Inicialmente, según opiniones recogidas en medios políticos, el Congreso podría reunirse el 17 de julio con un tenario fijo en el que figurarían el referendario de las credenciales otorgadas por la Corte Nacional Electoral, la elección de las directivas camarales y finalmente la elección de nuevo presidente y vicepresidente de la República.

El jefe nacional de Vanguardia Revolucionaria 9 de Abril, Carlos Serrate Reich, dijo que se podrían adelantar las sesiones preliminares del Congreso Nacional para la elección del nuevo primer mandatario, sólo a partir del 1º de agosto, porque hacerlo quince días antes, como se ha señalado por ley, significaría un usurpación de funciones y una dualidad de parlamentos.

Explicó que los actuales diputados recibirán sus dietas hasta el 31 de julio próximo y hasta esa fecha mantienen su condición de representantes nacionales.

Serrate añadió que la ley establece que los diputados reciben



sus sueldos desde agosto, cuando empieza la gestión legislativa hasta julio, cuatro años después.

adelantar las sesiones de congreso surge por la preocupación que han creado las fuerzas políticas que se disputan el control del gobierno y que enfrentan un evidente "empanantamiento".

Conciencia de Patria (CONDEPA) considera que sería improbable adelantar las sesiones del Congreso para elegir presidente de la república, "porque los actuales representantes nacionales no renunciarán a cobrar sus dietas parlamentarias ni un solo segundo", dijo el diputado electo por esa tienda política, Andrés Solz Rada.

Explicó que, legalmente, los actuales parlamentarios terminan su gestión el próximo 31 de julio, por lo que es "poco menos que imposible" la reunión del Congreso antes de lo que establece la ley.

Según Domie, la sugerencia de

## Si el MIR pacta con ADN no cuenta con votos de VR

A esa decisión se sumarán otros partidos y los independientes que conforman la "Nueva Mayoría".

Si el MIR pacta con ADN no cuenta con los votos de Vanguardia Revolucionaria 9 de Abril, "Nueva Mayoría" en la elección presidencial, que se definirá el próximo 6 de agosto, cuando los parlamentarios elijan al nuevo presidente constitucional de la República.

La decisión de VR-9 de Abril la hizo conocer ayer el jefe de ese partido, Carlos Serrate Reich, quien aseguró que si se consolida el posible pacto ADN-MIR, Vanguardia no apoyará esa decisión y estará en la libertad de asumir sus decisiones y tendrá la libertad de negociar con otros partidos.

Recordó que la base del acuerdo entre el MIR y VR-9 es la candidatura de Jaime Paz Zamora a la presidencia. "Con el anuncio

del Gral. Banzer, que su presidencia no es negociable, el MIR pierde el tiempo en conversaciones" sobre un posible acuerdo para elegir a Jaime presidente.

Cuando se le consultó si esta posición no abre paso a una división del MIR-MNR, Serrate afirmó: "No, porque es el retorno a la posición de centro izquierda. El acuerdo entre los dos partidos fue en base a la candidatura de Jaime Paz presidente y si se mantiene esa posición y no se pacta con ADN mantendremos nuestra acuerdo".

Opinó que la gente que apoyó al MIR en las elecciones del 7 de mayo votó contra Banzer y la alianza MIR-MNR fue para evitar el ascenso del ex-gobernante de facto. Sobre un posible acercamiento de VR-9 al MNR, afirmó que su partido se opone al plan neoliberal

"Solo si el MNR declarara públicamente que retornará al nacionalismo revolucionario y cambiará su posición neoliberal nos encontraríamos en el mismo caso".

Respecto a la decisión de VR-9 de Abril, analistas políticos opinaron que el posible acuerdo MIR-ADN ocasionaría que diez parlamentarios aproximadamente no apoyarían la relación entre los dos partidos y se sumaría al rechazo de Vanguardia.

Entre los parlamentarios que se oponían al acuerdo están: Oscar Zamora, Lidia Gueiler, Armando de la Parra, Walter Villalón, Gonzalo Quiroga, Juan Perera, Severino Jaita, Emma Obledo Vda. de Torres, Jorge Torres y Carlos Bohrt.

### Banzer atribuye ruptura del pacto a Sánchez y no a Paz

El general Hugo Banzer dijo ayer a PRESENCIA que guarda excelentes relaciones con el presidente Víctor Paz Estenssoro, pues considera que el primer mandatario no tuvo nada que ver con la ruptura del Pacto por la Democracia.

Banzer atribuyó el rompimiento del compromiso partidario, que ADN mantuvo durante casi cuatro años con el gobernante MNR, exclusivamente al candidato Gonzalo Sánchez de Lozada. Dijo que según las informaciones que obtuvo en ese momento (9 de febrero pasado), Sánchez amenazó con renunciar a la postulación presidencial, si se mantenían los compromisos políticos del Pacto por la Democracia.

Al consultarse sobre por qué Paz Estenssoro habría firmado el documento que daba por terminado ese acuerdo político, que le había asegurado una cómoda mayoría parlamentaria durante su gestión, Banzer dijo que el presidente estuvo mal informado, pues le aseguró que el había hecho denuncias de fraude.

Como muestra de la cordialidad que norma su amistad con Paz Estenssoro, el general Banzer reveló que el mandatario lo llamó en su cumpleaños (el 10 de mayo) para felicitarlo.

### IU recogió credenciales

El frente de la Izquierda Unida (IU) recogió ayer de la Corte Nacional Electoral diez credenciales para sus diputados que representarán a los departamentos de La Paz, Chuquiaguana, Cochabamba y Potosí, en una tácita aceptación de los resultados proporcionados por esa corporación.

El presidente de la Corte Nacional Electoral, Mauro Cuelar Caballero, entregó las credenciales en un acto solemne y saludó la determinación de IU de recoger sus credenciales, luego de una inicial negativa, y expresó su optimismo porque los legisladores electos de MNR asuman también similar actitud.

La nómina de los nuevos diputados es la siguiente: por Cochabamba, Rafael Puente Calvo; Alfonso Ferrulino y Remberto Montenegro; por La Paz, Ramiro Valasco; por Chuquiaguana, Germán Gutiérrez Gantier, Julio Arias Solís y Miguel Uriste; por Potosí, Filemon Escobar, Simón Reyes y Luis Antonio Fajalila.

Simón Reyes y Filemon Escobar son ejecutivos de la Central Obrera Boliviana y junto a Heriberto Mamani, también de la COB, constituyen el grupo minoritario de legisladores pertenecientes a la clase obrera.

Consultado Marcos Domich por la decisión de ese frente para recoger las credenciales, manifestó que no están vinculados de ninguna manera y que los diez diputados acreditados prepararán su presencia en el Congreso Nacional, con vistas a la elección presidencial.

Dijo que la IU no recogió anteriormente las credenciales, como acto de protesta ante el escamoteo de IU de recoger sus credenciales, que representan 4 diputaciones correspondientes a los departamentos de Oruro, Sant Cruz, Tarija y Beni.

Agregó que ese frente político denunció en su oportunidad la interpretación "dolosa" del artículo 156 de la Ley Electoral, que refrendó el carácter irregular de la entrega de las credenciales por la Corte Nacional Electoral.

Los diputados que no llegaron a alcanzar el número suficiente para optar a los cargos de diputados, son: por Oruro, Oscar Salas Mayta; Santa Cruz, Edwin Salcedo; Tarija, Flavio Aparicio y Beni, Víctor Hugo Lopera.

### Responsables de elección presidencial

## CONDEPA pasará a la oposición

Después de la elección del nuevo presidente Jaime Paz Zamora, la "Conciencia de Patria (CONDEPA) pasará a la oposición democrática", porque no "quiere gobernar ni podrá contar con el apoyo de los votantes", declaró ayer el jefe de ese partido, Carlos Palencque.

Palencque dijo que los votos de CONDEPA evitarán un empanantamiento "cualquier interludio no es un buen momento para la elección del jefe de estado", pero "siempre se realicen los cambios abiertos".

Palencque dijo que aún no se definió la fecha de las elecciones, pero aseguró que se efectuarán en dos, para que CONDEPA "consulte al pueblo y sus militantes a qué partido apoyará el Congreso".

Aseguró que la posibilidad de la división de los votos de CONDEPA está aún vigente, pero aseguró que se negocien cuotas de poder, "pero a este partido no le interesa un gobierno".

Palencque opina que Conciencia de Patria pasará a la oposición democrática, para defender los derechos de las clases desposeídas y resguardar los intereses del país.

Reiteró que a este frente le corresponde la administración de CONDEPA, porque ocupó el primer lugar en el departamento de La Paz, en las elecciones generales, con gran margen sobre los otros partidos políticos. Por esta razón, "tiene derecho a administrar las instituciones departamentales".

"Inclusivo" agregó, si el MNR llega a ser gobierno nosotros pediremos la administración de CONDEPA.

Respecto a la solicitud de algunos secretarías de cámaras, afirmó que ese asunto se definirá en el Parlamento y no en las conversaciones que CONDEPA sostiene con ADN, MIR y IU.

### SOLICITADA

## LA DEMOCRACIA LA ESTAMOS ENFERMANDO

Tendamos un puente de comprensión, equidad y desprendimiento para llegar a una seria definición política al proceso electoral del 7 de mayo pasado.

Nadie es dueño de la mayoría y así lo ha señalado al pueblo boliviano. Las tres fuerzas con el voto mayoritario postulan la estabilidad económica y social que el pueblo boliviano, con ejemplo sacrificio y comprensión, ha apoyado.

La inteligencia de idearia tiene tanto valor como el coraje de aplicarla. Sin ambas cualidades no se hubiese logrado el plan económico denominado históricamente 2100.

Como movimentista, con larga y única militancia, invoco al Partido para que con valor demos salida digna a este empanantamiento que camina más allá de marchar la democracia y que nos coloca como infrantes negociadores del Poder de Gobierno.

Santa Cruz, julio 1º de 1989

JORGE ANTELO URDININEA  
C.I. 145779 s.c.

Caso mormones

Policia identifica a otros presuntos autores del crimen

Liberados tres detenidos en las últimas horas, según el informe. Grupo Zárate Willca pensaba realizar otras acciones terroristas.

La policía identificó ayer a Johnny Justiniano Peralta Espinosa, Víctor Eduardo Prieto Encinas y Susana Zapana Hannover, actualmente prófugos, como los nuevos presuntos autores del asesinato de los misioneros estadounidenses Jeffrey Ball y Todd Wilson, ocurrido el 24 de mayo pasado de 1989, en la Garita de Lina La Paz.

Así lo revelaron las autoridades de esa institución, quienes junto con el ministro del Interior, Eduardo Pérez, ofrecieron una conferencia de prensa, en la que exhibieron profundos de documentación, planos, croquis, manuales de lucha guerrillera, textos de seguridad, materiales para la fabricación de bombas y explosivos, listado de nombres y direcciones de personas políticas, militares, fotografías, etc., objetos que han sido considerados como supuestas pruebas que sindicaron a algunos jóvenes detenidos y otros prófugos, de vinculación con el grupo armado "Fuerzas Armadas de Liberación Zárate Willca" (FAL-ZW).

En los documentos aparecen los nombres de algunos personajes conocidos, que son investigados por la policía. No fue presentado ningún detenido a la prensa, como habían prometido las autoridades, a fin de deavitar insistentes versiones en torno a posibles torturas y maltratos.

Los hermanos Félix y Nelson Encinas Laguna, acusados días atrás por las autoridades de gobierno y la policía, de ser los autores del hecho de sangre, fueron eximidos por la policía de esa responsabilidad, pero aún están presos por su filiación en el grupo.

Ahora, la policía dice que los presuntos autores del asesinato de los mormones, son Johnny Justiniano Peralta Espinosa, alias "Horacio", y Susana Zapana Hannover, el primero presuntamente estudiante o egresado de la carrera de Economía de la UMSA y considerado como el "efe máximo del grupo, ideólogo y líder del movimiento, así como su principal organizador y ejecutor". Se sabe que esta persona ha realizado frecuentes viajes al exterior, donde posiblemente reside su abuelo.

Víctor Eduardo Prieto Encinas, alias "Sapo", a quien también se le atribuye un papel protagónico en el asesinato del grupo y el estudiante de la carrera de Medicina de la UMSA, quienes serían responsables de la muerte de los mormones.

Cuatro personas pasarán a la justicia ordinaria, acusadas de pertenecer al grupo Fuerzas Armadas de Liberación Zárate Willca (FAL-ZW), organización que se define como de "extrema izquierda, afilada a la lucha armada y de vertientes ideológicas situadas en una mezcla de marxismo-leninismo y indigenismo", según el informe policial.

En los domicilios de las personas mencionadas, indicaron las autoridades, se encontraron materiales y planos de posteriores acciones, que demuestran la fehaciente planificación y preparación anticipada de los diversos actos delictivos cometidos por el FAL-ZW.

El FAL-ZW Zárate Willca fue sindicado ayer de ser el responsable de los atentados terroristas contra el Congreso, las dependencias de la embajada de los Estados Unidos, la Iglesia mormona situadas frente al cementerio general de La Paz, la comitiva del entonces secretario de Estado de los



Estados Unidos, George Shultz, atentados con granadas de gas lacrimógeno cometidos en el comercio de la UMSA, robos cometidos en dos locales de la Iglesia Mormona y amenazas contra el personal de la Agencia Norteamericana Antidrogas (DEA) y autoridades municipales de la ciudad de El Alto.

A eso se suma el asesinato de los dos mormones y del estudiante de Ingeniería electrónica de la UMSA, Teófilo Nina Quispe, quien habría sido victimado como desertor por el mencionado grupo el 19 de julio de 1988, según confesión de uno de los detenidos, aseguró la policía.

"La intranquilidad provocada por esos actos, contrarios a la ley y a la tranquilidad ciudadana, movilizaron a los organismos policiales, los mismos que efectuaron una ardua investigación, que proseguirá en la perspectiva

de capturar a los restantes miembros del FAL-ZW, para que la justicia ordinaria aplique las sanciones", dice el informe policial.

El ministro del Interior dijo que los actos de "Zárate Willca" están considerados como delitos penales, que "atentan contra la seguridad del Estado, las garantías constitucionales y la vida de las personas".

Los organismos especializados investigan si el mencionado grupo fue constituido como el brazo armado de un partido político, agregó Pérez.

Fuentes policiales indicaron ayer que sólo fueron descubiertos dos ejemplares de la organización armada, que se estima formada por ocho pequeños grupos.

El ministro consideró que las investigaciones últimas han mostrado que "Zárate Willca" no fue desbaratado, por lo que no descartó la posibilidad de nuevas actuaciones públicas.

Planifican ejecutar nuevas acciones en contra de la vida de afeos policiales, militares, políticos y dignatarios de Estado, "dice el informe", así como atentados terroristas contra cuarteles y el secuestro de una periodista.

"Las investigaciones continúan, se investigan nombres y se evalúan los cargos que desempeñan", dijo el comandante de Criminalística, Carlos Viscarra; argumento que también fue utilizado para justificar el incumplimiento de la promesa del gobierno, de presentar ayer a los detenidos, quienes se hallan incomunicados desde hace 15 días sin que sus familiares puedan verlos, de acuerdo con las denuncias públicas.

"Ahora, los familiares de los detenidos tienen acceso para verlos", agregó Viscarra, y ellos pueden decir en qué condiciones se encuentran con sus familiares.

Detenidos bajo la sindicación de haber participado en actos terroristas, permanecen en los organismos de seguridad del Estado: Gabriel Bilbao, Félix Fernando Encinas Laguna, Juan Nelson Encinas Laguna y Constantino Yujra, en cuyos domicilios, se encontró material subversivo.

Las autoridades afirmaron que fueron puestos en libertad Teina Salazar, Alberto Mendoza y Edgar Cava, quienes ayer fueron liberados, pero aún confirmados por los familiares.

Sin embargo, las autoridades aseguran que "se tienen evidencias que documentadas de nombres de otras personas integrantes del FAL-ZW, que se encuentran en la clandestinidad, así como de ramificaciones y contactos en el interior y exterior del país".

En audiencia de habeas corpus

Ministro está obligado a presentar detenidos

Legalmente, el ministro del Interior está obligado a presentarse en la audiencia de habeas corpus fijada para este martes y de llevar a la misma a los estudiantes universitarios detenidos hace una semana", dijo el asesor jurídico de la UMSA, Waldo Albarraín, al referirse a las posibilidades de que la mencionada audiencia no se realice.

Ninguna autoridad demandada puede negarse a comparecer ante la autoridad judicial, dijo el abogado al explicar que aún permanecen en dependencias de ese ministerio los estudiantes Constantino Yujra, Avelino Silvestre y Teina Salazar.

Los universitarios fueron detenidos el pasado domingo 25 de febrero, cuando se cumplían en los atentados contra el secretario de Estado de EE.UU. George Schultz, el apagón de energía eléctrica en La Paz el 21 de octubre pasado y la coacción de un artefacto explosivo en el

congreso y el asesinato de dos mormones. Los jóvenes pertenecían al grupo terrorista autodenominado Fuerzas Armadas de Liberación "Zárate Willca", que fue el que se atribuyó los atentados mencionados.

Según las garantías constitucionales, no se puede retener a una persona con fines investigativos más de 48 horas y ellos ya están incomunicados hace una semana, dijo Albarraín al manifestar su "esperanza de que el juzgado actúe independientemente de las posiciones políticas y asuma una posición independiente e imparcial".

La ley también contempla la posibilidad de que el ministro Eduardo Pérez envíe a la audiencia a sus representantes con poder notariado.

El abogado explicó que, sin embargo, en caso de que no se presente ni él ni sus apoderados, el juez deberá dictar un apremio,

Cocaleros se reúnen en Cochabamba

La Comisión Nacional de la Coca resólvio reunirse hoy con carácter de urgencia en la ciudad de Cochabamba, para analizar los últimos hechos registrados en Villa Tunari, en los que resultó agredido el dirigente de la Federación del Trópico, Edo Morales.

Se analizarán dos puntos: 1. Los casos de represión y 2. Establecer medidas en defensa del consumidor. La comisión está convocada por la Central Obrera Boliviana, la Confederación Sindical Única de Trabajadores Cam

pesinos de Bolivia, la de Colonizadores y la de federaciones de productores de coca.

El dirigente de la COB, Alejandro Guzmán, reiteró que los sucesos de Santa Ana de Yacuma y de Villa Tunari no son aislados, pues el gobierno estadounidense está empeñado en militarizar la región y aplicar una política de erradicación opuesta al acuerdo alcanzado entre autoridades y productores, que consiste en ejecutar el Plan Integral de Desarrollo y Sustitución (PIODS).

Gerente de ENFE

Tren Viacha-Guaqui podría iniciar viajes el próximo lunes

El próximo lunes 10 de julio, luego de que se hayan concluido los trabajos de rehabilitación del tramo ferroviario Viacha-Guaqui, podrían comenzar los viajes regulares de trenes de carga en ese sector, que es ruta importante del proyecto del corredor interoceánico de "Los Libertadores", que uniría Argentina, Bolivia y Perú.

Antes de emprender viaje a una reunión de los ferrocarriles boliviano y argentino a cumplirse en Yacuiba, el gerente general de ENFE, Blas Monzón, informó a PRESENCIA que en una primera fase se ha programado solamente el traslado de vagones de carga y posteriormente se habilitarán los trenes para pasajeros.

Explicó que los vagones llegarán al puerto de Guaqui, se hará un transbordo al buque peruano "Manco Capac" y proseguirán viaje hasta Puno, donde se efectuará una combinación con los ferrocarriles peruanos para llegar finalmente al puerto de Matarani o a cualquier estación intermedia.

El gerente de ENFE reconoció que anteriormente se anunció que la inauguración de la ruta debía realizarse el pasado 20 de junio, pero sin embargo hubo cierto retraso, aunque "los trabajos se desarrollan con toda normalidad", los puentes ya están operables, los puentes paulatinamente se van reparando y los acuerdos que firma la empresa con los interconectores. Durante los últimos días, por ejemplo, se "nadó", dijo Cava.

Agregó que se tiene previsto aumentar los canales de comunicación con países donde se ha notado la mayor demanda: Estados Unidos, Brasil, Italia y España.

La primera fase de la ampliación de la estación terrena ha y en la segunda etapa se prevé invertir 25 millones de dólares, dijo Cava al indicar que esa cifra podía no ser la exacta.

RED NACIONAL

Informa que la ampliación de la red nacional está en fase de finalización, para terminar faltan algunos detalles. Técnicos de ENTEL viajaron al sur del país, Tarija, Potosí, Sucre, donde todavía el proyecto está inconcluso.

El área de Santa Cruz ya está operable; ahora se habilita paulatinamente los canales de Cochabamba y el resto del país. En circuitos para el área rural: Cinti, el área de Tarija y la zona de Linares. La ampliación de la red nacional en la parte de microondas alrededor de 2 millones de dólares y las centrales de comunicación, 3 millones.

ENFERMERAS DESPEJADAS

El Colegio de Enfermeras de Bolivia informó que en el Hospital Obrero se realizó una serie de despedidos y los puestos no fueron reemplazados por enfermeras profesionales, dijo el presidente de esta organización, Lic. Hilda Rúa Rodríguez.

El presidente de la Caja Nacional de Salud hizo declaraciones sin haber recabado buena información, agregó, que no hay enfermeras malhumoradas que traten mal a los pacientes, sino están "sobrecargadas de trabajo".

Informó que el personal despedido en los dos últimos años no fue sustituido y a veces ocupan los cargos "enfermeras que ni siquiera son auxiliares, menos licenciadas".

No es sólo comprar equipo; es necesario dotar de ítems para atender a los pacientes, dijo.

Respecto a la atención de los pacientes, el médico jefe de servicios de enfermería dijo que tiene que ver con la cuestión de la capacitación. Agregó que los médicos no ganan y los enfermeros sí, pero algunos de ellos son buenos y otros malos.

Respecto a la atención de los pacientes, el médico jefe de servicios de enfermería dijo que tiene que ver con la cuestión de la capacitación. Agregó que los médicos no ganan y los enfermeros sí, pero algunos de ellos son buenos y otros malos.

Colegio Médico a presidente de maia administrativa

"El principal responsable de la serie de problemas que se dan en la Caja Nacional de Salud es la primera autoridad de la institución, Fernando Mendoza, quien es el culpable de que esta administración no responda a las características que se esperan".

La afirmación corresponde al presidente del Colegio Médico de Bolivia, Dr. Humberto Molina, quien dijo que "los desajustes y alteraciones que se denuncian son responsabilidades de Mendoza, puesto que es el encargado de marcar las políticas y estrategias de administración".

Hay conceptos en las declaraciones que hizo el presidente de la CNS, añadió que no se si él debería expresarlos, "puesto que tiene una serie de compromisos con el Ministerio Público, por malversación de fondos", como los tres juicios que le sigue el Fondo de Pensiones.

"Creemos que hay bravuconadas que no conciben con el cargo que desempeña. Los problemas de la CNS son administrativos, de presupuesto y también estructurales; no dependen de la raza de los funcionarios de la Caja, como afirma su presidente, que resultó racista", comentó.

Los problemas estructurales de la CNS no están en la voluntad de las personas ni a milagros, son profundos y se requieren cambios radicales, dijo.

En Hospital Obrero Enfermeras despejadas no fueron reemplazadas

El Colegio de Enfermeras de Bolivia informó que en el Hospital Obrero se realizó una serie de despedidos y los puestos no fueron reemplazados por enfermeras profesionales, dijo el presidente de esta organización, Lic. Hilda Rúa Rodríguez.

El presidente de la Caja Nacional de Salud hizo declaraciones sin haber recabado buena información, agregó, que no hay enfermeras malhumoradas que traten mal a los pacientes, sino están "sobrecargadas de trabajo".

Informó que el personal despedido en los dos últimos años no fue sustituido y a veces ocupan los cargos "enfermeras que ni siquiera son auxiliares, menos licenciadas".

No es sólo comprar equipo; es necesario dotar de ítems para atender a los pacientes, dijo.

Ayer el Colegio Médico de Bolivia...

El Colegio Médico de Bolivia...

Hay conceptos en las declaraciones...

Los problemas de la CNS son administrativos...

Los problemas estructurales de la CNS...

En Hospital Obrero Enfermeras despejadas...

El Colegio de Enfermeras de Bolivia...

El presidente de la Caja Nacional de Salud...

Informó que el personal despedido en los dos últimos años...

No es sólo comprar equipo; es necesario dotar de ítems...

Oro y Congreso

El VIII Congreso de Oro...

Trabajado en la ciudad de...

La Comisión de Oro...

El comité de Oro...

El comité de Oro...

El comité de Oro...

El comité de Oro...

B repudia Comisión EE.UU.

El 4 de julio, saludamos al... norteamericano, que festi...

Misión coreana interesada en invertir en Bolivia

Una representación itinerante de Corea, presidida por Kyong Shik Kang, presentó ayer saludos...

Kyong, durante las conversaciones que sostuvo con el jefe de Estado, dio a conocer el interés de grupos empresariales por emigrar a Bolivia...

Nosotros estamos aquí con la finalidad de dar a conocer que existe interés entre empresarios de Corea...

afirmar que con el jefe de Estado se habló sobre la disposición del gobierno de su país...

"Para garantizar la inversión, el gobierno debe efectuar una serie de medidas políticas, tales como liberaciones en materia de tribuación", añadió.

Reiteró que hay un grupo de empresarios interesados en invertir en Bolivia, añadió...

Maestros urbanos ratificaron estado de emergencia

Al reafirmar su decisión de luchar por un salario digno y real y rechazar las "jubilaciones políticas", la Conferencia Nacional de Emergencia del Magisterio Urbano...

La conferencia, que declaró un virtual estado de emergencia, se realizó en Santa Cruz de la Sierra el jueves y viernes...

Decidieron retirar el aval sindical al director general de educación, profesor René Higuera...

yecto gubernamental.

Destacaron que la resistencia y lucha de los distritos de Santa Cruz y Tarija...

El secretario ejecutivo de la Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia...

comunicado agrega: "El ingreso de EE.UU., en total, en los asuntos internos, pasa a la prensa que es una tibia cuando la población sale...

COB declara al Canciller enemigo de la democracia y a la injerencia en nuestros asuntos internos. Añade que el régimen de prensa norteamericana...

Embajador Gebard advirtió sobre desconfianza en el país

En su reunión privada con Arzobispo de La Paz...

Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica, Robert G. Gebard, advirtió que el gobierno boliviano...



mático como el prelado boliviano evitaron hacer comentarios sobre lo considerado en aquella oportu-

Gebard se limitó a decir: "Es un hombre muy importante en Bolivia y tengo por el mucho respeto. He pedido sus concejos y opiniones en varias oportunidades y considero que es importante tener un buen diálogo con él y otros representantes de la Iglesia".

Recordó que anteriormente, durante su permanencia en Cochabamba, Mons. Sainz vivía en...

FSTMB propone contrato colectivo para Catavi

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia reiteró a la Corporación Minera de Bolivia su propuesta de suscripción de un contrato de trabajo colectivo...

El documento hace saber que "los trabajadores desean bajo su responsabilidad la fuerza de trabajo, el desarrollo tecnológico...

Plantea que el tiempo de contrato sea de un año, tiempo "bajo su exclusiva carga y responsabilidad, del proceso y resultados de beneficio y comercialización de los siguientes recursos minerales..."

Con referencia a las características del momento actual, Gebard afirmó: "No quiero tratar el tema político boliviano".

Cuatro Esquinas y Gebard en Colpivra. "Fuimos vecinos, de alguna manera..."

Canciller ordenó investigación sobre hechos dolosos

El ministro de Relaciones Exteriores, Valentín Abecía, ordenó ayer iniciar un proceso de investigación sobre las denuncias...

La orden correspondiente tiende a obtener mayor precisión de las denuncias sobre hechos dolosos que afectan contra los intereses del país...

Postuló, en su discurso, la organización de la Confederación de Cooperativas y la Creación de una Subsecretaría de Integración Cooperativa...

El ministro Abecía anunció que las investigaciones correspondientes partirán sobre la base de la precisión que ofrezcan los denunciantes...

Ministro de Energía e Hidrocarburos Concluyeron negociaciones con Brasil para venta de gas

Hasta fines de este mes se firmarán tres convenios para compra-venta de electricidad y derivados del gas.

El gobierno de Brasil ha concretado la utilización de gas natural boliviano a partir de 1992 y se dispone a suscribir hasta fines de julio...

El gobierno de Bolivia dio por terminada la etapa de negociaciones cruciales con Brasil...

La información, proporcionada por el ministro de Energía e Hidrocarburos, Fernando Illanes...

Bolivia venderá electricidad, polietileno y fertilizantes a Brasil, durante 25 años...



tesco gasoducto, que transporte un promedio diario de tres millones de metros cúbicos...

Illanes informó que "una vez que los dos países tengan los contratos en su poder, comenzarán las gestiones para concretar el financiamiento que respaldará las operaciones de inversión..."

"A su vez, añadió, se deben conocer las diferentes ofertas o demostraciones de interés de organismos internacionales..."

polo de desarrollo industrial en un área lejana y abandonada, y establecer una zona franca...

Se inaugura hoy un curso nacional de "Defensa Pública"

SUCRE 3 (PRESENCIA).- El Instituto Latinoamericano de Naciones Unidas para la Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente (ILANUD)...

El director del ILANUD, Jorge Montero, arribó este lunes a la sede de la Corte Suprema de Justicia de Bolivia...

El curso que se inaugura hoy forma parte de la asistencia del ILANUD y favorecerá a los representantes de las cortes distritales del país...

Comienza un curso sobre sistema de información minera

Hoy será inaugurado el primer curso sobre documentación técnica automatizada, para el personal boliviano de contraparte del sistema de información minero metalúrgico.

En fuentes del ministerio del ramo se estableció ayer que el curso está dictado por el Ing. Francisco Herrera...

El curso se realizará dentro del marco de los alcances del sistema de información minero metalúrgico andino...

Asimismo, habrá una nota reservada que convale los convenios firmados por los cancelles.

Explicó que hay el compromiso del gobierno de Brasil, de consumir hasta tres millones de metros cúbicos de gas natural por día...

Agregó que en el momento no existe mercado en la región, de manera que Brasil debe crear ese mercado...

"Sin duda hay varios proyectos que se están perfilando para el uso de gas", dijo al poner como ejemplo una planta siderúrgica de la empresa privada brasileña...

Reiteró que las plantas deben estar terminadas en 1992, porque ese año Bolivia debe comenzar a exportar gas natural y productos derivados.

Se prevé la generación de un polo de desarrollo industrial en un área lejana y abandonada, y establecer una zona franca...

Insistió: "En tres semanas -pensamos- serán firmados los documentos".

Ministerio de Trabajo promueve creación de Ministerio de Cooperativas

El ministro de Trabajo y Previsión Social, Luis Alí Pardo, prometió esta tarde...

El ministro de Trabajo y Previsión Social, Luis Alí Pardo, prometió esta tarde...

previsto la promulgación de otros decretos supremos que propendan al desarrollo de las empresas sociales asociativas...

Había también Guillermo Gómez Villa, en nombre del Congreso de la Alianza de Cooperación Mundial...

Postuló, en su discurso, la organización de la Confederación de Cooperativas y la Creación de una Subsecretaría de Integración Cooperativa...

El ministro Abecía anunció que las investigaciones correspondientes partirán sobre la base de la precisión que ofrezcan los denunciantes...



### Latinoamérica

## Sachs niega formar parte del equipo de asesores de Menem

**POR RODOLFO A. WINDHAUSEN NUEVA YORK, 3 (AP).** El economista Jeffrey Sachs desmintió hoy que se haya incorporado al equipo de asesores del presidente electo de la Argentina, Carlos S. Menem, y dijo que su ofrecimiento de cooperar con el gobierno del mandatario peronista había sido "exagerado" en ese país.

"No tengo ningún contrato", dijo Sachs en una entrevista telefónica con AP desde su oficina en la Universidad de Harvard, en Cambridge, Massachusetts.

Sachs, que es profesor titular de Economía de esa casa de estudios, visitó en los últimos días de la Argentina, donde ofreció disertaciones y aportó ideas para superar su grave crisis económica.

Despachos de prensa de Buenos Aires indican que funcionarios del equipo de Menem habían afirmado que Sachs se había "incorporado" al equipo económico del nuevo gobierno argentino, que asume el 8 de julio.

"Solo le dije al presidente electo Menem que estoy dispuesto a dar una mano y asesorar en términos generales", dijo Sachs. "E me preguntó si en general yo estaría disponible y le dije que sí, pero eso fue todo. No soy un asesor pagado."

El economista agregó que la prensa argentina probablemente había "exagerado" esas declaraciones y reiteró que no tiene contrato alguno con el

gobierno argentino.

En conferencias que ofreció en la capital argentina, Sachs, que fue autor del exitoso plan antiinflacionario aplicado por el presidente Victor Paz Estenssoro en BOLIVIA, señaló que "es posible contener la hiperinflación" que padece ese país.

En mayo, el índice de inflación en la Argentina fue del 78 por ciento y se calcula que el de junio superará el 100 por ciento.

"La hiperinflación en la Argentina podría terminarse muy rápidamente", dijo Sachs en sus declaraciones. "El elemento básico es muy ortodoxo: un fuerte ajuste fiscal, una depreciación de la moneda que elimine la brecha entre la cotización oficial y la paralela del dólar estableciendo un mercado único de cambios, la repatriación del capital nacional que se ha fugado al exterior y la apertura de la Argentina a los mercados mundiales, junto con una política de restricción del crédito privado".

"Yo soy muy temeroso de las recetas no ortodoxas", agregó Sachs. "Los mercados no de cambios y el crédito barato son todos trucos que no dan resultado".

Sachs dijo que sus afirmaciones causaron impacto en la Argentina porque sostuvo que "no son los sindicatos sino los empresarios los responsables de la crisis, con sus demandas de subsidios, sus esquemas de promoción, sus pedidos de protección a la industria nacional".



### Juicio por narcotráfico

La composición gráfica muestra a la teniente, Esther Recio Zamora, una de las mujeres que integran el equipo de abogadas militares que dependen a los 14 ex oficiales implicados en el narcotráfico. Aboja, el defensor del Ministerio del Interior, Antonio de la Guardia es coronel del Ministerio del Interior, que lo juzga al declarar su remodelamiento ante la Corte Marcial que lo juzga (La Habana, Telefoto AFP).

### En Lima

## Grupo político prepara mitin para recibir a Vargas Llosa



**LIMA, 3 (EFE).** El Movimiento Libertad que preside Mario Vargas Llosa prepara un mitin para recibir al escritor después que este anuncie la decisión que reasuma su candidatura presidencial a la que renunció por discrepancias en el Frente Democrático (FREDEMO).

El anuncio lo hizo hoy el secretario de prensa del Movimiento Libertad, Frederic Cooper, quien indicó que aún no hay fecha fija para el retorno del escritor que se encuentra en España, tras visitar Italia.

Vargas Llosa renunció a su candidatura presidencial el 21 de junio último, diecisiete días después de haber sido proclamado para la presidencia por el FREDEMO a las elecciones generales del 11 de marzo de 1990.

El día 22, Mario Vargas Llosa viajó a Europa sin añadir una palabra más sobre su renuncia. "Esta se debió a las pugnas internas en el FREDEMO entre Acción Popular (AP) y el Partido Popular Cristiano (PPC), los más importantes del Frente, por la designación de candidatos a los comicios municipales de noviembre próximo.

Pero posteriormente, el anuncio hecho por AP y PPC de haber llegado a un acuerdo para presentar candidaturas únicas a nombre del FREDEMO y no a título individual, facilitó que el escritor cambiara de opinión.

El ex presidente Fernando Belaúnde, líder de AP, que realiza "una cura de silencio", confirmó que su partido asumirá la candidatura para la Alcaldía de Lima, la del PPC, de la del Cuzco, Puerto de la capital de Perú, candidaturas que originaron el problema.

### En Colombia

## Guerrillas piden al gobierno negociaciones globales de paz



### POR JAVIER BAENA BOGOTÁ, 3 (AP).

Los miembros del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) piden al gobierno colombiano que abra negociaciones globales de paz con las guerrillas.

La Coordinadora guerrillera de la primera fase de la tregua y el diálogo directo con el senador Leyva Durán, que asistió a la ceremonia celebrada la semana pasada en Medellín, 140 kilómetros al este de Bogotá.

No estaba claro, sin embargo, si el ERP había enviado un mensaje a la decisión de la Comisión asesora española Manuel Pérez de reunirse.

El senador Leyva Durán, dijo que el ERP había enviado un mensaje a la decisión de la Comisión asesora española Manuel Pérez de reunirse. "El ERP es actualmente una vanguardia guerrillera. Su principal objetivo es la industria petrolera destinada a obligar al gobierno a negociar".

En cambio, esa semana la Coordinadora del Movimiento de Liberación Nacionalista, el Ejército Revolucionario del Pueblo y las Fuerzas Armadas Revolucionarias, piden negociaciones globales de paz.

### Jefe guerrillero

Antonio Navarro, segundo en el Comando del grupo rebelde colombiano M-19, formuló declaraciones sobre las conversaciones de paz entre su grupo y el gobierno de Colombia (San José, Radiotele AFP).

## Vargas Llosa dispuesto a resolver los problemas del Perú si accede a la Presidencia

**POR GERARDO GONZALEZ DE LA VEGA MADRID, 3 (EFE).** El escritor peruano Mario Vargas Llosa confirmó hoy su retorno a la carrera presidencial y, con una gran seguridad en sus posibilidades electorales, expuso sus planes para superar los problemas de Perú al conseguir acceder a la jefatura del Estado en 1990.

En rueda de prensa celebrada en la Universidad de Verano de El Escorial, a 50 kilómetros de Madrid, donde participa en un curso, el novelista consideró superadas las diferencias entre Acción Popular y el Partido Popular Cristiano, los dos grupos que junto a su Movimiento Libertad conforman el Frente Democrático que apoya su candidatura presidencial.

La superación de tales diferencias supone el retorno de Vargas Llosa a la lucha electoral por la Presidencia de Perú, a la que había renunciado el mes pasado, y con la confianza de ganar, pues más del 50 por ciento del electorado le apoya, de acuerdo con los últimos sondeos, según explicó aquí el autor de "La casa verde".

El escritor, con vestuario veraniego y actitud distendida respondió durante casi dos horas a las preguntas de los periodistas que en gran número se habían desplazado a El Escorial para seguir esta primera rueda de prensa que Vargas Llosa pronuncia tras retornar a la carrera por la Presidencia.

En cuanto a sus planes de gobierno, se basan en sus conocidos planteamientos de liberalización a ultranza de la economía y del mantenimiento del marco de libertad que supone el sistema democrático.

### Dará la "gran batalla" a la banca

## Venezuela dispuesta a lograr reducción sustancial de su deuda

**CARACAS, 3 (EFE).** El gobierno venezolano está dispuesto a dar "la gran batalla" ante la banca y los gobiernos acreedores para lograr una reducción sustancial de la deuda exterior del país, cifrada en más de 30.000 millones de dólares.

Según comentarios del ministro de Coordinación y Planificación Económica, Miguel Rodríguez, divulgados hoy por medios oficiales, la deuda venezolana, la cuarta más voluminosa de América Latina, va a ser objeto de una renegociación muy dura en los próximos meses.

"Hay confianza en que se van a conseguir grandes resultados para el país", manifestó Rodríguez al referirse a la reunión del gabinete ministerial celebrada ayer en Caracas y en la que se analizó ese asunto.

El presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, ha expresado en varias ocasiones que aspira a lograr una reducción de la deuda exterior venezolana del 40 ó 50 por ciento.

Sin embargo, según fuentes económicas del

propio gobierno, ese porcentaje se considera muy alto dada la reticencia de la banca acreedora Internacional a aceptar siquiera las recomendaciones del denominado "Plan Brady" sobre la reducción de la deuda exterior de hasta el 20 por ciento.

Venezuela y México han sido considerados por funcionarios gubernamentales y medios bancarios de Estados Unidos como los países más adecuados para beneficiarse de la nueva orientación del pago de la deuda contenida en el plan anunciado por el secretario del Tesoro estadounidense, Nicholas Brady, en marzo pasado.

Rodríguez destacó que la deuda exterior supone para Venezuela una carga anual de 2.500 millones de dólares que asfixia el desarrollo nacional, tanto económico como social.

Desde que asumió la presidencia en febrero pasado, Carlos Andrés Pérez ha impulsado nuevas negociaciones con la banca y los organismos financieros internacionales para reestructurar la deuda, que está en suspensión pactada de pagos de capital desde el pasado 17 de enero.

### En medio de denuncias de fraude

## El PRI proclamó triunfo electoral en cuatro estados

**POR JOHN WRIGHT MEXICALI, MEXICO, 3 (AP).** El Partido Revolucionario Institucional (PRI), oficialista, proclamó hoy su victoria en cuatro de los cinco estados donde hubo elecciones para gobernador, legisladores estatales y municipales, pero los partidos opositores mantuvieron sus denuncias de fraude.

Algunos votantes del PRI afirmaron que su candidata Margarita Ortega ganó la Gobernación de Baja California, dirigentes del Partido Acción Nacional (PAN) convocaron también a adjudicarse ese triunfo.

Los resultados oficiales de las elecciones en Baja California, Michoacán, Campeche, Chihuahua y Zacatecas serán entregados dentro de una semana, se indicó.

Simpatizantes de todos los partidos políticos en contienda anunciaron aquí que se mantendrán en actitud vigilante en los sitios donde depositaron los votos, "para asegurarse de que se mantenga la limpieza del proceso".

El PRI reclamó la victoria en diez de los 18 distritos legislativos en el es-

tado de Michoacán, donde en las elecciones presidenciales de julio del año pasado el 64 por ciento del electorado votó al candidato opositor.

Los dirigentes del PRI también anunciaron su triunfo en Chihuahua y Zacatecas, mientras que no se dispuso de información de cifras exactas en el estado de Campeche.

Las elecciones para autoridades en los cinco estados fueron observadas con interés, principalmente por las antiguas denuncias de fraude que formularon dirigentes de partidos opositores. Si bien no hubo denuncias de enfrentamientos, se dijo que la abstención de votantes fue considerable.

Los opositores denunciaron que el PRI aumentó en su favor los registros electorales, y que hizo votar a sus simpatizantes en varias casillas.

El congresista Norberto Corrella del PAN dijo hoy a periodistas que durante la noche había recurrido varias veces a votar para recuperar urnas con votos que habían sido robadas, y que las entregó al Procurador General del Estado de Baja California, en Mexicali.



Elecciones para diputados. Mujeres campesinas hacen fila en una casilla de votación que aparece pintada con consignas del partido oficial PRI durante las elecciones para diputados estatales del Estado de Michoacán, México (San Juan Villa, México, Telefoto AFP).

## En Nicaragua Gobierno no permite de dinero para fin de campaña de la oposición

**MANAGUA, 3 (ACAN - EFE).** Impedirá la entrada de dinero en una campaña electoral de la oposición, el presidente Daniel Ortega, dijo hoy a los periodistas que se reunieron en la ciudad de Managua.

Arec, uno de los nueve movimientos gubernamentales Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), dijo que afirma que las elecciones serán limpias, dan dinero a los opositores.

"Nosotros pensamos discutir con el Asesor Nacional (Washington), el financiamiento que surgen en partidos de derecha", subrayó Arec.

La Cámara de Representantes hace dos semanas una ayuda de los Estados Unidos para el FSLN. "The National Endowment for Democracy" de Estados Unidos, dijo que aceptará el ingreso de esa ayuda canalizada hacia el Consejo Superior de Asesoría del FSLN.

Los 25 millones de dólares mentales.

## Los últimos cinco del gobierno de

**POR OSCAR J. SERRAT BUENOS AIRES, 3 (AP).** El presidente Carlos Menem, dijo hoy que el mandato constitucional en caso de un referéndum, pidió la semana pasada que se costado, para que se salve el mandato sin saliente no parece descartado.

Los amigos del ex candidato Eduardo Angeloz, vencido por Menem el 14 de mayo, tampoco parecen desanimados por la decisión de Menem de no convocar a un referéndum.

El senador Luis León, líder del UCR, pidió la semana pasada que se costado, para que se salve el mandato sin saliente no parece descartado.

Los amigos del ex candidato Eduardo Angeloz, vencido por Menem el 14 de mayo, tampoco parecen desanimados por la decisión de Menem de no convocar a un referéndum.

El senador Luis León, líder del UCR, pidió la semana pasada que se costado, para que se salve el mandato sin saliente no parece descartado.

ropa-Norteamérica

Industrializados deben ayudar Tercer Mundo a superar sus enormes deudas externas

Los países industrializados de... Tercer Mundo para ayudarles a superar sus enormes deudas...

millones de dólares en 1982 a 10.000 millones de dólares en 1986, dice el informe.

A fin de contrarrestar esta tendencia, según el documento, se necesita urgentemente de considerables cantidades de ayuda oficial para el desarrollo (ODA)...

El plan Schmidt contempla duplicar los préstamos de la ODA suministrados por los países industrializados en los próximos cinco años.

El grupo recomienda para estos países el establecimiento por las naciones industrializadas de un fondo de mil millones de dólares a ser administrado por el Banco Africano para el Desarrollo.



Bicentenario de la revolución francesa. Una mujer pone su cabeza en una réplica de la guillotina mientras la observa el sacerdote...

terrand y Gorbachov se unen hoy en París

Europa, el programa de la vista 'no debería sufrir alteraciones por el fallecimiento, anunciado hoy, del ex ministro de Asuntos Exteriores y ex presidente del Presidium del Soviet Supremo, Andrei Gromyko.

Préstamos del BM al Tercer Mundo alcanzan a \$US 21.900 millones

WASHINGTON, 3 (AP).- Los préstamos del Banco Mundial a países del Tercer Mundo, actualmente a un nivel sin precedentes, se espera que sigan aumentando el próximo año.

Primer servicio religioso de grupo Afro-norteamericano

FOR JENICE ARMSTRONG WASHINGTON, 3 (AP).- El sacerdote George A. Stallings, fundador de la congregación para negros escindido del catolicismo, dijo que cumplirá con las enseñanzas católicas en cuestiones como el aborto y el celibato de sacerdotes...

U. entrena, en secreto a mandos antiterroristas

WASHINGTON, 3 (EFE).- Estados Unidos entrena en secreto a comandos anti-terroristas de naciones de Oriente Medio, África, Asia y América Latina. Informa el diario 'Los Angeles Times'...

Falleció Andrei Gromyko ex-canciller y presidente de la Unión Soviética

POR ANDREW KATELL MOSCÚ, 3 (AP).- Andrei Andreievich Gromyko, el ex ministro de Relaciones Exteriores soviético conocido por su firme posición en las sesiones de negociación...



Andrei Gromyko

En Grecia Gobierno interino llevará a la justicia a responsables de escándalos financieros

ATENAS, 3 (EFE).- El nuevo gobierno de colaboración entre comunistas y conservadores griegos iniciará los próximos días las gestiones necesarias para llevar a la justicia a los responsables de los escándalos financieros...

Panamá "inelegible" por el para nuevos préstamos

WASHINGTON, 3 (EFE).- El director ejecutivo del Fondo Monetario Internacional (FMI) declaró hoy que Panamá "no es elegible" para nuevos créditos por haber cumplido sus obligaciones financieras...

Poéticos coinciden en que Gromyko fue un hombre "duro"

WASHINGTON, 3 (AP).- La muerte del expresidente soviético Andrei A. Gromyko motivó hoy expresiones de condolencias de diversos políticos en el mundo, algunos de los cuales recordaron a Gromyko como un hombre duro en las negociaciones...

Legislador norteamericano propone cooperación antidroga con Cuba

NEW YORK, 3 (DPA).- El representante negro por Nueva York ante el Congreso de Washington, Charles B. Rangel, pidió en una carta publicada hoy por el New York Times que Estados Unidos incluya a Cuba en un acuerdo regional de cooperación en la lucha contra las drogas.

## Asia-Africa-Oceania

### XII Festival Mundial de Jóvenes

# Europeos denuncian presiones para evitar condenas a China

**PYONGYANG (COREA DEL NORTE), 3 (EFE).**— Varias delegaciones europeas occidentales han denunciado que la organización del XII Festival Mundial de Jóvenes y estudiantes ejerce presiones para evitar condenas a la reciente represión en China, según declararon hoy a EFE.

Los representantes de la Unión Internacional de Jóvenes (IUSY) y de la Conferencia de Comités Juveniles Nacionales de Europa (CENYO), junto a otras misiones europeas occidentales, han criticado a lo largo del festival los sucesos registrados en la plaza Tian Anmen de Pekín y las ejecuciones posteriores.

Estos hechos no han sido condenados por la República Popular Democrática de Corea (RPDC). Sección representantes de la IUSY y el CENYO, la organización del festival intenta que las críticas al régimen chino sean mínimas y aseguran que han sido advertidos de que cualquier manifestación o concentración que lleven a cabo en este sentido será reprimido por la policía.

Durante los debates celebrados hoy, la delegación italiana condenó la muerte de estudiantes y obreros en Pekín y pidió que el festival apruebe un llamamiento para que terminen las

ejecuciones. Los delegados suecos también condenaron la represión en China y denunciaron la existencia de presos políticos en Corea del Norte (RPDC).

En su turno de intervención, la delegación de la RFD expresó su disgusto por las críticas efectuadas al gobierno chino y negó la existencia de presos de conciencia en el país argumentando que en Corea no hay disidentes políticos.

Los delegados suecos también solicitaron el apoyo del festival a la reunificación de las dos coreas y criticaron que Corea del Sur prohibiera la participación en el festival a sus organizaciones juveniles.

Los delegados de España y Portugal que también habían preparado una declaración de condena a la represión china no pudieron hacerlo en el debate, pues el presidente de la mesa que dirige la discusión, explicó que no había tiempo suficiente para todas las delegaciones.

La Unión de Centros Juveniles Escandinavos denunció ayer tarde que durante la ceremonia de apertura del festival, varios delegados daneses fueron retenidos brevemente tras haber abuchado al presidente Kim Il Sung durante su discurso.



**Refugio** Abdul Wali, izquierda, de 19 años, y su amigo Humid Khan, de 18 años, en un refugio cercano a un refugio ubicado alrededor de un kilómetro del aeropuerto de descensos rodeados de armamento pesado (Khasgambod, Afganistán, Radiografía AP).

## Buena acogida de Europa a iniciativa de paz en Etiopía

**ADDIS ABEBA, 3 (EFE).**— Europa ha acogido con satisfacción la iniciativa de paz lanzada por el gobierno etíope para poner fin a la guerra civil en las provincias.

Así lo declaró hoy el ministro etíope de asuntos exteriores, Berhanu Bayih, al regresar de una gira que le llevó a Italia, Reino Unido, Alemania Federal y Oriental, Yugoslavia, Checoslovaquia y El Vaticano para exponer a sus dirigentes los detalles de la iniciativa de paz de su gobierno.

Bayih declaró que todos los jefes de gobierno y ministros de asuntos exteriores europeos con quienes mantuvo entrevistas respaldaron el plan de paz y le prometieron hacer esfuerzos para que éste logre el éxito.

El ministro etíope destacó la decisión del gobierno italiano de exponer el plan del gobierno de Addis Abeba en la reciente cumbre de jefes de estado y gobierno de la Comunidad Europea, celebrada en Madrid.

La iniciativa de paz etíope tuvo una buena acogida en los movimientos guerrilleros de Eritrea y Tigré que combaten contra el gobierno por la independencia de sus respectivas provincias.

El Frente Popular de Liberación de Eritrea (FPL) acaba de expresar su disposición a participar en un diálogo de paz con el gobierno lo más pronto posible.

En lo que representa un cambio sustancial en la postura que ha mantenido hasta ahora, el FPL ha señalado que este movimiento lucha por la descolonización y no por la secesión.



**Observando la plaza de Tian Anmen** Una pocos turistas observan la plaza de Tian Anmen en Pekín desde el puente de la Paz Celestial, luego que la misma fuera clausurada desde hace un mes tras los violentos y sangrientos incidentes entre el ejército y estudiantes universitarios que luchaban en favor de cambios democráticos (Pekín, Radiografía AP).

## Partido de gobierno japonés perdió elecciones en Tokio

**POR JANICE FUHRMAN**  
**TOKIO, 3 (AP).**— El Partido Demócrata Liberal de Gobierno, asediado por escándalos financieros y de índole sexual, sufrió un revés en las elecciones de Tokio, contempladas como un barómetro de los comicios nacionales que tendrán lugar más tarde este mes, según mostraron hoy los resultados oficiales.

El partido de gobierno obtuvo 43 escaños en los comicios de ayer en la Asamblea Metropolitana de Tokio de 128, lo que representa una pérdida de 20, mientras que el Partido Socialista del Japón aumentó su representación de 12 a 29, de acuerdo con lo anunciado por la Junta Electoral de esta capital.

Obtuvieron también escaños siete candidatos independientes respaldados por los socialistas, el mayor de los partidos de oposición del país.

Los partidos de oposición tienen ahora una mayoría combinada de 85 bancas en la Asamblea de Tokio. En la asamblea saliente de 127 miembros tenían en conjunto sólo uno más que los demócratas liberales.

El partido Komel (de gobierno limpio) obtuvo 26 escaños, el Partido Comunista del Japón 14 y el Partido Socialista Democrático tres. Cuatro partidos

menores obtuvieron un escaño cada uno.

El primer ministro Sonosuke Doi, al ser cuestionado por las acusaciones de que mantenía un trato preferencial con los demócratas liberales a un impopular proyecto de ley de reformas electorales implantado el primer día de su mandato.

Uno, que es presidente del partido, no hizo campaña por los demócratas. El proyecto de ley, en Tokio, Shigeru Kasuya, dijo a la NHK que las pérdidas del partido por parte al escepticismo causado por los demócratas liberales debería considerar la eliminación del impuesto sobre el consumo.

Añadió que los residentes de Tokio de las "verdaderas intenciones" secretario del gabinete, Masayoshi Mouri, la "desconfianza en la política" condujo a las pérdidas electorales demócratas liberales y añadió que todo lo posible por implantar reformas reconstruir la confianza de la oposición.

## EE.UU. protesta ante la China por disparos contra casas de sus diplomáticos

**POR KATHY WILHELM**  
**PEKÍN, 3 (AP).**— La embajada norteamericana presentó hoy una protesta por el ataque a tiros ocurrido el mes pasado contra las viviendas de diplomáticos estadounidenses y de otras nacionalidades en China, calificando el incidente de "deliberado y premeditado".

La decisión puede agravar las relaciones entre los dos países que han estado ya tensas por las críticas de Washington a la forma en que el gobierno chino reprimió a los manifestantes que pedían democracia.

El encargado de negocios de la embajada de Estados Unidos Raymond Burghardt entregó la nota de protesta a la cancillería, que no hizo pública una respuesta inmediata, dijo el vocero de la embajada Sheridan Bell.

Los soldados chinos dispararon el 6 de junio centenares de veces contra el complejo de apartamentos de Jianguomenwai, al día siguiente en que la embajada concedió refugio a dos disidentes chinos, Fang Lizi y su esposa Li Shuxian.

Un informe de la embajada acerca del tiroteo dice que se trató de un incidente premeditado pero no lo relacionado al disgusto chino por la protección norteamericana a Fang Li.

Estados Unidos presentó una protesta poco después del tiroteo. Empero, la nueva protesta contra la embajada concedió refugio al fuego de que los soldados estaban respondiendo al fuego de un francotirador desde el complejo de viviendas.

## Se aprobó en Argel sobre el pluripartidismo

**ARGEL, 3 (EFE).**— El plenario oficialmente anoche en Argel la votación del parlamento en la que el proyecto de ley sobre asociación presentado por el gobierno.

Los diputados y representantes adoptaron el proyecto tras intensas negociaciones en la cámara alta y la lengua árabe.

El proyecto inicial fue aprobado en el parlamento, pero el gobierno no ha aceptado modificaciones, todos ellos enmendados.

De esta forma los parlamentarios hostilidad al corte "liberal" del texto, concuerdan en la obligatoriedad de la lengua árabe en las declaraciones futuras formaciones políticas.

Por primera vez en la historia de Argelia, sus miembros están rechazando un artículo del proyecto de obligatoriedad del árabe por las asociaciones políticas.

Este artículo señala que los partidos no están obligados a utilizar la lengua para emplear otras lenguas que, en ningún caso, podrán ser sus órganos oficiales.

Otro artículo polémico, cuyo texto fue objeto de algunas enmiendas, autorizarán las formaciones políticas religiosas.

## Libia y Egipto dialogan con nuevo lider militar de Sudán

### Para establecer la paz Nuevo contacto entre Mozambique y Sudáfrica

**MAPUTO, 3 (EFE).**— Sudáfrica retuvo a Mozambique su adhesión a las iniciativas diplomáticas actualizándose en materia para establecer la paz en África Austral y su satisfacción por los resultados obtenidos en Gbadolite tras haber poner fin a la guerra civil en Angola.

Así lo expresa el gobierno de Sudáfrica en un comunicado dirigido al presidente de Mozambique, Joaquim Chissano, entregado el fin de semana por el director general de asuntos exteriores, Neliv Van Heerden, quien realizó una visita recíproca a Maputo únicamente con tal fin.

El acuerdo de Gbadolite sobre la paz en Angola, que estableció un cese del fuego y sometió la reinscripción castañada de miembros del movimiento guerrillero UNITA Unión Nacional para la Independencia Total de Angola en las estructuras administrativas y militares de Angola, dio lugar a que algunos comentaristas sugirieran un pacto similar para acabar con la guerra civil en Mozambique.

Medios diplomáticos destacan el papel que Sudáfrica puede desempeñar en cualquier acuerdo de paz en Mozambique, debido a su apoyo político y militar que concede al movimiento guerrillero "Resistencia Nacional Mozambiqueña" (RENAMO) que combate al régimen de Maputo desde hace 14 años.

**POR MOHAMMED OSMAN**  
**JARUTIM, SUDÁN, 3 (AP).**— Libia y Egipto, los vecinos más poderosos de Sudán, han enviado delegados a Jartum para compulsar las intenciones del nuevo hombre fuerte del país, general Omar Hassan Ahmed El Bashir, que asumió el poder con un golpe militar la semana pasada.

La agencia oficial sudanesa de noticias SNA informó que El Bashir se reunió por separado ayer con los enviados para discutir "aspectos de las relaciones bilaterales".

Los enviados celebraron las primeras dos delegaciones que visitan Sudán desde que El Bashir, entonces brigadier, y otros 14 oficiales de rango medio derrocaron al gobierno civil del primer ministro Sadeq El Mahdi.

Egipto se convirtió el sábado en el primer país en reconocer al régimen militar, sus relaciones con El Mahdi fueron frías, en el mejor de los casos.

Libia ha reconocido el golpe en sus medios de prensa pero no ha expresado su reconocimiento oficial. Trípoli había sido un firme aliado de El Mahdi y fue el primero en reconocer el golpe militar de 1985 que le permitió retornar como primer ministro al año siguiente.

El enviado del presidente egipcio Hosni Mubarak, el funcionario de la cancillería Hassan Amin Nimir, dijo a El Bashir que Egipto proporcionará "el apoyo y asistencia necesarios a Sudán".

"Sudán está en el corazón de cada egipcio... y Egipto siempre está del lado que torce Sudán".

Mohammed Magoub, representante del líder libio Moammar Gadhafi, dijo luego de su reunión El Bashir que "hemos revisado una serie de temas importantes relacionados a los dos países".

## Continúa el diálogo entre la OLP y EE.UU.

**POR ALBERTO MASGOSA**  
**TUNEZ, 3 (EFE).**— El "número dos" de la OLP, Abu Iyad, anunció hoy que proseguirá sus contactos con el embajador de Estados Unidos en Túnez, Robert Pelletreau, lo que indica que Washington quiere extender su diálogo con los palestinos.

Abu Iyad afirmó que "nada impide una entrevista entre Pelletreau y el líder de la Organización para la Liberación de Palestina" (OLP), Yasser Arafat.

En entrevista con EFE, Salah Jalaf (Abu Iyad) calificó de "positiva" la nueva política estadounidense de ampliar el diálogo con la OLP, "lo que supone un progreso, ya que Pelletreau no tenía antes permitidas entrevistas con los dirigentes palestinos".

El "número dos" palestino valoró así sus dos entrevistas secretas con Pelletreau, que no fueron conocidas hasta finales de la semana pasada.

## BANCO DE FINANCIAMIENTO INDUSTRIAL S.A. (BAFINSA) SEGUNDA CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Director del Banco de Financiamiento Industrial S.A. de conformidad con los Arts. 19 y 21 del Estatuto, Arts. 295, 297 del Código de Comercio, convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria a realizarse el día sábado 8 de julio de 1989 a horas 15 p.m. en las oficinas del Banco, Plaza 10 de Febrero, calle Azulo May y La Plata, a objeto de considerar el siguiente orden del día:

1. Lectura de la convocatoria
2. Consideración de la memoria anual de 1988 e informe de los Síndicos, balancea general al fin de diciembre de 1988 y del estado de pérdidas y ganancias
3. Tratamiento de los resultados
4. Designación de directores y síndicos
5. Designación de acreedores para suscribir el acta de la Junta
6. Votos
7. La Comisión de Poderes Autorizada a partir de las horas 8 a.m. del día indicado en las oficinas del Banco.

El libro de acciones será cerrado cuatro días antes del verificativo de la Junta y los requisitos para concurrir a ella deberán suscribirse a lo prescrito en el artículo 293 del Código de Comercio.

Oruro, 30 de junio de 1989  
EL DIRECTORIO

**COMPRE MAS BARATO EN BS. AS. ARG**

FABRICANTES DEL BARRIO DE FLORES      COLECTIVOS 172 99 25 15

---

**JEANS**

LINEA JUVENIL

DAMA - HOMBRES

FABRICA

DESDE **US\$ 3**

CONTACTO P/EXPORTAR

**AVELLANEDA 3000**

613-0773

LA MEJOR OFERTA DEPORTIVA DEL PAIS

**Propius®**

Indumentaria Deportiva

CONJUNTO SIRE **US\$ 8.-**

FABRICA ADMIN. Y VENTAS      PROPRIUS S.A.

CUENCA 464 (1408) CAPITAL

TEL. 811-0709 TX. CAR. PUBLICA 9900/9901 ETHAR

**club ken**

ROPA HECHA CON

Solicite catálogo

**JEANS US\$ 2,50**

Camperas bord. US\$ 7.-

Buzos estamp. US\$ 1,30

---

**SWEATER**

US\$ 3.-

**Sensazioni**

AVELLANEDA 2938

---

**AL NES**

FABRICA DE: SACONES-TAPADOS-CAMISAS-POLLERAS-PANTALONES

AVANZADA EN MODA EUROPEA

AVELLANEDA 2975      HELGUERA 396

BS. AS. CAP. FED.

**JOAL'DE**

CAMPERAS

CONJUNTOS DEPORTIVOS

PANTALONES

FABRICA DE INDUSTRIAL

Presentando esta serie de JOAL'DE

recibió un 10% de descuento por su compra

AV. AVELLANEDA 3249 CAPITAL

**+** Con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue, adorada madre y cariñosa abuelita:



**Doña FELICIDAD SAAVEDRA Vda. de PACHECO (Q.E.P.D.)**

Con Carmen, Julio, José, Juan (ausente), hijos; Dina Francisca, hija política; Javier (ausente), Susana, Ivan, Magdalena de Pacheco, Boris, Josselin, Néstor Pacheco Ramos, Sara, José, José Andrés Pacheco Frasulich, nietas; Aminda Vda. Julián, Benigna Vda. de Saavedra, hermanas, hermanas políticas, sobrinos y demás familiares, invitan a sus amistades, por ser piadosas y en forma especial a la A.D.P., I.A.F., F.R., La Papelera, H.A.M., Revista Interna, Gran Fraternidad Universal, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de mañana miércoles 5 del presente a horas 10:00 y al traslado de los restos mortales de la extinta al Cementerio Jardín a horas 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Pasaje Cuba 19 1069 entre Carreras Pampa Kunkí.

Se agradece a la familia doliente.

ATENCIÓN DE FUNERARIA S. VALDIVIA OF. GRANEROS 121 TELS. 324290-39414 y 374331.

**+** La familia del que en vida fue ejemplar esposo y padre:

**Don WALTER TONO AKIYAMA Q.E.P.D.**

Invita a los familiares, amigos, personas pladadas y en especial a la Colonia Japonesa, a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento, mandará a oficiar el día miércoles del presente a horas 19:00 p.m. en el Templo San Pedro.

Asistencia será eternamente agradecida por familia doliente.

La Paz, Julio de 1989

Cursillo de animadores

**"Debemos unirnos todos en el compromiso"**



La familia del que en vida fue ejemplar esposo y padre:

**Don WALTER TONO AKIYAMA Q.E.P.D.**

Invita a los familiares, amigos, personas pladadas y en especial a la Colonia Japonesa, a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento, mandará a oficiar el día miércoles del presente a horas 19:00 p.m. en el Templo San Pedro.

Asistencia será eternamente agradecida por familia doliente.

La Paz, Julio de 1989

La familia del que en vida fue ejemplar esposo y padre:

**Don WALTER TONO AKIYAMA Q.E.P.D.**

Invita a los familiares, amigos, personas pladadas y en especial a la Colonia Japonesa, a la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento, mandará a oficiar el día miércoles del presente a horas 19:00 p.m. en el Templo San Pedro.

Asistencia será eternamente agradecida por familia doliente.

La Paz, Julio de 1989

**Dos fórmulas para elecciones en el Comité Pro La Paz**

El comité electoral del Comité Pro La Paz informó que se presentarán dos fórmulas para las elecciones que se realizarán hoy martes 4, para la renovación de la mesa directiva de la organización pacenista por la gestión 1989-1991.

**UNIDAD PACEÑISTA**  
La candidatura de "Unidad Pacenista" se halla integrada por José L. Portocarrero, Hernán López, Flavio Clavijo, René Álvarez, José Soriano, Miguel Delgadillo, Antonio A. Maldonado y Federico Zuazo.

**UNIDAD Y RENOVACION PACEÑISTA**  
La fórmula "Unidad y Renovación Pacenista" está integrada por Genaro Blanco, Raúl Jiménez, Humberto Ochoa, Walter Agreda, Luis Carvajal, Mario Meave, Carlos A. Gutiérrez y Max Aguirre.

**ACIARACION**  
Alfredo Peralta Aza envió una nota a esta Redacción en la que señala que se sorprendió al ver incluido su nombre en la fórmula "Unidad, Renovación y Progreso", puesto que no participa en dichas elecciones. "Desautorizo a quienes abusivamente me incluyeron en dicha fórmula, tengo el palpito que, igualmente, se sorprendió la buena fe de PRESENCIA", señala en la carta.

**PROGRAMA**  
De las dos candidaturas, la segunda es la única que presentó un programa de realizaciones para la gestión. Propugna apoyar y lograr la descentralización administrativa y económica "como la

única posibilidad para alcanzar el desarrollo integral del sector del departamento de La Paz; luchar por la defensa y explotación de los recursos naturales; exigir que los impuestos y regalías que genera el departamento queden en el tesoro departamental y sean usados íntegramente en su beneficio".

El programa plantea la inmediata explotación de hidrocarburos en el departamento, el pago de las regalías que le corresponde para invertirlos en la región; lograr la verificación vital y canchera entre la ciudad y las provincias; propender a que los servicios públicos lleguen a todos los habitantes del departamento en buenas condiciones y a bajo precio.

Plantea también la ejecución del desarrollo integral del Norte, con inversiones prioritarias en San Buenaventura y toda la provincia Iturrealde; ampliación del aeropuerto de El Alto; racionalización de la explotación del oro; hacer realidad la creación de la Empresa Regional para la Generación y Distribución de Energía Eléctrica.

La fórmula señala que pedirá la pronta iniciación de los trabajos del asfaltado de la carretera interdepartamental Bío Seco-Desaguadero y exigirá la conclusión del camino asfaltado internacional Tiquina-Copacabana-Kasani. Asegura que el Comité Pro La Paz trabajará en forma mancomunada y solidaria con los 8 comités de la república en defensa de sus intereses, hasta conseguir los objetivos y fines propuestos.

**+** En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

**Prof. ASUNTA CABRERA DE LUNA (Q.E.P.D.)**

Prof. Nazario Luna P., esposo; Dr. Flavio César, Lic. Guido Oscar, Sonia, Prof. Rosario y Dr. Freddy Luna Cabrera, hijos; Lucía Clara Acuña, Ana María Sohonero, Patrick Binet (ausente), Raúl Tono y Millette Dos Santos (ausente), hijos políticos; Serallina Cabrera Vda. de Verástegui, hermana, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades, en especial a los residentes de Santiago de Huata y Achacachi, Confederación Nacional y fedeciones departamentales de maestros urbanos y rurales activos y jubilados docentes del Instituto Americano, Anglo American Institute, Naciones Unidas (Proyecto Agro-Yungas) y otras instituciones se dignen asistir a la misa de cuerpo presente (hoy martes 4 de julio a horas 15:00 p.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio Jardín a horas 16:00 p.m.).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Cuba N° 1479 (Esq. Paníamá) Será favor que agradecerá la familia doliente.

ATENCIÓN DE FUNERARIA ALIAGA, CALLE FIGUEROA N° 773, TELS. 325795-364800.

**+** AIR FRANCE Boliva, a nombre de todos sus funcionarios, hace llegar sus sentidas condolencias y se adhiere al dolor que embarga a la familia de nuestra compañera de trabajo, Sra. Cecilia Méndez Soliz, por el sensible fallecimiento de su señora madre:

**Sra. MARITZA SOLIS RIVAS (Q.E.P.D.)**

La Paz, 03 de julio de 1989

**Delegación religiosa visita Boliva**

El secretario ejecutivo de la Pastoral Juvenil de la Conferencia Episcopal Boliviana, Juan Pablo Morúa, informó que desde el domingo se encuentra en Boliva una delegación de la arquidiócesis de Tréveris, conformada por trece representantes entre sacerdotes y jóvenes laicos.

Los delegados visitarán a los miembros de la iglesia boliviana y dar su testimonio de la experiencia eclesial en su arquidiócesis.

Cabe recordar que "entre ambas iglesias existe un pacto de ayuda mutua y de amistad, que busca la renovación y enriquecimiento de ambas".

La ayuda de Tréveris es también económica, dijo, pues con el 10% de sus ingresos colabora a los trabajos pastorales que se realizan en nuestra patria.

Los visitantes conocen la realidad de un país del Tercer Mundo y así "otorgan un rostro de amistad, que no sólo se limita a la parte oficial del convenio", subrayó.

Hace dos años, jóvenes bolivianos fueron a Tréveris y dieron testimonios sobre la experiencia eclesial de Boliva.

**+** AGRADECIMIENTO E INVITACION

La madre, Sra. Fidencia Fernández Bejarano; los tíos, primos y demás familia del que en vida fue hijo dulce y cariñoso:

**CARLOS GONZALO FERNANDEZ FERNANDEZ**

Ministro Consejero de la Embajada de Bolivia en Yugoslavia (Q.E.P.D.)

Hacen llegar su profundo agradecimiento a: S.E. el Sr. Presidente Constitucional de la República, a su distinguida esposa; al Sr. Ministro de Relaciones Exteriores y Culto; Sr. Ministro de Educación; Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada y su distinguida esposa; Dr. Walter Guevara Arce y su distinguida esposa; H. Cámara de Diputados; Bancada del M.N.R.; Aníbal Méndez, Comandante Departamental Femenino; Comité Femenino Filial de la Paz del M.N.R.; Cruzada pro-Copacabana; Embajada de Yugoslavia; Directorio, Ejecutivos, Regionales y personal de FOPECO; Laboratorio Méndez; U.N.A.P.; Artistas de Teatro; Directora y personal del Museo Nacional de Arte; Promoción 47 Colegio Alemán; Promoción 45 E.N.M. de Sucre; Residentes de Padilla; amigos y personas piadosas que hicieron llegar sus ofrendas florales y condolencias e invitan a la misa que se celebrará el día miércoles 5 de julio a las 11:00 a.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado), recordando los 8 días de su sentido fallecimiento.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 4 de julio de 1989

**+** La familia Catacora Salazar del que en vida fue ejemplar padre y cariñoso abuelito:

**Don SEVERINO CATACORA MEAVE**

Benemérito de la Patria (Q.E.P.D.)

Ruega asistir a la misa de réquiem que en sufragio de su alma y recordando el primer año de su sensible fallecimiento, mandará a oficiar el día de hoy martes 4 de julio, a horas 11:15 a.m. en la Parroquia de San Pedro.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, julio de 1989

**Semillas de Juan Pablo II**

-Niños de Bolivia, el Papa reza por vosotros, pero también necesita apoyarse en vosotros. Por eso os pide que os acompañéis con vuestras oraciones. (Mensaje a los niños, 13 de mayo de 1988).

**+** EL DIRECTOR, PERSONAL MEDICO, PARAMEDICO, ADMINISTRATIVO Y DE SERVICIOS DEL INSTITUTO DE GASTROENTEROLOGIA BOLIVIANO JAPONES, LA MENTA COMUNICAR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DE LA QUE EN VIDA FUE:

**Sra. MARY SOLIS RIVAS (Q.E.P.D.)**

MADRE DE NUESTRO COMPAÑERO DE TRABAJO DR. JACK ANTELO SOLIZ, Y NOS ADHERIMOS AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DOLIENTE.

LA PAZ, 3 DE JULIO DE 1989

**+** Ha dejado de existir la que en vida fue:

**Sra. MARY SOLIS RIVAS Q.E.P.D.**

Jack Antelo, Cecilia y Gabriela Méndez, hijos; Jaime Marzana, Elsa Quintanilla, hijos políticos; los nietos, y demás familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a las 15:00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio Jardín el día de hoy martes a las 16:00.

El cortejo fúnebre partirá del Edif. Fernando V piso 17 Depto. 1702. Plaza Isabel La Católica.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA 766 PRIMER PISO TELFS. 363630-325254

**EXTRAVIADO EN EL ALTO DE LA PAZ**

El día jueves 29-06-89 se extravió un auto de las Facturas del N° 000191 al 000200 correspondiente a "Transportes" de Jesús Arce de Bernal R.C. N° 03244786.

### Parlamentarios bolivianos respaldaron causa panameña

Nueve representantes nacionales, que durante la semana anterior estuvieron en Panamá, presentaron al gobierno de ese país su "fraternal solidaridad con la asamblea legislativa, en su irrenunciable derecho a iniciar un proceso de liberación nacional y reivindicar la zona del Canal, y defender su soberanía e integridad territorial".

La información fue difundida ayer en conferencia de prensa, que se realizó con asistencia de los diputados Jaime Taborga, Angel Carbotta, Fernando Cajas, Adalberto Contreras, Raúl Ombres, Remedios Loza y Gustavo Bilbao, además de la representación diplomática de aquel país, en el salón de actos de la Asociación de Periodistas.

Durante ese acto se dio a conocer el respaldo boliviano a la causa panameña, de reconocer su territorio en el canal de Panamá, y reiteró el agradecimiento a ese país por el respaldo que brinda a Bolivia en su inalienable derecho al mar, del que fue despojada en 1879 por la ambición oli-



górica de Chile. "Este gesto de hermandad americanista compromete la gratitud de nuestro país y, en ese contexto de fraternidad latinoamericana, los parlamentarios bolivianos aquí presentes, expresamos también nuestra plena confianza en que este querido país hermano superará las dificultades de la hora, sobre la base de la comprensión, el diálogo, el cumplimiento de los tratados y el franco respeto a la soberanía, sin la amenaza de la intervención extranjera", señala el documento firmado por los parlamentarios nacionales.

"Panamá cuenta, para ello, con nuestra franca adhesión a los principios que inspiraron la garantía recíproca de la soberanía integral de los Estados Americanos y que fueron consagrados en el congreso anfiteórico de Panamá de 1826, bajo la inspiración de libertad de Simón Bolívar", añade.

### Gobierno desestima ayuda militar de EE.UU. para lucha antidroga

El gobierno boliviano desestimó ayer la ayuda militar estadounidense para la lucha contra el narcotráfico porque "lo considera violatorio contra la Constitución Política del Estado e innecesaria para el plan antidroga".

Ael se manifestaron el ministro del Interior, Eduardo Pérez Beltrán, el comandante de la Armada, Alberto Saenz Klinski, y el subsecretario de Defensa Social, César Marjales, ante las consultas realizadas por la prensa en torno a un informe periodístico procedente de Washington.

El cable en cuestión dio cuenta de que el "Consejo de Seguridad de la Casa Blanca planteó el envío de tropas a países productores de cocaína para establecer a militares en la lucha contra el narcotráfico".

Entre los "principales beneficiarios de la ayuda" figuró el acuerdo con el informe: Bolivia, Perú y Colombia.

El titular de la cartera del Interior explicó que el gobierno boliviano no solicitó la ayuda militar de Estados Unidos ni de ningún otro país para ninguna acción en Bolivia.

Por otra parte, esa solicitud tampoco no depende del poder ejecutivo, ya que de acuerdo con las leyes bolivianas, la presencia de fuerzas extranjeras requiere la petición del poder legislativo y esto no ha ocurrido".

En varias oportunidades, la posición del gobierno boliviano es de no aceptar la intervención de militares estadounidenses ni de otros países en la lucha contra el narcotráfico, recordó Pérez.

A su juicio, el narcotráfico constituye una actividad que no sólo corresponde al orden policial sino también al económico, social y político, por lo tanto "un fenómeno complejo de muchas repercusiones".

A este se suma, manifestó Pérez, el aspecto legal de una posible presencia militar en la lucha contra el narcotráfico, situación que debe ser considerada, previamente, en el Congreso boliviano.

Lo contrario sería violar la Constitución Política del Estado", agregó. "A 30 días de dejar el gobierno no podríamos infringir una norma constitucional como es la de solicitar, previamente, al con-

greso, la ayuda de los Estados Unidos para militar a la vez, contra el poder legislativo".

Para el momento, el gobierno boliviano no tiene planes de realizar una campaña contra el narcotráfico.

"No nos comprometemos a establecer un acuerdo con el poder ejecutivo para la lucha contra el narcotráfico, pero sí nos comprometemos a realizar una campaña contra el narcotráfico", dijo el ministro del Interior.

A su vez, el Defensor Social, Carlos Retuerto, reiteró ayer su apoyo a las autoridades bolivianas por el plan de guerra contra el narcotráfico, que debe ser considerado, previamente, en el Congreso boliviano.

"En que nosotros como coproductores, como equipos de trabajo, como presencia de un país que queremos que desarrolle"

### Buque de LINABOL generó 1.200.000 dólares en 1989



**LINABOL**  
El presidente de LINABOL, Con. Almirante, Freddy López Arispe, y el gerente de la empresa, Cap. Aron Smid

El buque "Bolivia", de Líneas Aereas Bolivianas (LINABOL) - empresa mixta que opera con capitales estatales y alemanes, generó en 1988 un total de 1.200.000 dólares, según informaron sus autoridades.

Líneas Navieras Bolivianas cumple este 4 de julio diez años de operación como empresa mixta, una conjunción entre Empresas Navieras Bolivianas (ENABOL), en representación del Estado boliviano, y la alemana Hapag Lloyd A.G. dedicada al transporte de carga de importación y exportación.

Actualmente, el buque "Bolivia", que tiene una capacidad de 1.600 toneladas, genera entre 600.000 y un millón de dólares como promedio anual por el transporte de 120.000 toneladas de carga cada año, desde nuestro país hasta los puertos del mundo y la inversa.

El presidente de LINABOL, Contralmirante Freddy López, declaró ayer que la empresa ha dado utilidades importantes para el Estado boliviano desde su creación, el 4 de julio de 1979.

La entrevista con la prensa se realizó en oportunidad de que autoridades de LINABOL, y el representante de Hapag Lloyd, Joachim Konrad, con sede en Hamburgo, que llegó al país con motivo de la conmemoración de los diez años de aniversario, visitaron ayer al comandante de la Armada, Almirante Saenz.

Con una fuerte competencia, proveniente de 22 líneas navieras extranjeras que operan en nuestro país, la empresa con bandera nacional ha logrado generar cada año divisas del país y evitar la fuga de ellas al exterior, dijo.

López destacó también el hecho de que el buque de LINABOL afecta su tránsito, por los mares de

### Embajador alemán Se requiere marco jurídico para inversiones mineras

Bolivia debe contar con el instrumento jurídico para lograr garantizar las inversiones privadas, porque este es uno de los pasos más importantes para lograr su desarrollo.

Este criterio fue expresado por el embajador de Alemania Federal, Dr. Hermann Saumweber, durante una reunión realizada en el Club de Minería, que se realizó este fin de semana en la ciudad de La Paz.

Afirmó que el gobierno de Alemania Federal continúa contribuyendo al desarrollo económico de Bolivia, sobre todo en el sector de la minería.

Bolivia, dijo, ha conseguido mejorar su imagen y confianza ante los organismos internacionales, que han manifestado su deseo de apoyar al país, principalmente en el aspecto minero.

Durante su exposición sobre la cooperación de su país a Bolivia, mencionó que su gobierno ha previsto 11,5 millones de marcos alemanes (5,2 millones de dólares) para la minería chica y las cooperativas, pero indicó que, desafortunadamente, ese proyecto todavía no marcha, aunque las necesidades de este sector son urgentes.

Con relación al financiamiento del proyecto Bolivia, que cuenta con un crédito de 22,5 millones de marcos (8,5 millones de dólares) que al este distrito minero es explotado bajo otro sistema, como el de asociación mixta, esos recursos podrían invertirse en otro proyecto que el gobierno de Bolivia considere viable.

También se refirió al Grupo de Cooperación Técnica, que trabaja con el Fondo Nacional de Exploración Minera y que ha contribuido en forma eficaz al desarrollo minero, particularmente en el desarrollo de reservas de varios centros mineros.

### Estados Unidos no puede enviar tropas a ningún país latinoamericano

"Todo el mundo sabe que Estados Unidos no puede enviar tropas a ningún país latinoamericano, sino sólo asesorar a las organizaciones policiales en la América Latina para que puedan encarar sus problemas, especialmente en la lucha contra el narcotráfico", dijo el embajador de los Estados Unidos al referirse a la publicación del New York Times, que propugna el envío de tropas norteamericanas a países latinoamericanos que con-

frontan problemas en la represión del narcotráfico.

Refiriéndose a esa publicación, el embajador dijo que la prensa de La Paz ha recibido noticias equivocadas. Tuvo oportunidad de leer la nota original publicada por el New York Times, que se refiere a un estudio del gobierno americano sobre la necesidad de brindar más ayuda económica, para que esos países puedan enfrentar sus problemas de desarrollo.

En lo que se refiere a Bolivia, el

embajador agregó que Estados Unidos no tiene intención de enviar tropas a ningún país latinoamericano, sino sólo asesorar a las organizaciones policiales en la América Latina para que puedan encarar sus problemas, especialmente en la lucha contra el narcotráfico.

Existen también otras posibilidades de brindar más ayuda económica, para que esos países puedan enfrentar sus problemas de desarrollo.

El diplomático dijo que no quiere entrar en detalles sobre la publicación del New York Times, pero que se refiere a un estudio

### Arzobispo de La Paz Comunidades de base ayudará a que la Iglesia se renueve

Con la ampliación de las Comunidades Eclesiales de Base (CEBS), la Iglesia presentará una mayor renovación, que responderá a las necesidades de la Bolivia de hoy.

La afirmación corresponde al arzobispo de La Paz, Mons. Luis Salas, quien aclaró que estas agrupaciones no responden a ideologías político-partidistas, sino que se basan en la comunidad de cristianos que reflexionan sobre la Biblia y bajo su luz interpretan la realidad cotidiana.

Lo contrario, enfatizó, significaría una desviación. "Durante el encuentro -realizado el pasado fin de semana en Cochabamba- se reflexionó sobre la parte teológica de las comunidades de base. Allí se puntualizó que las CEBS no tienen la finalidad de agruparse como cualquier sindicato o grupo político, sino para reunirse en nombre de Cristo".

Estas comunidades -añadió- servirán para conformar grupos de fe y para la creación de una sociedad y una Bolivia que se orga-

ganice en base a la fe".

Con referencia a los 500 años de evangelización dijo: "Quisiera más llegar a una conformación más amplia de las comunidades eclesiales de base y con esa metodología presentamos como una Iglesia renovada, respuesta a las necesidades de los tiempos.

El querer organizar la Iglesia Boliviana a través de las CEBS es el deseo de la Conferencia Episcopal Boliviana, que pretende agrupar a los cristianos en comunidades para que en 1992 podamos mostrarlos como una Iglesia nueva, dijo.

Mons. Salas participó el pasado fin de semana de un encuentro de CEBS, al que concurren más de 300 personas.

Los representantes de los vicariatos más alejados de Bolivia, lo que significa, -añadió- que las Comunidades Eclesiales de Base representan una perspectiva para la Iglesia boliviana del futuro.

El pueblo boliviano se reunirá en torno a la fe, a fin de que no

sólo tiene la Biblia, a reflexionar sobre ella, aplicando la misma a las realidades de la vida cotidiana, cristiana y de la vida civil, de la luz de la Biblia nuestra vida política y social, y las necesidades.

El primer acercamiento a la realidad de la vida cotidiana, que los cristianos deben hacer, es la comunión con el Señor, a través de la vida litúrgica, que es la vida de la Iglesia.

La oración se realiza en el hogar, en las CEBS, en las comunidades eclesiales de base, personal y comunitaria, y comunitaria.

Los 30 representantes de los vicariatos más alejados de Bolivia, lo que significa, -añadió- que las Comunidades Eclesiales de Base representan una perspectiva para la Iglesia boliviana del futuro.

El pueblo boliviano se reunirá en torno a la fe, a fin de que no

### Se busca aumentar recursos para lucha contra droga

Autoridades cercanas al Consejo de Lucha Antidroga solicitaron a los gobiernos de Bolivia y Estados Unidos "por lo menos triplicar los recursos para la lucha contra el narcotráfico" que asciende a cerca de los 4 millones de bolivianos anuales, y aumentar el número de efectivos especializados a 1.500.

Aunque los voceros oficiales no indicaron, por razones de seguridad, el número de efectivos que participan en la lucha contra el narcotráfico, en diferentes puntos del país, expresaron que el personal no abasteca para cubrir los requerimientos que demanda el aumento del tráfico de drogas y otras actividades delictivas.

"Se necesitan efectivos, recursos materiales, medios de transporte, personal de apoyo, infraestructura cuartelaria y equipos de comunicación para llevar a cabo una eficiente lucha contra el narcotráfico", afirman.

El personal existe y puede especializarse pero faltan recursos para su mantenimiento y el pago de salarios.

Los miembros de la Unidad Móvil de Patrullaje, para el Área Rural (UMOPAR) reciben, en promedio, un salario básico y por cada

operativo exitoso un bono que otorga el gobierno de los Estados Unidos, de 50 dólares, aproximadamente.

En condiciones inadecuadas para enfrentar una tarea delicada en la que se pone en riesgo la vida y se enfrenta un poder económico, afirmaron las autoridades.

Como Santa Ana, por ejemplo, expresaron las autoridades.

El aumento de presupuesto también permitirá el establecimiento de puestos de control, especialmente para evitar el tráfico de precursores (sustancias químicas que se utilizan en el proceso de fabricación de la cocaína).

El Consejo de Lucha contra el Narcotráfico controla, por el momento, unos cuatro puestos fronterizos que están destinados a evitar el tráfico de la droga y de los recursos económicos. Sin embargo, son intensas en el país.

### España donó a la JLSuero para lactantes

Laboratorio Español, empresa farmacéutica de España, concretó durante los últimos días la entrega a Bolivia de diez mil unidades de suero glucosado en biberones, en el marco de un convenio bilateral gestionado por el ministro de Relaciones Exteriores y Cullio, Valentín Abecia, cuando desempeñaba la misión diplomática en aquel país.

Durante la ceremonia de entrega, el Canciller de la República expresó breves palabras de reconocimiento, para declarar la "cooperación social y humanitaria a Bolivia" que ofreció Laboratorio Español. Recalcó que la "misión

específica de este suero es el servicio del país, en la búsqueda de soluciones a los problemas de salud infantil."

La entrega del suero fue recibida por el ministro de Relaciones Exteriores y Cullio, Valentín Abecia, cuando desempeñaba la misión diplomática en aquel país.

Durante la ceremonia de entrega, el Canciller de la República expresó breves palabras de reconocimiento, para declarar la "cooperación social y humanitaria a Bolivia" que ofreció Laboratorio Español. Recalcó que la "misión

específica de este suero es el servicio del país, en la búsqueda de soluciones a los problemas de salud infantil."

La entrega del suero fue recibida por el ministro de Relaciones Exteriores y Cullio, Valentín Abecia, cuando desempeñaba la misión diplomática en aquel país.

Durante la ceremonia de entrega, el Canciller de la República expresó breves palabras de reconocimiento, para declarar la "cooperación social y humanitaria a Bolivia" que ofreció Laboratorio Español. Recalcó que la "misión

# Consumo de leche en Bolivia es el más bajo de Sudamérica

## Ante de PIL de Cochabamba: se reanudaron actividades laborales

## Antes de PIL de Cochabamba: se reanudaron actividades laborales

## Hace 415 años fue fundada la ciudad de Tarija

## FB inaugurará 2 estaciones de servicio

## CHABAMBA 3 (PRESENCIA). En actos especiales programados para mañana (hoy), serán inauguradas dos estaciones de servicio modernas como parte del programa de Yacimientos Petrofísicos Bolivianos (YFPB). Se instalará este tipo de servicio de acuerdo a la información proporcionada por la empresa petrolera...

## Potosí Se realizará marcha de reactivación minera

## Antes de PIL de Cochabamba: se reanudaron actividades laborales

## Antes de PIL de Cochabamba: se reanudaron actividades laborales

COCHABAMBA, 3 (PRESENCIA).- El promedio de consumo de leche por habitante en Bolivia es el más bajo de sudamérica y uno de los más bajos del mundo de acuerdo a estadísticas que señalan una serie de factores para esta situación.

El gerente general de la Planta Industrializadora de Leche (PIL), Osvaldo Urquidí Urquidí, informó a PRESENCIA que, en las estadísticas, nuestro país figura con un consumo de 14 litros por habitante, en cambio, esta cantidad se ha incrementado a entre 30 y 36 litros.

De acuerdo a los datos, en los demás países sudamericanos el consumo de leche por persona al año, es el siguiente: Perú, 40 litros; Paraguay, 50 litros; Brasil, 80 litros; Chile, 94 litros; Ecuador, 99 litros; Argentina, 200 litros y Uruguay, 303 litros. El promedio de consumo de leche por habitante al año en esta parte del continente es de 107 litros mientras que en Cuba es de 101 litros.

Según los datos, el consumo de leche promedio por habitante al año en Europa es, entre 500 y 800 litros, superior a la cantidad recomendada por la FAO que es de 150 litros por persona anual.

Urquidí sostuvo que el consumo mínimo de leche en nuestro país se debe, entre otros, a que la población no está acostumbrada pues su precio es menor que el de las bebidas gaseosas que, por el contrario, alcanzan importantes niveles de venta.

Afirmó que, básicamente, se trata de un problema de gobierno "el que, mediante campañas de concientización y fomento a los sectores lecheros para abaratar costos y precios, debe trabajar mediante los centros materno-infantil y escuelas con el desayuno escolar para que la población se acostumbre a consumir leche.

Sugirió que los programas de concientización sean apoyados por organizaciones internacionales que, además, deben utilizar la producción nacional para su distribución la que, además de la leche, debería producir también otros productos lácteos.

## Presidente del Comité pro Santa Cruz Es preciso fortalecer el sistema de derecho y la unidad nacional

Se inició seminario sobre: Políticas para el desarrollo regional en el marco del Proyecto Nacional

SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA).- Es preciso fortalecer el sistema de derecho que nos rige no solamente preservando el imperio de las leyes, sino también, trabajando solidariamente para superar las actuales dificultades que obstruyen hoy aquí el presidente del Comité pro Santa Cruz, Edgar Talavera Soliz en el acto de inauguración del seminario nacional sobre "Políticas para el Desarrollo Regional en el Marco del Proyecto Nacional".

El seminario al que asisten más de un centenar de jefes de las Fuerzas Armadas y profesionales en varias ramas, está auspiciado por la Escuela de Altos Estudios Nacionales, cuyo director Almirante Ángel Cabrera, dijo que el extenso territorio boliviano con su población dispersa requiere los beneficios de una sociedad contemporánea para superar las áreas de marginalidad social.

El seminario se prolongará hasta el próximo miércoles se desarrolla en el salón principal del Comité pro Santa Cruz. Ocho conferencias están previstas y siete debates para culminar en una Propuesta de Desarrollo Nacional.

Talavera, expresó que el objetivo de este encuentro es la común inquietud de analizar la problemática regional en concordancia con los comunes postulados cívicos y patrióticos.

Respetamos fervientemente, dijo, el concepto de Patria que configura un todo dentro de la diversidad geográfica y cultural boliviana, que afirma y robustece la conciencia de los pueblos de la República.

El dirigente cívico dijo que la cabal comprensión de las realidades que atingen a las diferentes regiones es fundamental y necesaria, para encauzar a la "La Paz, dijeron hoy funcionarios del servicio de caminos.

La obra fue adjudicada a la ciudad empresa nacional para que se concluya en un plazo de 450 días, 15 meses - calendario, en base a un financiamiento concedido por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un crédito al gobierno boliviano.



Aniversario de Fundación de Tarija. Hoy, la ciudad de Tarija, fundada por el capitán español Luis de Fuentes, cumple 415 años. El empuje de sus pobladores, en los últimos años, ha logrado el desarrollo, sobre todo del sector agrícola, donde el cultivo de la vid, para la industria vitivinícola y otros productos muestran un punto progresivo. Por otra parte, los problemas de integración salen a la vista por la mala infraestructura vial, de los ferrocarriles y su pequeño aeropuerto. Así, entre logros y problemas, la ciudad celebró hoy su aniversario cívico.

## Corte Suprema Concejales serán convocados para completar Sala Plena

SUCHE 3 (PRESENCIA).- Los concejales de la Corte Suprema de Justicia serán convocados en la semana que se inicia para completar la sala que, se ha quedado literalmente sin magistrados, a raíz de la petición de excusa de once de los doce magistrados, anunció aquí el único de ellos que se ha librado de la impugnación de la Acción Democrática Nacionalista y el Movimiento Nacionalista Revolucionario, partidos que alegan la filiación política de los vocales, lo que les impide conocer los recursos directos de nulidad interpuestos por éste último, además del PS-1 y el MRTK, contra presuntos actos "legales" de la Corte Electoral.

Adán Soris Díez Canseco señaló a la prensa que, luego del rechazo de la excusa por parte de los magistrados, se presentarán las demandas de recusación, trámite sumario para cuya resolución serán convocados los concejales del Tribunal de Justicia. Iniciada la demanda de la recusación, los ministros impugnados serán notificados en el plazo de diez días. Cumplida la formalidad, la sala plena conocerá el informe sobre la validez de las recusaciones antes de emitir, en forma inmediata, el fallo correspondiente que excluya o habilite a los recusados para el conocimiento de los recursos directos de nulidad.

Se inicia en el curso del mes que se inicia, quizá antes de que los partidos elijan al nuevo gobierno, cuando la Corte se pronuncie, finalmente, sobre la procedencia o improcedencia del recurso inconstitucional por los partidos que resultaron en apariencia afectados por las decisiones de la Corte Nacional Electoral.

De algún modo la indefinición de los partidos ganadores de las elecciones, estaría influyendo en la resolución de los recursos por parte de la Corte Suprema de Justicia, cuyos magistrados por esas fuerzas políticas, y compelidos por la opinión pública nacional, para aplicar, con rigor jurídico, las leyes de la República, dijeron algunos medios vinculados al Poder Judicial de Bolivia.

El seminario al que asisten más de un centenar de jefes de las Fuerzas Armadas y profesionales en varias ramas, está auspiciado por la Escuela de Altos Estudios Nacionales, cuyo director Almirante Ángel Cabrera, dijo que el extenso territorio boliviano con su población dispersa requiere los beneficios de una sociedad contemporánea para superar las áreas de marginalidad social.

El seminario se prolongará hasta el próximo miércoles se desarrolla en el salón principal del Comité pro Santa Cruz. Ocho conferencias están previstas y siete debates para culminar en una Propuesta de Desarrollo Nacional.

Talavera, expresó que el objetivo de este encuentro es la común inquietud de analizar la problemática regional en concordancia con los comunes postulados cívicos y patrióticos.

Respetamos fervientemente, dijo, el concepto de Patria que configura un todo dentro de la diversidad geográfica y cultural boliviana, que afirma y robustece la conciencia de los pueblos de la República.

El dirigente cívico dijo que la cabal comprensión de las realidades que atingen a las diferentes regiones es fundamental y necesaria, para encauzar a la "La Paz, dijeron hoy funcionarios del servicio de caminos.

La obra fue adjudicada a la ciudad empresa nacional para que se concluya en un plazo de 450 días, 15 meses - calendario, en base a un financiamiento concedido por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por un crédito al gobierno boliviano.

El SENAC explicó que el puente será de dos vías - 7.30 metros de ancho - de acuerdo a las normas internacionales y construido con la técnica de hormigón pretensado, en tres tramos de 50, 80 y 50 metros, consecutivamente.

El propio jefe del departamento de puentes del SENAC, Ing. Mario Ruiz, vino aquí a dar el orden de inicio la semana pasada, dijo que los portavoces señalaron esa fecha en el 20 de junio. Según se dijo, la constructora cobrará aproximadamente 4 millones de dólares por el obra, ubicada a 8 kilómetros al Oeste de Trinidad, y que reemplazará a los actuales "Pontones" para cruzar el afluente del Mamoré.

# PRESENCIA el alto

de la ciudad de

Para tratar pago de \$US 250.000

## Concejo de El Alto se reunirá con alcalde de la ciudad de La Paz

Para tratar el pago de la deuda que tiene la alcaldía de La Paz con su similar de la ciudad de El Alto, la presidenta de la Junta Municipal de esta última, Hortensia Rodríguez, se reunirá hoy en la tarde con Jorge Monje, alcalde interino de La Paz.

La reunión, según Rodríguez, fue posibilitada por el presidente del Concejo Municipal de La Paz, Jorge Monje. "Yo creo que con el diálogo y el entendimiento, y la relación que une a los adenistas, se logrará el pago que tiene La Paz con El Alto", dijo la presidenta.

En dicha reunión se harán conocer también las necesidades que tiene El Alto, a fin de que la ciudad de La Paz pueda colaborar a desarrollo en la medida de sus posibilidades, agregó.

Con respecto a las decisiones de algunas organizaciones de esa ciudad, como la Federación de Juntas Vecinales de El Alto, que hicieron conocer que en materia de que no se pague la deuda, el 16 de julio reanudarán una marcha de protesta hacia la sede de gobierno; la concejal de ADN expresó que no habría necesidad de esa medida, ya que espera que la alcaldía de La Paz se sensibilice con la situación de El Alto.



### INFORME ECONOMICO

La dirección financiera de la alcaldía de El Alto presentó su informe del balance general de 1988; ese informe fue proporcionado a Irineo Espinoza, presidente de la comisión administrativa y financiera de la Junta Municipal. El informe sería considerado y aprobado por la Junta en el transcurso de esta semana, indicó Rodríguez.

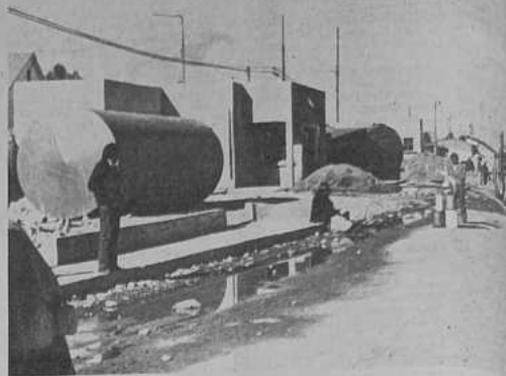
### PROYECTO MULTIFUNCIONAL

La presidenta de la Junta

Municipal, en su gestión como responsable de la comisión social, gestionó ante diferentes embajadas, la realización del proyecto de un multifuncional deportivo y educativo en Ciudad Satélite.

El gobierno de Cuba fue el que se interesó en colaborar con la construcción de ese proyecto. En los próximos días, dijo, sostendrá una audiencia con el embajador de ese país, a fin de darle a conocer el mencionado proyecto

## Fue solucionado parcialmente "impasse" entre vecinos y surtidor de gasolina



Ayer a mediodía fue solucionado parcialmente el impasse que surgió entre los vecinos de villa 16 de Julio y la empresa Bernel Ltda., que construye una estación de servicio vehicular en un terreno de la alcaldía, ubicado en la avenida Juan Pablo II.

cos metros del surtidor de gasolina. Informaron los afectados, la familia Caba.

### OBSERVACION

Los vecinos y dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales de El Alto observaron que la aprobación del proyecto de servicio afecta a las puertas de la vivienda de la casa de la familia Caba.

Los dirigentes de FEJUVE afirmaron que no se tomó en cuenta la edificación vecinal en la firma del contrato de alquiler ni en la aprobación del proyecto de la construcción de la gasolinera. Esta situación prueba que los responsables del área técnica de la alcaldía no hicieron la inspección ocular respectiva; hecho que fue reconocido por la presidenta de la Junta Municipal, Hortensia Rodríguez.

Para profundizar la realidad sobre la niñez

## Agentes pastorales se reunirán el jueves en ENDA-Bolivia

Para profundizar la realidad en la niñez de la ciudad de El Alto, los agentes pastorales y representantes de las parroquias de la Vicaría de esta ciudad, se reunirán el jueves 6 de julio en instalaciones de la Institución no gubernamental ENDA-Bolivia.

Esta jornada de análisis y reflexión, la invitación fue cursada a toda la comunidad eclesial por Mons. Jesús Juárez, Vicario de El Alto.

La reunión obedeció al objetivo que se trazó la Vicaría en la reunión realizada en la localidad de Copacabana, para el mejor conocimiento de los grupos que la componen.

El acto se efectuará en la calle Juan Matienzo N° 650, Villa Teja-

da Rectangular (a dos cuadras del estanque de agua de Ciudad Satélite).

### PROGRAMA DE LA JORNADA

De acuerdo con el programa elaborado por la Vicaría y ENDA-Bolivia, la reunión comenzará a las 9:00 y concluirá a las 17:00. La reunión comenzará con la acogida de los participantes y proseguirá con la exposición sobre "La Problemática del menor en alto riesgo, en la ciudad de El Alto"; luego se servirá un refrigerio, que será compartido por los niños trabajadores de la fábrica de jostas, se continuará con una respuesta pastoral a dar sobre el

problema y se efectuará una coordinación de trabajos; después se realizará una plenaria y tendrá lugar un almuerzo común con los niños y jóvenes de ENDA-Bolivia; luego de unos momentos de recreación; exposición de videos, se llevará a cabo una visita a las instalaciones de ENDA-Bolivia; habrá un intercambio con los menores trabajadores y se tratarán asuntos de la Vicaría. La jornada concluirá con la despedida a los agentes pastorales.

# Guía Profesional

## MEDICOS

**Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**  
MEDICO UROLOGO  
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer piso. Telf. 326703. Domicilio: Telf. 785617. Consultas 18 a 20 horas.

**CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"**  
Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono: 343261  
- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo.  
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest, Dra. Elisabeth Meteljam.  
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernandez S.  
- NEUROLOGIA Y NEUROQUIRUGIA: Dr. Edgar Arene Rada.  
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.  
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas.  
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alonso Padilla V.  
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.

**DR. RUBEN CASTELLANOS ROJAS**  
MEDICO DE NIÑOS  
Especialización: Clínica Universitaria de Roma (Italia), Centro Internacional de la Infancia (París). Mañanas: Atención en Yanacocha, tardes de 17:00 a 19:00 horas.  
Consultorio: Edificio Yanacocha 3er piso de Hs. 14:30 a 17:00.  
Domicilio: Rosendo Guzmán 628 Telf. 354413  
Atención de Urgencias: Buscamóvil 320844

**Dr. JAVIER PABON GASTROENTEROLOGO**  
Enfermedades del estómago, hígado, vesícula, gastritis, úlcera, estreñimiento, padafatos. Endoscopia y ecografía.  
Estudios: Japón, Médico del Instituto de Gastroenterología Boliviano-Japonés  
Consultorio: Edif. Asbón Nuevo, 3º piso (Yanacocha N° 300 Esq. Mercado). Atención: 16:30 - 19:30 (4:30 - 7:30 p.m.) Telf: Consultorio 350528. Dom. 311274. IGBI 377001. Buscamóvil 320844

## DR. CARLOS FLORES DE LA RIVA

**CIRUJANO PROCTOLOGO**  
Enfermedades anorctales (HEMORROIDES) - Insura absceso fistulas, cáncer rectal, tratamientos en base Hs. CIRUJERIA, terapéutica, RAYOS LASER.  
Dirección: Av. Arce 2355 Edif. COBUIA - Telfs: Consultorio 341946 Dom. 325639. Atención de Hs. 10 a 12 y de 14 a 19.

**Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS**  
NEUROQUIRUGIA-NEUROLOGIA  
Adultos-niños  
Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México I.S.S.S.T.E MEXICO D.F.  
Consultorio: Mercado 1328, Edif. Mercal, Bolívar, 4º piso, Of. 403 Telf. 352923. Atención de Hs. 16:00 a 19:30 Dom. Av. Busch 1126. Telfs. 364701 321695 CEDINE. Telfs. 323181 - 360969 URGENCIAS.  
Buscamóvil Telfs. 320844 - 321636 - 327582

**Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO**  
CIRUJANO UROLOGO  
Estudios Universidad de Chile  
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales e infertilidad. - Enfermedades venéreas y sus complicaciones.  
Avenida Camacho 1377, 2do. piso Of. N° 4. Telefonos 357219 y 364817. Horario: Días particulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12.

**DR. RENE ROCABADO GARCIA**  
CIRUJANO DENTISTA  
Atiende en calle Comercio 1425 entre Loayza y Bueno, Hs. 9:30 a 12-2:30 a 6:30.

## DENTISTAS

**IMPLANTES DENTALES**  
Dr. Raúl Burgos V.  
CIRUJANO DENTISTA  
Dentaduras FIJAS INFLAMTADAS, puentes FIJOS EN EXTREMA LIBRE, PROTELANA, ENDODONCIA Y ORTODONCIA a niños y adultos. NESTESA GENERAL, RAYOS LASER.  
Consultorio Av. Camacho 1277 Edif. Knoll 3er. piso sala 301 Telf. 565851 Dom. 343392.

## EMERGENCIAS



## CONSULTORIO

Enfermedades de próstata, uretra, genital.  
Dr. Orihuela Montenegro  
Dr. Raúl Orihuela  
Avenida Arce 2081, D. Telf. 325183

## LABORATORIO

**Dr. RUBEN TEJADA**  
Laboratorios "Roux". Análisis de bioquímica, orina, gástricos y duodenales, embazos parasitológicos.  
Dirección: Edif. Av. Mariscal Sucre 201 Pasaje peatonal 301 Of. 201 entre Loayza y Pérez Velasco Telf. Dom. 321122. Consultorio

## VETERINARIO

Dr. Jaime F. Alvarez Pardo  
MÉDICO VETERINARIO  
AV. SANCHEZ

## ATENCION SRES. COMERCIANTES

INGENIO ARROCCERO SAN JUAN SRL. OFRECE ARROZ SELECCIONADO BLANCO DE PRIMERA CALIDAD, MARCA "SABROSA".  
PARA SU PEDIDO AL TELF. 0924-7010, 0924-7009.  
San Juan de Yapaconí - Santa Cruz.

## LOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

LA PAZ MARTES 04 DE JULIO DE 1989

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO.833 SANTA CRUZ	Hs.07:00	VLO.800 COCHABAMBA	Hs.07:30
VLO.833 BUENOS AIRES	Hs.07:00	VLO.903 MIAMI	Hs.08:40
VLO.801 COCHABAMBA	Hs.08:10	VLO.903 CARACAS	Hs.08:40
VLO.801 SUCRE	Hs.08:10	VLO.903 MANKOS	Hs.08:40
VLO.801 TIRABUA	Hs.08:10	VLO.903 SANTA CRUZ	Hs.08:40
VLO.801 CAMIRI	Hs.08:10	VLO.918 SANTA CRUZ	Hs.10:05
VLO.918 SANTIAGO	Hs.08:20	VLO.918 COCHABAMBA	Hs.10:05
VLO.918 LIMA	Hs.11:00	VLO.966 SANTIAGO	Hs.15:30
VLO.917 COCHABAMBA	Hs.16:35	VLO.917 LIMA	Hs.15:35
VLO.917 SANTA CRUZ	Hs.16:35	VLO.806 COCHABAMBA	Hs.18:35
VLO.975 ARECA	Hs.16:40	VLO.800 SUCRE	Hs.18:35
VLO.975 COCHABAMBA	Hs.18:50	VLO.806 TARIJA	Hs.18:35
VLO.900 SANTA CRUZ	Hs.20:00	VLO.806 CAMIRI	Hs.18:50
VLO.900 PANAMA	Hs.20:00	VLO.938 TARIJA	Hs.20:25
VLO.900 MIAMI	Hs.20:00	VLO.938 BUENOS AIRES	Hs.20:25
VLO.900 SAN IGNACIO	Hs.20:00	VLO.938 SALTA	Hs.20:25
		VLO.938 TARIJA	Hs.20:25
		VLO.938 CAMIRI	Hs.20:25

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13  
LOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.  
TUS PROPIAS ALAS

## AVISO DE REMATE

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, comunica al público en general y a las Industrias de Empresas de Fundación en particular, que en fecha 10 de julio de 1989 a las 08:00 a.m., se procederá al Remate en subasta pública de material terreno en condición de "CHATA RISA" en aplicación de la Resolución Ministerial N° 0265 del 1 de 89 del Ministerio de Minería y Metalurgia, Resolución N° 2689 de la Presidencia de Directorato de la Empresa N° 0889 y aprobación de la Contratación General y Departamental.  
El remate se llevará a efecto el día y hora señalada, en las instalaciones del Distrito Centro de Y.P.F.B. Av. Circunvalación 2º anillo final - La Ceja.

N°	Lote	Cantidad chatarra	Unid.	Valor Base Ton. \$US.	Total valor base \$US.	Ubicación Dep. Distrito Centro
01	399		Ton.	40,90 t/ton	11.960,00	Av. Circunvalación Surteños en Distrito Centro

NOTA: Los interesados podrán ver el lote del material a rematar en los depósitos de Y.P.F.B. y horario que se indica:  
Distrito Centro de Y.P.F.B., área Mantenimiento de Surteños  
MAÑANA De Hs. 09:00 a 12:00  
TARDES: De Hs. 13:00 a 18:00  
Los interesados deberán depositar el 5% del valor base del lote en el remate.  
La cancelación total del lote adjudicado se hará al tipo de cambio del día del pago hasta el término de depósito del día del Remate.  
Mayores informaciones podrán obtener en la JEATURIA DISTRITAL DE ACTIVO FIJO DISTRITO CENTRO DE Y.P.F.B.

Santa Cruz, junio de 1989  
RELACIONES PUBLICAS DE Y.P.F.B.



## Se ejecutará modernización del aeropuerto de El Alto

Dos proyectos considerados de prioridad para el departamento de La Paz, serán concretados por este gobierno. Se trata de la modernización del aeropuerto internacional de El Alto y la pavimentación de la carretera Patacama-Yambo Quemado, para los cuales existen compromisos internacionales para su financiamiento.

El anuncio fue hecho a PRESENCIA por el ministro de Planeamiento Fernando Romero, quien se refirió a los problemas de postergación que confronta La Paz y al aniversario del 16 de julio.

Al respecto, el ministro Romero dijo que este departamento tiene problemas muy peculiares por ser sede del gobierno y es el departamento que regionalmente menos demandas exige.

"Pero, añadí, creo que debe prestarse mayor atención por ser el departamento más poderoso de la República: existen algunos proyectos, entre ellos el del aeropuerto internacional de El Alto, que se ha propuesto como prioridad nacional a algunos financiadores. No se trata de construir un nuevo aeropuerto, sino subsanar poco a poco las deficiencias y que su modernización esté de acuerdo al requerimiento de los usuarios nacionales y extranjeros. Es un proyecto importante que le devolverá a El Alto la supremacía de ser el aeropuerto más importante del país".

Sobre el financiamiento, el titular de Planeamiento indicó que podría provenir del gobierno del Japón por un monto de 42.5 millones de dólares, de acuerdo a los estudios realizados. Este crédito ha sido solicitado y está en consideración de ese gobierno que observa este y otros planeamientos.

Explicó también que el Japón tiene una buena lista de proyectos de Bolivia que probablemente supera el monto total que está

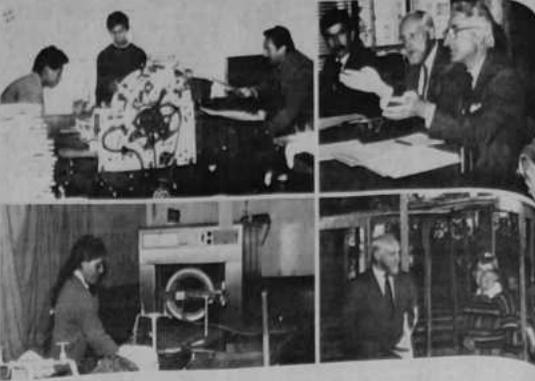
dispuesto a comprometer. "En la priorización ya sabemos que lugar le adjudica a un plan de modernización del aeropuerto como el de La Paz".

**CARRETERA**  
En lo que respecta a la carretera Patacama-Yambo Quemado, el ministro Romero anunció que se trata de un proyecto que virtualmente está en ejecución. Ya se ha firmado el contrato con el Banco Interamericano de Desarrollo y están listos los créditos de coparticipación.

Entiendo, dijo, que ese proyecto está en la etapa preliminar de diseño final e ingeniería para que su licitación, adjudicación y construcción sea una realidad a corto plazo".

El financiamiento para su ejecución, significa algo más de 80 millones de dólares que han sido financiados durante la gestión del ex ministro Gonzalo Sánchez de Lozada.

## Misión alemana visitará proyectos en el norte



Miembros de la embajada de Alemania y la República Federal de Alemania y cruceña comenzaron ayer una visita a la ciudad de La Paz y las localidades de Yanacachi y Tipuani.

Ayer, a horas 11:00, el embajador de la República Federal de Alemania, Dr. Hermann Saumweber, ofreció una conferencia de prensa en el hotel Grillon, para dar una explicación sobre los proyectos que desarrolla su país en varias regiones del nuestro.

La misión visitará hoy el proyecto de voluntarios alemanes, denominada Acción Rural Fe y Alegria, en Yanacachi. El jueves visitarán los proyectos La Rinconada, Chima y Sayguni.

El programa de cooperación que se desarrolla en el país, que se estima en 160 millones de dólares americanos.

Informó que su país parte del principio de que las metas para el desarrollo y los cambios no pueden ser dictados desde afuera, deben ser dictados desde adentro. Agregó: "El progreso solo se puede conseguir mediante el fomento de las fuerzas creativas y los esfuerzos de los habitantes de los países en vías de desarrollo. El apoyo en este aspecto es una cooperación para que los países se apoyen a sí mismos".

Agregó que la República Federal Alemana tiene tres grandes campos de acción para brindar ayuda, que son:

condiciones para bre todo desarrollo ridico e instituciones no elementales mercado y estimación", dijo.

Agregó que la cooperación para que se den las básicas dependencias de desarrollo, no alemán ayuda da nación que se establece el económico y social.

**PREOCUPACION DEL MEDIO AMBIENTE**  
El embajador Saumweber dijo que Alemania, como muchas otras naciones, está preocupada por la preservación de la selva tropical en todo el mundo, y que Bolivia, que tiene casi 60 millones de hectáreas, puede contribuir a la conservación y protección de esas áreas.

Aseguró que Alemania está interesada en ayudar a Bolivia en los esfuerzos que pudiera realizar en este intento.

- 1) Asegurar las condiciones elementales de vida. Para la lucha contra el hambre y la pobreza la ayuda se destina exclusivamente a las capas sociales más pobres.
  - 2) Crear estructuras económicas y sociales productivas, como condición para que continúe el desarrollo por cuenta propia.
  - 3) Cooperar internacionalmente a los países en vías de desarrollo para su integración a la economía mundial.
- ORDEN JURIDICO INSTITUCIONAL**  
Agregó que este tipo de ayuda puede ser efectivo solamente si los países en vías de desarrollo crean órdenes económicos y sociales que den a los hombres la posibilidad de desarrollar sus capacidades.
- "La experiencia enseña que las

**PROYECTOS CONCRETOS**  
El embajador explicó cómo que la ayuda presta la República Alemana tiene esenciales el desarrollo y el mejoramiento del medio ambiente, energía y agua, estructura de trabajo, medio ambiente, formación profesional.

Agregó que este desarrollo no es un estado, sino que respalda la sociedad en el gobierno apoyo a través de organismos y sobre todo. La política alemana empresas pequeñas de los países en desarrollo.

La cooperación viene del sector aporte imprescindible para la construcción social en vías de desarrollo.

## Agricultores de Río Abajo piden un informe sobre contaminación



Representantes de nueve comunidades de Río Abajo visitaron ayer la Redacción de PRESENCIA para solicitar públicamente al Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, un informe oficial sobre la contaminación de las aguas que riegan sembradíos de aquellas comunidades.

Se refirieron a notas publicadas por este matutino, en sentido de que la alcaldía municipal de La Paz debería hacer algo para dotar de agua potable a ese sector, que carece de dicho servicio desde hace muchos años, sin que hasta la fecha se hubiera solucionado dicho problema.

La noticia provino del departamento de Neurofisiología del Instituto Boliviano de Biología de la Altura, que manifestó que la falta

de agua potable hace que los agricultores de Río Abajo se vean obligados a regar sus chacras con agua contaminada.

El informe señala que las heces fecales que arrastra el río Choqueyapu contienen cisticercos, que son huevos de tenías, los que se permanecen en la lechuga y verduras (consumidas sin necesidad de ser cocidas) que se producen en los sembradíos que se hablan a lo largo de dicho río.

**PIDEN UNA SOLUCION**  
Los agricultores solicitaron al gobierno, a través de este medio de comunicación, que demuestre la veracidad de tal afirmación y que proponga una solución al problema, que afecta a 20.000 personas asentadas en las zonas del sector de Río Abajo.

Aseguraron que ellos no pueden darse el lujo de hacer analizar cada uno de los productos de ese sector, pero que piden a las autoridades una aclaración sobre el problema de la contaminación.

Agregaron también que al perforar pozos artesanos en Huari-cana y Huayhuasi, a 28 y 37 metros de profundidad, respectivamente, se encontró solamente agua salada, que no es buena para uso doméstico ni para riego.

Los representantes que visitaron PRESENCIA fueron: Lorenzo Choquehuasi, de la comunidad de Tirata; Alberto Ramos y Antonio Castillo, de Huancané; Faustino Callisaya y Dionisio Cusi, de la comunidad Illimani; Raúl Montañano, de Quillhuayta; y Seferino Mamani, Tomás Laura y Santos Mamani, de Millucuta y de Río Abajo.

PRESENCIA

68

agencias en toda la república

(servicio total)

## Crearán fondos para Cooperativas Telefónicas

La reunión nacional de presidentes de cooperativas telefónicas que se efectúa en la ciudad de La Paz, decidió emprender acciones destinadas a concretar la creación del Fondo Financiero para Cooperativas Telefónicas.

La información fue proporcionada por el presidente de la Federación de Cooperativas Telefónicas de Bolivia (FECCOTEL), Lic. Oscar del Río, quien dijo que es necesario contar con un organismo financiero independiente, que ofi-

ció de intermediario en las gestiones para la captación de recursos externos que cubran requerimientos de las cooperativas para ejecución de sus proyectos.

**PAPEL DE IMPORTANCIA**  
Del Río manifestó que el papel que le correspondería desempeñar es considerado de gran importancia, puesto que llenará el vacío que confrontan las cooperativas telefónicas en sus gestiones de financiamiento ante organismos cooperativistas mundiales.

**FUERZA CONCENTRADA**

**TONICO INTI**

Gustavus el hombre con gran problema de aliento.

**DAFON MUNCHSEN**

Un FILM DE TERRY GILLIAM

COMPRO URGENTE

Un Betamax Sony más Tv. a color 14" 20" Tel: 354302

**AMERICA ISABEL GARCIA VALDIVIA**

DE LA DISTANCIA UN ABRAZO Y UN BESO CARIBOÑO DE TUS ABUELOS CRISTINA Y JULIO, AL CELEBRAR TU PRIMER AÑO EN SAN IGNACIO DE VELASCO (STA. CRUZ)

(TEL. FELICIDADES WJZTA)

Cooperativa de Ahorro y Crecimiento "Avance Ltda."

**CITACION**

El Directorio de la Cooperativa "AVANCE LTDA.", de Asociados a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA que se celebró el 8 de julio del año en curso a las 14:00 en la Cooperativa "San Pedro" Nicolás Acosta N° 280 "San Pedro".

En caso de no reunir el quórum reglamentario, la próxima sesión se llevará a cabo a las 15:00 hora inmediatamente.

**ORDEN DEL DIA**

1. Lectura del Acta Anterior
2. Informe de Cuentas
3. Presentación de E.E.F.F. gest. 87-88
4. Varios

Por la importancia de los temas a tratarse, se solicita asistencia.

La Paz, Julio 4, 1989  
EL DIRECTORIO

**CONVOCATORIA**

INDUSTRIA DE FORMULARIOS CONTINUOS PARA CONSUMIDORES (INDUFOR S.A.)

DE CONFORMIDAD A LOS ARTICULOS 15 Y 16 DE LA LEY N° 2009, CONVOCA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DE LA SOCIEDAD GENERAL ORDINARIA QUE SE EFECTUARA EN SUS OFICINAS, AVENIDA CAMACHO N° 1277 DE ESTA CIUDAD, A HORAS 17:00 JULIO DE 1989, PARA CONSIDERAR EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA:

1. LECTURA Y APROBACION DEL ACTA DE LA JUNTA ANTERIOR
2. LECTURA Y CONSIDERACION DE LA MEMORIA ANUAL Y ESTADO DE RESULTADOS POR LA GESTION 1988
3. INFORME DEL SINDICO Y LECTURA DEL DICTAMEN EXTERNA
4. TRATAMIENTO DE PERDIDAS O DESTINO DE UTILIDADES
5. ELECCION DE LOS DIRECTORES Y SINDICO PARA EL PERIODO 1989-1990
6. VARIOS

La Paz, Julio 1989  
EL DIRECTORIO







# Superior: 4-2

## Prensa argentina satisfecha con el triunfo sobre Chile

**BUENOS AIRES, 3 (AP).** Los diarios locales se muestran hoy muy satisfechos por la selección argentina de fútbol frente a su similar de Chile, en un partido por la Copa America.

«Argentina ganó un partido sin salir caliente», dice el diario Clarín.

«Chile no nos sorprendió, fue tal como lo habíamos previsto, pero no era ningún secreto el comentario previo al partido de un periodista chileno: «Vamos a jugar con la táctica del murcheo, todos cogidos tal invención del murcheo que nos reconforta. Y es lo único que quedamos frente a la selección argentina que se puede con la nuestra», finalizó Clarín, salubrando a su apoyo a una táctica realmente ofensiva.

La Argentina ganó efectivamente después de un título de la legada de este día de La Nación».

Hs. 20:30

## Argentina con Ecuador

**POR ENRIQUE ESCANDE ENVIADO ESPECIAL (BRASIL, 3 JUL. (EPEL).**

El goleador de Ecuador y Argentina será el mismo, el delantero argentino Gabriel Batistuta, que marcó el primer gol de la Copa America de fútbol.

Los ecuatorianos le dieron una lección de fútbol práctico a Uruguay y lograron una histórica victoria por 1-0, resultado que los eleva a la segunda posición en general.

El conjunto que dirige el yugoslavo Dragoslav Stankovic impresionó en su debut por el campeonato táctico de sus jugadores, quienes demostraron que pueden jugar la proyección del juego para buscar la pro-

## Ecuador aspira clasificar para las finales de la Copa America

**POR GERARDO MANONNA (COLOMBIA, BRASIL, 3 JUL. (EPEL).**

Dos días después de haber derrotado a Uruguay por 1-0, Ecuador se prepara para jugar por primera vez en un campeonato mundial de fútbol, dijo que su equipo mostrará un Uruguay que puede ser muy peligroso.

Drankovic tomó con mucha tranquilidad el precalentamiento, porque su intención es jugar el fútbol en Argentina, una intención que los jugadores saben que pueden ganar, porque en la cancha no hay más que 11 contra 11.

Las clasificatorias, porque ya había jugado el igual a igual entre las potencias su-



## Derrota de Chile atribuyen a error táctico del técnico

**SANTIAGO DE CHILE, 3 DE JULIO (EPA).** La prensa chilena atribuye hoy al error táctico del entrenador chileno de fútbol por 1-0 ante su similar de Argentina, en un partido válido por la Copa America, que se disputó la víspera en Brasil.

«El técnico chileno, Rene Parra, hizo en una última desafortunada selección táctica que provocó la derrota», dijo un periodista chileno que comentó que pocas veces un equipo chileno ha mostrado tanta cautela ante un rival representativo superior, y añade luego que Avaroa, en su afán de neutralizar a Batistuta, puso siete volantes en el campo de juego.



## Monzón condenado a 11 años de prisión

**MAR DEL PLATA, ARGENTINA, 3 (AP).** El veredicto de Apellido, que condenó a 11 años de prisión a Carlos Monzón, fue leído en un momento de gran emoción en la Cámara de Apelaciones, Ernesto Ferrari luego de cinco días de proceso público, fue unánime.

Las jueces condenaron en que la mujer de Monzón, María Elena, fue condenada a 11 años de prisión, lo que causó un gran escándalo en la ciudad. Monzón fue aprehendido por el delito de homicidio.

El fallo fue dictaminado por los jueces Alicia Ramos Ponderelli, Jorge Isacch y Carlos Marzari Lasserre, definiendo haber dicho que la mujer contó hacia el homicidio, y se juzgó al veredicto, que el ex-campeón tenía infructuosamente de ganarla de un brazo.

«La víctima cayó en estado de inconsciencia por un golpe en la cabeza», dijo el argumento de la fiscalía, que rechazó el argumento de la defensa de que Monzón estaba ebrio.

El ex-campeón mundial de boxeo, de 36 años de edad, se encontraba desde que hace una semana comenzó el juicio, está siendo asistido por la psicóloga Beatriz Parcell.

## Excampeón mundial al borde del suicidio

**BIENOS AIRES, 3 (EPEL).** El ex-campeón mundial de los pesos medios Carlos Monzón, a quien se juzga en la ciudad de Mar del Plata por el homicidio de su esposa, se encuentra a las puertas del suicidio.

Según revela hoy el diario bonaerense Sur, Monzón se encuentra en un estado de profunda depresión, a la espera de la sentencia de los jueces de la Cámara del Crimen de Mar del Plata, que se espera que sea de prisión perpetua.

El ex-campeón mundial de boxeo, de 36 años de edad, se encontraba desde que hace una semana comenzó el juicio, está siendo asistido por la psicóloga Beatriz Parcell.

## Nuevo ciclo en Escuela de Fútbol Do Brasil

Aproximadamente cincuenta niños y jóvenes que aspiran a jugar a entrar a los clubes de fútbol, iniciaron su preparación en la escuela de fútbol de la ciudad de Mar del Plata.

Los entrenadores Hans Soliz y Isasur Molinari, pasaron un período de un mes en la escuela, preparando a los niños para el inicio de las clases que se realizarán todos los días.

Bajo una dirección de Soliz, los niños se preparan para jugar a fútbol, pero también se les enseñan a ser deportistas, a respetar a los demás y a jugar limpio.

«Este año para jugar a fútbol, los niños deben estar en actividad en el fútbol», dijo Soliz.

«Este año para jugar a fútbol, los niños deben estar en actividad en el fútbol», dijo Soliz.



Carlos Monzón. La justicia anunció el día de prisión para el ex-campeón mundial Carlos Monzón, por haber cometido el delito de homicidio (Fotografía AP).

## Mexicano Alcalá ganó en Francia

**SP-FRANCORQUIERA, 3 (EPA).** El argentino Carlos Monzón ganó el título de campeón mundial de boxeo en la categoría de los pesos medios, al derrotar al mexicano Carlos Monzón por decisión unánime.

El combate se disputó en el estadio de fútbol de la ciudad de Francorquiera, en Francia, el día 3 de julio.

Monzón ganó el título de campeón mundial de boxeo en la categoría de los pesos medios, al derrotar al mexicano Carlos Monzón por decisión unánime.



Carlos Monzón. La justicia anunció el día de prisión para el ex-campeón mundial Carlos Monzón, por haber cometido el delito de homicidio (Fotografía AP).



En plena actividad. Los niños de la escuela de Fútbol Do Brasil, que fue inaugurada el 16 de junio de este año.





**Universidad Católica**  
Equipo de volibol femenino sostendrá esta noche un compromiso decisivo en el torneo frente a San Antonio. El encuentro se realizará en el coliseo Ciudad de La Paz.

# Volibol UC frente a San Antonio

San Antonio y Universidad Católica definirán esta noche, virtualmente el título de la primera ronda del campeonato femenino de volibol, de categoría primera de honor que organiza la Asociación Deportiva Católica.

Dicha confrontación se cumplirá en la cancha principal del coliseo de La Paz, a las 20.00 horas del partido preliminar en el que se enfrentarán las líderes de la tabla, Católica y Universidad Católica.

Castillo tratará de reponerse del contraste que sufrió el pasado domingo frente a Deportivo Chaco, resultado que favoreció a San Antonio, equipo que se mantiene en lugar esperable en la tabla actual de posiciones.

Por su parte, los volibolistas católicos, enfrentarán los pupilos de Antez y CID La Paz, en un partido de escasa trascendencia.

## Futsal Nacional en Santa Cruz

La Federación Boliviana de Fútbol de Salón continuó las fechas del 11 al 17 de septiembre, hasta mañana debido al encuentro internacional que jugarán esta noche las selecciones de Bolivia y Uruguay por la Copa América.

La asociación, espera de conocer el informe del tribunal de disciplina, respecto a las denuncias que se presentaron sobre la alteración de estabos de los jugadores que participaron en el torneo uruguayo.

## Raquebol Cruceños a Sucre

El campeonato nacional ha concluido en un valioso de ese deporte, para conformar la selección nacional para el torneo Panamericano que se realizará en Colombia, en el mes de octubre.

El dirigente, dijo también que han confirmado el 4 al 7 de agosto venidero, un selectivo a llevarse a cabo en la ciudad de Sucre, del 4 al 7 de agosto venidero.

Señaló también que este certamen servirá para seleccionar a los jugadores que participarán en el Sudamericano de raquetbol, a efectuarse del 9 al 14 de octubre, en esta ciudad. Este campeonato se denominará "Feria de la Raqueta" y se podrá que se otorga una fecha.

Aclaró que haber, que este certamen no tiene nada que ver con el torneo de las Américas, que se celebró en el mes de mayo, en distintos países del continente.

La reunión de consejo central de la Asociación de Fútbol de La Paz, fue aplazada hasta mañana debido al encuentro internacional que jugarán esta noche las selecciones de Bolivia y Uruguay por la Copa América.

La asociación, espera de conocer el informe del tribunal de disciplina, respecto a las denuncias que se presentaron sobre la alteración de estabos de los jugadores que participaron en el torneo uruguayo.



**Ajedrez**  
El campeón nacional Jorge Bernolet, en una partida de entrenamiento frente a Eduardo Aborta.

## Sustach lider en ajedrez

La comisión técnica de la Asociación Departamental de Ajedrez de La Paz, al término de la tercera fecha del campeonato de primera de honor, dio a conocer la siguiente clasificación en las posiciones.

En el primer lugar marcha invicto, Marcos Sustach con tres puntos; Fernando Miranda y Eduardo Aborta, figuran con dos y medio punto; con uno y medio, Félix Maldonado y Emigdio Gámez, Bernardo Frank y Henry Ayaza.

### CASA DE ESPAÑA COMUNICADO

La Junta Directiva de la Casa de España, tiene a bien comunicar el invitó a todos los socios de la institución, a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, que se llevará a efecto el día sábado 6 de julio del año en curso, a las 16.00 P.M., en los salones de la entidad, Av. Comacho N° 1484, donde se tendrá el siguiente Orden del Día:

1. INFORME ANUAL DE ACTIVIDADES GESTIÓN 1988 - 1989;
2. INFORME DE TESORERÍA;
3. ASUNTO PROPIEDAD VALENCIA;
4. VARIOS.

Por la importancia de esta Asamblea, instamos a su concurrencia.

La Paz, 29 de junio de 1989



**D.T. de Bolivia**  
El director técnico boliviano convoca con los jugadores de la selección nacional para el partido de entrenamiento de la selección.

**GOBIERNO** BRA. autoridades, por el momento, se ha formado una nueva comisión de selección de fútbol. La próxima selección de fútbol de América se jugará en diferentes sedes, en la ciudad de Bogotá, Colombia, según resolución del Comité Olímpico Internacional, que se realizó en Bogotá, Colombia, el día 15 de agosto.

El primer ministro y el ministro de Educación, Deportes y Recreación, Ricardo Izquierdo, se reunieron con el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Alfredo Salazar, para discutir la participación de los jugadores bolivianos en la selección de fútbol de América.

El primer ministro y el ministro de Educación, Deportes y Recreación, Ricardo Izquierdo, se reunieron con el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Alfredo Salazar, para discutir la participación de los jugadores bolivianos en la selección de fútbol de América.



**Carlos Borja**  
El ex seleccionador argentino el notable jugador de Bolivia, Carlos Borja, visitó a los jugadores de la selección nacional en el campo de deportes de la ciudad de La Paz.

## Presidente de la FBF visitó la concentración

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Alfredo Salazar, visitó a los jugadores de la selección nacional en el campo de deportes de la ciudad de La Paz, durante la concentración que se está realizando en el estadio de fútbol de la ciudad.

Salazar, que viajó de Sucre, visitó a los jugadores de la selección nacional en el campo de deportes de la ciudad de La Paz, durante la concentración que se está realizando en el estadio de fútbol de la ciudad.



**En el comedor**  
Peñu Sánchez, Luis Guzmán y Barreto presen para PRESENCIA. En el fondo se encuentran FLORES, LANZAVEGADO y ESPERICAL DE PRESENCIA.

**Apoyo boliviano**  
BRA. autoridades, por el momento, se ha formado una nueva comisión de selección de fútbol. La próxima selección de fútbol de América se jugará en diferentes sedes, en la ciudad de Bogotá, Colombia, según resolución del Comité Olímpico Internacional, que se realizó en Bogotá, Colombia, el día 15 de agosto.

El primer ministro y el ministro de Educación, Deportes y Recreación, Ricardo Izquierdo, se reunieron con el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Alfredo Salazar, para discutir la participación de los jugadores bolivianos en la selección de fútbol de América.



**Parque Uruguay**  
Los integrantes de la Liga Deportiva Uruguaya participan en el torneo de promoción deportiva en el estadio de fútbol de la ciudad de La Paz, durante el campeonato de fútbol de la ciudad.

### SE VENDE

Máquinas para hacer pastas frescas: ravióles, fileos, etc.

Financiamiento, llamar de 9 a 12 y de 15 a 19 horas al

Tel. 2-8987, Santa Cruz.

### crush cherry

Mejorar y Botia

de la portadora Uruguay por la Copa América.



### crush piña

Presidente de la FBF

Alfredo Salazar, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, visitó a los jugadores de la selección nacional en el campo de deportes de la ciudad de La Paz, durante la concentración que se está realizando en el estadio de fútbol de la ciudad.



## Las alineaciones

BOLIVIA		URUGUAY	
Roca	Barrero	Bergueños	Astori
Muniz	Foletta	Rubín Paz	Correa
Borja	Sánchez	Hago de León	Chabaza
Echeverry	García	Dominguez	Pinna
		Zael	Salsberia
			Astori

## "No queremos interferir el trabajo de Habegger"

**BOGOTÁ.** Los jugadores de la Selección Boliviana expresaron su preocupación por la posibilidad de que el entrenador Jorge Habegger interfiera en el trabajo de los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada. La preocupación se expresó en una serie de reuniones que se celebraron en la ciudad de Bogotá, donde se valoraron a la luz de la realidad el trabajo que Habegger debe hacer y el apoyo que los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada.

**BOGOTÁ.** Los jugadores de la Selección Boliviana expresaron su preocupación por la posibilidad de que el entrenador Jorge Habegger interfiera en el trabajo de los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada. La preocupación se expresó en una serie de reuniones que se celebraron en la ciudad de Bogotá, donde se valoraron a la luz de la realidad el trabajo que Habegger debe hacer y el apoyo que los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada.

# Bolivia debutará hoy ante Uruguay

# Uruguay



FOR ABERTO PPE. LENA. ENVIADO ESPECIAL

de Bolivia debutará mañana en el grupo B de la Copa América de Fútbol, en un partido contra Uruguay, que busca su recuperación ante una, tras la derrota ante Ecuador.

Después de los resultados de la primera jornada, los jugadores bolivianos se preparan para el partido de mañana, que se jugará en el estadio de Montevideo, a las 20 horas.

El entrenador Jorge Habegger, quien viajó a Uruguay con el equipo boliviano, declaró que el partido de mañana será una gran oportunidad para demostrar el nivel del equipo.

Habegger dijo que el equipo boliviano está bien preparado para el partido de mañana, pero que el entrenador debe tener cuidado de no interferir en el trabajo de los jugadores.



**BOGOTÁ.** Los jugadores de la Selección Boliviana expresaron su preocupación por la posibilidad de que el entrenador Jorge Habegger interfiera en el trabajo de los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada. La preocupación se expresó en una serie de reuniones que se celebraron en la ciudad de Bogotá, donde se valoraron a la luz de la realidad el trabajo que Habegger debe hacer y el apoyo que los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada.

## Jorge Habegger: "Nuestra real posibilidad se proyecta a la eliminatoria"

**BOGOTÁ.** El entrenador Jorge Habegger declaró que la real posibilidad del equipo boliviano de avanzar en la Copa América se proyecta a la eliminatoria de la fase de grupos.

Habegger dijo que el equipo boliviano está bien preparado para el partido de mañana, pero que el entrenador debe tener cuidado de no interferir en el trabajo de los jugadores.

**BOGOTÁ.** Los jugadores de la Selección Boliviana expresaron su preocupación por la posibilidad de que el entrenador Jorge Habegger interfiera en el trabajo de los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada. La preocupación se expresó en una serie de reuniones que se celebraron en la ciudad de Bogotá, donde se valoraron a la luz de la realidad el trabajo que Habegger debe hacer y el apoyo que los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada.

**BOGOTÁ.** Los jugadores de la Selección Boliviana expresaron su preocupación por la posibilidad de que el entrenador Jorge Habegger interfiera en el trabajo de los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada. La preocupación se expresó en una serie de reuniones que se celebraron en la ciudad de Bogotá, donde se valoraron a la luz de la realidad el trabajo que Habegger debe hacer y el apoyo que los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada.

## Marginales de la Copa

Por Carlos Dalcero Lavayza, desde COPIA. Muchos jugadores de la Selección Boliviana están considerados como marginales de la Copa América.

Entre ellos se encuentran jugadores como Carlos Salas y Carlos Salas, quienes no han tenido mucha participación en los partidos de la selección.

**BOGOTÁ.** Los jugadores de la Selección Boliviana expresaron su preocupación por la posibilidad de que el entrenador Jorge Habegger interfiera en el trabajo de los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada. La preocupación se expresó en una serie de reuniones que se celebraron en la ciudad de Bogotá, donde se valoraron a la luz de la realidad el trabajo que Habegger debe hacer y el apoyo que los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada.

**BOGOTÁ.** Los jugadores de la Selección Boliviana expresaron su preocupación por la posibilidad de que el entrenador Jorge Habegger interfiera en el trabajo de los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada. La preocupación se expresó en una serie de reuniones que se celebraron en la ciudad de Bogotá, donde se valoraron a la luz de la realidad el trabajo que Habegger debe hacer y el apoyo que los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada.

## Listos para esta noche

**BOGOTÁ.** Los jugadores de la Selección Boliviana expresaron su preocupación por la posibilidad de que el entrenador Jorge Habegger interfiera en el trabajo de los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada. La preocupación se expresó en una serie de reuniones que se celebraron en la ciudad de Bogotá, donde se valoraron a la luz de la realidad el trabajo que Habegger debe hacer y el apoyo que los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada.

**BOGOTÁ.** Los jugadores de la Selección Boliviana expresaron su preocupación por la posibilidad de que el entrenador Jorge Habegger interfiera en el trabajo de los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada. La preocupación se expresó en una serie de reuniones que se celebraron en la ciudad de Bogotá, donde se valoraron a la luz de la realidad el trabajo que Habegger debe hacer y el apoyo que los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada.

**BOGOTÁ.** Los jugadores de la Selección Boliviana expresaron su preocupación por la posibilidad de que el entrenador Jorge Habegger interfiera en el trabajo de los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada. La preocupación se expresó en una serie de reuniones que se celebraron en la ciudad de Bogotá, donde se valoraron a la luz de la realidad el trabajo que Habegger debe hacer y el apoyo que los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada.

## Gran valor

**BOGOTÁ.** Los jugadores de la Selección Boliviana expresaron su preocupación por la posibilidad de que el entrenador Jorge Habegger interfiera en el trabajo de los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada. La preocupación se expresó en una serie de reuniones que se celebraron en la ciudad de Bogotá, donde se valoraron a la luz de la realidad el trabajo que Habegger debe hacer y el apoyo que los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada.

**BOGOTÁ.** Los jugadores de la Selección Boliviana expresaron su preocupación por la posibilidad de que el entrenador Jorge Habegger interfiera en el trabajo de los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada. La preocupación se expresó en una serie de reuniones que se celebraron en la ciudad de Bogotá, donde se valoraron a la luz de la realidad el trabajo que Habegger debe hacer y el apoyo que los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada.

**BOGOTÁ.** Los jugadores de la Selección Boliviana expresaron su preocupación por la posibilidad de que el entrenador Jorge Habegger interfiera en el trabajo de los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada. La preocupación se expresó en una serie de reuniones que se celebraron en la ciudad de Bogotá, donde se valoraron a la luz de la realidad el trabajo que Habegger debe hacer y el apoyo que los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada.

## Tahuichi inicia gira por Europa

**SANTA CRUZ.** El jugador Tahuichi Aquilera anunció que iniciará una gira por Europa para jugar en un club extranjero.

Tahuichi dijo que ya ha recibido ofertas de varios clubes europeos y que está considerando las opciones.

**BOGOTÁ.** Los jugadores de la Selección Boliviana expresaron su preocupación por la posibilidad de que el entrenador Jorge Habegger interfiera en el trabajo de los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada. La preocupación se expresó en una serie de reuniones que se celebraron en la ciudad de Bogotá, donde se valoraron a la luz de la realidad el trabajo que Habegger debe hacer y el apoyo que los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada.

**BOGOTÁ.** Los jugadores de la Selección Boliviana expresaron su preocupación por la posibilidad de que el entrenador Jorge Habegger interfiera en el trabajo de los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada. La preocupación se expresó en una serie de reuniones que se celebraron en la ciudad de Bogotá, donde se valoraron a la luz de la realidad el trabajo que Habegger debe hacer y el apoyo que los jugadores en las próximas semanas que no desearían la interferencia para nada.







LA RECONSTRUCCION. UNA LET NA... TUBA... BERNARD SCHUBERT... ANGELO... S. JOHNNY GONZALEZ Y FERRANDO... MAL... ORQUESTA SINFONICA NACIO... EL GRUPO VOLUNTARIO PUEA... ORQUESTA DE CAMARA... ROMA TELER... CENITANOVA DE LA TORRE BARRER... EL CIRSO DE HISTORIA POPULAR... ZUMBA YUDAR... SIMONA ARTES... ROBERTO VALCARCEL... ART PUMARINO... EL PINTOR FERRANDO RAUL PISOVA... DAVID VARGAS PEREZ... FERRANDO ESCOBAR... FERRANDO MONTEA...



Concierto de cámara

Esta noche en el Teatro Municipal a las 19 y 20, se presentará un concierto de cámara...

El programa a presentarse en el teatro Municipal...



"Las casas" de Valdecirol

En la galería Arte Unión, Roberto Valdecirol presenta una exposición...

Homenaje a un matemático

El Centro de Residentes Bolivianos y otras instituciones de la Villa Imperial...

Una publicación de voces latinoamericanas

Sabía el tercer número de la revista 'América Latina, la patria grande'...

En esta oportunidad, los autores de la revista...

La revista termina con las dedicatorias...

Distinguen a I. Allende y E. Galeano

WASHINGTON. Los críticos Isabel Allende y Eduardo Galeano...

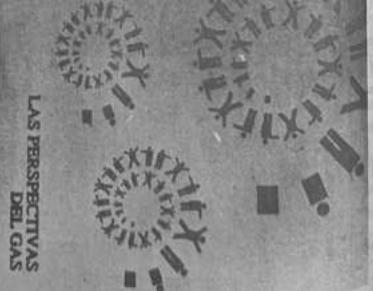


"Satchmo"

Por Julio Rigde Calderón



Lo no sería como se esperaba... Armstrong en Nueva York...



LAS PERSPECTIVAS DEL GAS

El libro empieza con una interpretación de las perspectivas...

Torre Eiffel. En la Casa de la Cultura continúa la exposición...



# Mensaje del embajador de

## los Estados Unidos de América

### en el aniversario de

### los E.E.U.U.



Hace doce años, tres años, Estados Unidos de América comenzó su existencia y se embarcó en un experimento que continúa hoy. La naturaleza del experimento es de constante evaluación, renovación y progreso. Se ha beneficiado de la activa participación de personas de todas las nacionalidades. Claro está, la revolución norteamericana no ocurrió sin tallos -ningún estirazo viloso puede evitar el riesgo de los errores- pero consiguió un grado de éxito que ha inspirado a los pueblos a través del globo terráqueo, para luchar por el derecho de gobernarse a sí mismos.

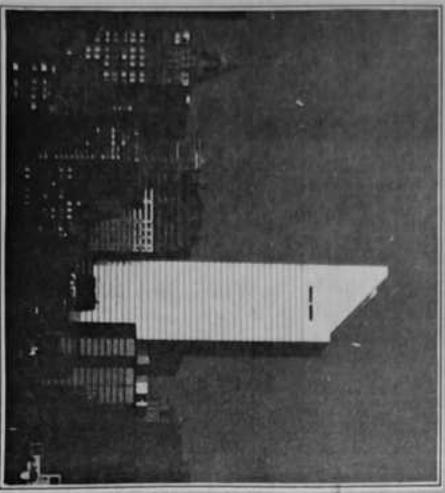
Aunque ahora parezca evidente, hace 213 años la idea de que la gente común podía y debía ser capaz de determinar como gobernarse a sí misma, era una idea radical. Incluso hoy en día vivimos a gobiernos que no confían en sus propios ciudadanos, lo suficiente como para dejarnos tener una voz activa en la manera en que su país es manejado. Pero yo confío que los días en que los gobiernos no querrán oír la voz del pueblo están contados.

Uno de los lazos que une a Estados Unidos con Bolivia es la constante búsqueda en ambas naciones de una "forma de gobierno más perfecta". El debate abierto y la crítica honesta y constructiva, son dos de los principales medios para realizar progreso hacia un objetivo. Esa es una premisa básica de nuestra sociedad, y la tenemos en muy alta estima.

Yo quiero ver las relaciones entre nuestros países expandirse, especialmente en el área del intercambio cultural. La historia y la cultura de Bolivia y su pueblo son enormemente ricas, y nosotros norteamericanos, tenemos mucho que aprender de ustedes. Pero en todas las formas que nuestras relaciones tomen, debemos buscar mantener la comunicación abierta, a un mismo nivel, y basada en el deseo honesto de que ambas naciones realicen un verdadero progreso hacia los ideales del gobierno del pueblo y la libertad de la tiranía.

La revolución que comenzó el 4 de julio de 1776, está todavía muy viva y ya no es solamente el derecho de nacimiento de los ciudadanos norteamericanos. Los ideales que impulsaron a la revolución norteamericana -"que todos los hombres son creados iguales, que son dotados por su creador de ciertos derechos inalienables, que entre ellos está la vida, la libertad y la búsqueda de la felicidad"- a la hora pertenecen a toda la humanidad. Debemos asumir todos la responsabilidad de asegurar que esos derechos permanezcan vivos y disponibles para todas las personas.

## A los Estados Unidos de América en el 213º Aniversario de su Independencia



Respaldaos en 177 años de experiencia, le ofrecemos que conozca nuestros servicios financieros, y se incorpore a nuestra red mundial.

- Cuentas corrientes desde el ahorro
- Certificados de depósito a plazo
- Cajas de ahorro
- Transacciones desde y hacia el extranjero
- Beneficiarios con transferencias
- Cuentas de crédito
- Compra y venta de monedas extranjeras
- Transferencias desde y hacia el extranjero
- Asesoría y consultoría



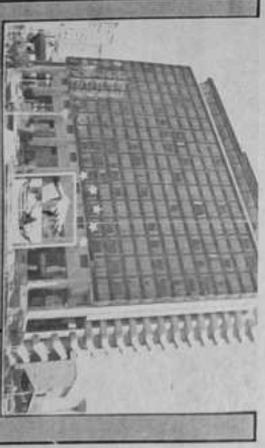
Ciudad La Paz, Bolivia desde 1966  
En E.E.U.U. desde 1912

Ciudad La Paz, Bolivia desde 1966  
En E.E.U.U. desde 1912

Ciudad La Paz, Bolivia desde 1966  
En E.E.U.U. desde 1912

Ciudad La Paz, Bolivia desde 1966  
En E.E.U.U. desde 1912

El gobierno norteamericano, en un momento de profunda reflexión y tranquilidad en todos los niveles, desea expresar su reconocimiento al pueblo boliviano por haber logrado una independencia que ha permitido que la cultura de todos los norteamericanos se desarrolle en un ambiente de libertad y prosperidad. En todas las formas que nuestras relaciones tomen, debemos buscar mantener la comunicación abierta, a un mismo nivel, y basada en el deseo honesto de que ambas naciones realicen un verdadero progreso hacia los ideales del gobierno del pueblo y la libertad de la tiranía.



La Paz-Hotel se adhiere a las efemérides del gran pueblo norteamericano

Los gobernantes tienen que suscribirse a los principios políticos que los norteamericanos defendieron en 1776. Los gobernantes tienen que suscribirse a los principios políticos que los norteamericanos defendieron en 1776. Los gobernantes tienen que suscribirse a los principios políticos que los norteamericanos defendieron en 1776.

De forma sencilla, cuando se suscriben en la Paz, Bolivia, se suscriben a los principios políticos que los norteamericanos defendieron en 1776. Los gobernantes tienen que suscribirse a los principios políticos que los norteamericanos defendieron en 1776.

Esta evaluación que se realiza, la cual se realiza bajo el control de la Comisión de la Paz, Bolivia, se suscribe a los principios políticos que los norteamericanos defendieron en 1776. Los gobernantes tienen que suscribirse a los principios políticos que los norteamericanos defendieron en 1776.



# 4 de Julio

Desde BOLIVIA mi adhesión a la Independencia de los EE. UU. de NORTEAMERICA

Constancio Kilowatt  
La Paz 1989



Compañía Boliviana de Energía Eléctrica  
Bolivian Power Company Limited

# Los disparos

## que se oyeron en el mundo entero



Por Henry Fairlie  
De The New Republic  
Reservados todos los derechos

"Aquí, una vez, los granjeros, en un momento de desesperación, hicieron el disparo que se escuchó en el mundo entero".

Humo arrojado al terminar de construirse el Monumento a la Batalla en Concord, Massachusetts, el 4 de julio de 1837.

La aserción contenida en los recientemente citados versos de Ralph Waldo Emerson resulta mistiva. Puede decirse que el momento más importante del nacimiento de Estados Unidos, la independencia del mundo entero, cuando no el mundo entero, tuvo lugar en Concord, Massachusetts.

En ese momento las noticias tardaban siete días en llegar a Nueva York. En el Océano Atlántico. Por lo tanto, las noticias de las "batallas" de Lexington y Concord llegaron el 19 de abril de 1775, y no el 4 de julio. Los periódicos de Londres, de la que los periódicos franceses, como la costumbre sacaron sus informaciones sobre Norteamérica, para el 19 de abril de 1775, ya habían recibido la noticia. De manera que, si la noticia de la independencia de Estados Unidos se difundió en Europa, lo hizo antes de haberse producido en América. En el mundo entero, el 30 de agosto en Suecia y el 2 de septiembre en España, ya se conocía el hecho de que los británicos habían accedido en Lexington y Concord a la

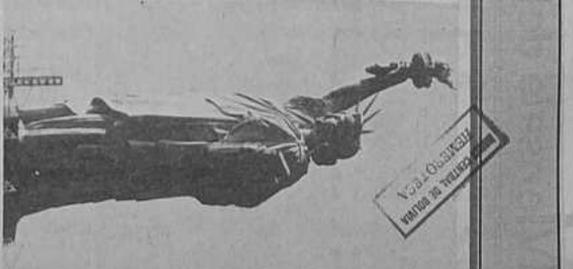
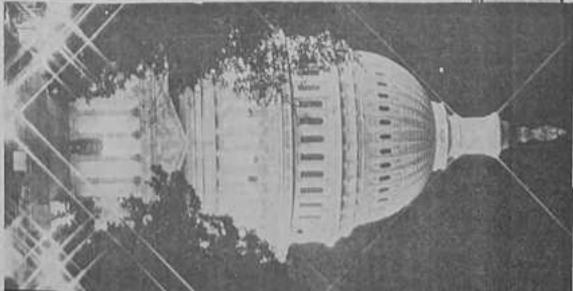
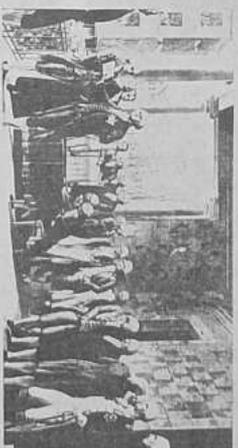
hilo más que estadounidense en pueblos cuyos nombres los europeos jamás había oído nombrar... No obstante, la noticia de la independencia de Estados Unidos en toda Europa, que sabían desde eso interesante a sus lectores, inmediatamente comprendieron la magnitud del evento.

En 1775-1776, la Revolución Francesa no había ocurrido o retardado para llevar a los viles bajo la Faja de una quinta monarquía absoluta. Luis XVI en Francia, María Teresa (como emperatriz de Austria) y el papa Gregorio XVI en el Vaticano, y Cristiano VIII en Dinamarca. Era la Granada en Prusia, Cataluña la Grande en España y Cristiano VIII en Dinamarca. Era la Granada en Prusia, Cataluña la Grande en España y Cristiano VIII en Dinamarca. Era la Granada en Prusia, Cataluña la Grande en España y Cristiano VIII en Dinamarca.

En 1775-1776, la Revolución Francesa no había ocurrido o retardado para llevar a los viles bajo la Faja de una quinta monarquía absoluta. Luis XVI en Francia, María Teresa (como emperatriz de Austria) y el papa Gregorio XVI en el Vaticano, y Cristiano VIII en Dinamarca. Era la Granada en Prusia, Cataluña la Grande en España y Cristiano VIII en Dinamarca. Era la Granada en Prusia, Cataluña la Grande en España y Cristiano VIII en Dinamarca.

(Pasa a la pág. 7)

# Los E.E.U.U. en Fotos



# MAS

MACHINERY & AUTO SERVICE  
IMPORTACIONES REPRESENTACIONES

## DRESSER

- Tractores a orugas.
- Pallas cargadoras.
- Motoniveladoras.
- Equipo de construcción y minería.



- Grupos generadores a diesel y gas.
- Motores de todo tipo

Rinde su homenaje al pueblo norteamericano en el

# 213º

aniversario de su independencia

## INTERNATIONAL from MAUISTAR

- Camiones petroleros.
- Tractocamiones.
- Volquetas.
- Camiones.
- Omnibuses.

## THE OERLIKON MACHINERY Co.

- Equipos de generación de potencia.
- Centrales eléctricas.
- Grupos generadores.
- Equipos eléctricos especiales.



Saluda al pueblo de los Estados Unidos en esta fecha memorable

Representantes exclusivos de sus alarmadas marcas:



CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

rinde su homenaje de admiración al pueblo estadounidense en el

# 4 de julio

Av. 20 de Octubre esq. Rosendo Guierrez - Telf. 379650 - 366394  
Telex - 2415 BV - "MASBOL" - FAX 322550 - Casilla 4042  
La Paz - Bolivia

Sucursal en el interior



